

EL AVION Y SU COMANDANTE



Este es el "EC-121" de la Marina USA, derribado por Corea del Norte. El Pentágono afirma que estaba fuera del espacio coreano, pero el incidente del avión-espía puede desencadenar la primera crisis grave del gobierno Nixon. Abajo, fotografía reciente del Teniente Comodoro James H. Overstreet, de 34 años, comandante del avión abatido. — (Telefoto UPI - CIFRA).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, viernes, 18 de abril de 1969

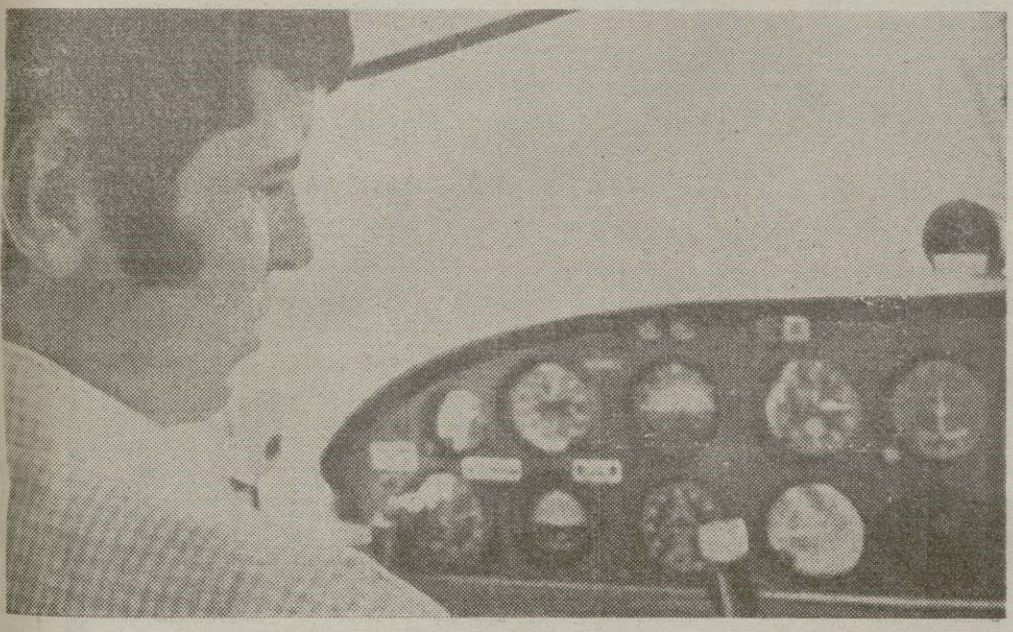
AÑO XXXI :-: N° 9.892
PRECIO: 3— PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

MANUEL BENITEZ, AL APARATO



Manuel Benítez (El Cordobés) ya puede ser piloto civil. Tras el detenido examen médico a que fue sometido, recibió autorización para realizar las horas de vuelo necesarias para la obtención del título. Quiso celebrar el aprobado cogiendo los mandos del aparato. Despegó de Cuatro Vientos y después de media hora de vuelo tomó tierra.

Corea del Norte identifica a la Unidad que derribó al avión norteamericano

Se encuentran dos cadáveres y algunos restos del aparato

TOKIO, 17. (Efe-Upi).— Corea del Norte ha identificado hoy a la unidad que, según dice, derribó el pasado martes a un avión de reconocimiento de la armada. Se trata de la "896" unidad del Ejército popular coreano.

La citación, a la unidad, fue ordenada por el General Choi Hyun, Ministro de Defensa Nacional, según informa la agencia de noticias coreanas sincronizada en Tokio.

"Vuestros camaradas efectuaron una acción heroica el 15 de abril al derribar de un solo disparo a un gran avión de reconocimiento de las fuerzas agresoras estadounidenses. Este acto provocativo cometido por los agresores imperialistas formó parte en esta ocasión de sus preparativos de guerra para promover un conflicto bélico en Corea", señala la citación.

"En la actualidad, los imperialistas norteamericanos reanudan sus movimientos de provocación de otra guerra de agresión contra el pueblo coreano, con el intento de mantener su mandato colonial en Corea del Sur que se conmueve en sus cimientos". "La situación es tensa y muestra que puede producirse nuevamente una guerra en cualquier momento, debido a las maniobras agresivas de los imperialistas norteamericanos".

RECOGEN LOS CADAVERES DE

DOS AVIADORES

TOKIO, 17. (Efe-Reuter).— Los cadáveres de dos aviadores sin chalecos salvavidas fueron recogidos hoy en el mar del Japón por el destructor estadounidense "Henry W. Tucker", informa el Ministerio japonés de Asuntos Exteriores.

El "Tucker" es uno de los dos buques estadounidenses que recorren las aguas del mar del Japón para tratar de localizar su-

(Continúa en quinta página)

Ursula Andress, en Mallorca



La mundialmente famosa Ursula Andress está en Mallorca tal como anunciábamos en nuestra última edición. Nuestros reporteros han dado con su paradero en el domicilio de unos amigos suyos, un matrimonio francés relacionado con el mundo del cine. En nuestras páginas de "Pequeños Reportajes" nos complace-mos en ofrecer amplia información gráfica y literaria, con el acompañamiento de otra noticia de primerísima mano relacionada con este tema.

(Foto "Terrades")

DOLORES CASADO, ACEPTADA COMO APODERADO TAURINO

ASI LO HA RESUELTO EL SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO

Madrid, 17. (Pyresa).—La señorita Dolores Casado Escalante puede ejercer las funciones de apoderado taurino. El acuerdo adoptado en su día por la Agrupación Sindical de Apoderados Taurinos, que negaba a doña Dolores su ingreso en dicha Agrupación —como una

medida de experiencia y de procedencia proteccionista a la mujer— ha sido anulado por la presidencia del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Como se sabe, entre los argumentos esgrimidos en su día para negarse a admitir el encuadramiento de la señorita

que pretendía apoderar al torero Mondeño, se hallaba el de «la peligrosidad de la profesión de apoderado taurino y la dureza de la misma que exige penosas jornadas agotadoras durante la temporada aparte de requerir determinadas cua-»

(Continúa en cuarta página)

FUNERALES POR S. M. LA REINA DOÑA VICTORIA

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

En cumplimiento del Decreto de la Jefatura del Estado fecha 16 del actual declarando tres días de Luto Nacional con motivo del fallecimiento de S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia de Battenberg, Viuda de S. M. Don Alfonso XIII de Borbón y Habsburgo Lorena y disponiéndose la celebración de solemnes honras fúnebres en todas las capitales de provincia, se pone en general conocimiento que los funerales oficiales por el eterno descanso de su alma tendrán lugar mañana sábado día 19 a las siete y media de la tarde en la Santa Iglesia Catedral Basílica, a cuyo piadoso acto y como testimonio de sentida condolencia de Baleares queda invitada toda su población.

El caso de la «BARCELONA TRACTION»

En La Haya, ante el Tribunal Internacional de Justicia, se ha iniciado la audiencia pública del caso de la compañía de energía eléctrica "Barcelona Traction", cuyas partes litigantes son España y Bélgica. Los consejeros belgas, los profesores Suzanne Bastin, Henri Rolin y el agente Chevalier Desalles, de pie, momentos antes de dar comienzo la sesión.

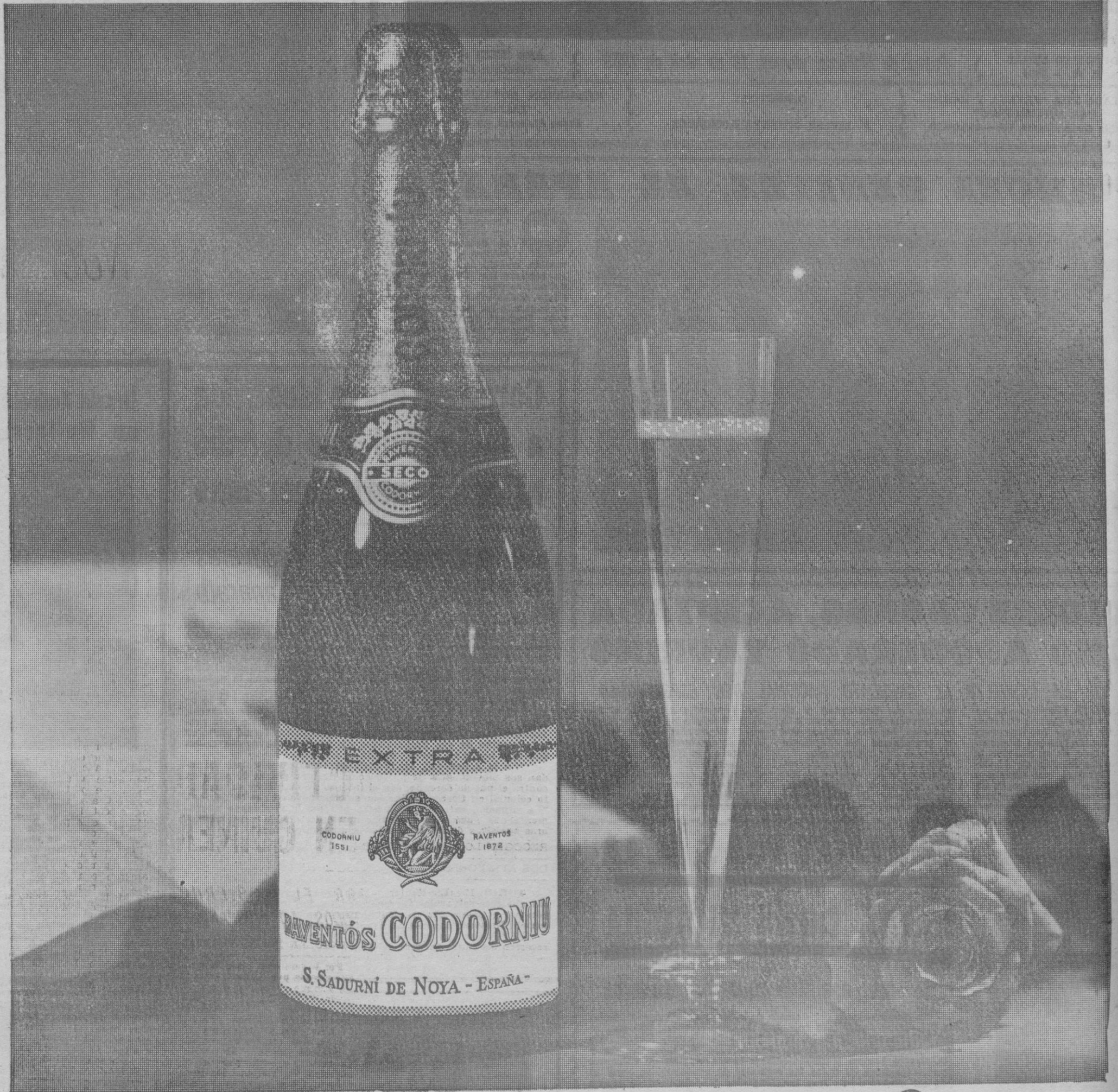


ABRIL



La lluvia hace crecer los ríos y da extraños brillos a los paseos. Abril es, también, el mes de los libros y de las rosas.

UN MES LLENO
DE GRATAS FESTIVIDADES Y DE
ALEGRES ESPERANZAS



CODORNIU

CORTES ESPAÑOLAS

Los últimos artículos y disposiciones de la Ley de Ordenación Marisquera

QUEDAN PENDIENTES DE ESTUDIO PARA LA SESION DE ESTA TARDE

Madrid, 17. (Pyresa). — A las cinco y media de la tarde prosiguió sus reuniones la Comisión de Comercio de las Cortes y preside don Epifanio Rídruejo y que estudia el proyecto de Ley de ordenación marisquera.

Se debatió en primer lugar el artículo cuarto del informe de la ponencia y que constaba de tres párrafos.

El señor Barcenas dio lectura a lo que queda como artículo cuarto y a dos nuevos artículos, que pasarían a ser cuarto bis y cuarto ter.

Estos artículos son aprobados, haciendo una puntualización al cuarto bis el señor Pedrosa y quedan redactados así:

«Artículo cuarto. — El Gobierno podrá declarar zonas de interés marisquero aquellas que por sus condiciones óptimas para la producción de crustáceos, moluscos y mariscos en general aconsejen protección especial».

«Artículo cuarto bis. — Determinadas por el Gobierno las zonas calificadas como bancos naturales, el marisqueo en las que no sean objeto de concesiones o autorizaciones a que se refiere el artículo tercero de esta Ley, ni se declaren de interés marisquero, así como las playas, zona marítimo-terrestre, el lecho y el subsuelo del mar territorial y adyacente, podrá ser explotado de acuerdo con las normas de esta ley por todos los españoles que hayan obtenido el carnet de mariscador».

«Artículo cuarto ter. — En los bancos naturales podrán establecerse parcelas de reserva en rotación que sirvan de viveros para la propagación de las especies. Estas parcelas de extracción temporalmente prohibida deberán balizarse por resolución de la subsecretaría de la Marina Mercante, la cual tendrá a su cargo la inspección de las mismas».

Se pasa al artículo quinto del informe, que se aprueba. «Artículo quinto. — En las zonas de interés marisquero se procederá al levantamiento de planos topográficos por el Instituto Hidrográfico de la Marina y a la definición de características bio-ecológicas por el Instituto español de Oceanografía.

Posteriormente se determinará la forma de efectuar el replanteo en todas aquellas zonas donde se otorguen concesiones o autorizaciones de esta clase o se determinen reservas y parcelaciones de las señaladas en el artículo tercero».

El artículo sexto queda suprimido por la redacción dada a los artículos anteriores. En consecuencia, se pasa al octavo del informe que es aprobado. En el artículo 9.º se aceptan unas modificaciones. Este artículo se refiere al otorgamiento de concesiones y autorizaciones. El artículo 10 se aprueba con la inclusión, a petición de varios procuradores de la Organización Sindical, cuyo informe se escuchará en la propuesta de la Subsecretaría de la Marina Mercante al Ministerio de Hacienda para la fijación de la cuantía del canon de ocupación, que habrán de pagar anualmente al Estado los concesionarios de cualquier establecimiento marisquero.

El artículo 11, que se refiere a las infracciones en materia de ordenación marisquera, se aprobó aceptándose una enmienda del Sr. Pedrosa, quien a continuación planteó dos temas que consideró de importancia referentes a la descentralización administrativa, por un lado, y a la rapidez en el procedimiento, por otro.

Se puso a votación la propuesta que fue aprobada. En consecuencia, se incorporó el texto del dictamen.

El tema de la descentralización administrativa quedó pendiente de tratar en la disposición transitoria.

Se aprobaron a continuación los artículos 12, 13 y 14 y en el 15. Dado lo avanzado de la hora, a las diez menos veinte de la noche el Presidente de la Comisión levantó la sesión, para proseguirse a las cinco de la tarde del día siguiente, con el estudio de los últimos artículos y disposiciones de este proyecto.

Rodríguez de Valcárcel en la Asamblea del S.E.M.

Sostuvo diálogo abierto con los participantes

Madrid, 17. (Pyresa). — El Movimiento que estamos edificando tiene como determinante fundamental el posibilitar para el futuro la convivencia nacional basada en un desarrollo armónico de lo espiritual y material», declaró ante la asamblea nacional del S.E.M. el Vicesecretario General del Movimiento, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel durante el diálogo que mantuvo con los participantes de la asamblea.

El Sr. Rodríguez de Valcárcel, que contestó claramente a todas las preguntas propuestas, se refirió al proceso de institucionalización política de los últimos meses y se detuvo en el análisis del Estatuto Orgánico del Movimiento, del que destacó sus tres características: Participación abierta a todos los españoles, representatividad, que pretende dar representación en todos los órganos

del Movimiento a los hombres de la base, y ascensionismo, que quiere dar cabida dentro del Movimiento a toda la variedad social.

Terminado el coloquio, el Sr. Mendoza Guinea, Jefe Nacional del Servicio Español del Magisterio, pronunció unas palabras para anunciar que como final de aquel acto se iba a imponer la Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros al Inspector de Enseñanza Primaria y Director de la Revista «Escuela Española» D. José Salazar Salvador. Terminadas las palabras del Sr. Mendoza, el Vicesecretario General del Movimiento impuso la insignia de la Encomienda.

Previamente, a lo largo de toda la tarde, se reunió el pleno de la asamblea, que discutió las ponencias referentes a problemas profesionales y educación básica. Los trabajos de la asamblea continuarán mañana.

López Bravo, invitado por el Gobierno británico

Para visitar el país y sostener entrevistas con sus Ministros

MADRID, 17. (Pyresa). — Don Gregorio López Bravo, Ministro de Industria de España, ha aceptado la invitación del Gobierno de Su Majestad para visitar la Gran Bretaña, del 27 de abril al 1 de mayo. El Ministro irá acompañado por don Julio Calleja González-Camino, Gerente del Instituto Nacional de Industria, y por don Bernardo López Majano, Director General de Energía y Combustibles, del Ministerio de Industria. Los visitantes serán acompañados por sus respectivas esposas.

El Gobierno ha dispuesto lo necesario para que el Ministro español y sus acompañantes se entrevisten con diversos Ministros del Reino Unido y con representantes de la industria y del comercio británico.

MADRID

SIMPOSIO SOBRE PROBLEMAS ACTUALES EN MEDICINA NUCLEAR

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Madrid, 17. (Pyresa). — Trescientos congresistas de diez países europeos, Estados Unidos y Canadá, asisten al simposio internacional sobre problemas actuales en Medicina nuclear, que esta mañana ha comenzado sus sesiones de trabajo en la Clínica Puerta de Hierro de la Seguridad Social.

El Profesor Segovia de Arana, Director de la Clínica y Presidente del comité organizador del simposio, manifestó a un redactor de Pyresa que es la primera vez que se celebra en España una reunión de este tipo, que va a permitir la conjunción de experiencias de especialistas de otros países con los especialistas españoles. «A mi juicio la celebración de este simposio en un centro hospitalario moderno es la expresión de esta base científica natural de la medicina moderna en la que se conjugan los avances de otras ciencias como las matemáticas, química, física, etc.» Añadió el Profesor Segovia de Arana que las modernas especialidades médicas solo son posibles en su desarrollo en centros donde el personal trabaja en equipo y a plena dedicación.

Al acto de apertura asistieron el Subsecretario de Trabajo, don Antonio Ibáñez Frette, que representaba al titular del Departamento, acompañado del Presiden-

te de la Junta de Energía Nuclear, don José María Otero Navascués; Delegado General del Instituto Nacional de Previsión, Doctor Martínez Estrada, Profesor Segovia de Arana y otras personalidades.

El Subsecretario de Trabajo dio la bienvenida a los asistentes al simposio y expuso la importancia de la medicina nuclear. El Presidente de la Junta de Energía Nuclear se sumó a la trascendencia

de la colaboración en este campo de la medicina de los especialistas españoles con los extranjeros.

En las sesiones de trabajo que se prolongarán hasta el día 19, se estudiarán, entre otros, temas como: Analizadores multicanales en medicina nuclear; Avances en los equipos de estudio morfológico; Avances en la producción y aplicaciones de los radio-isótopos; Computadores electrónicos en medicina nuclear.

FERIA SEVILLANA

MUESTRAS DE DESAGRADO PARA PALOMO LINARES

Sevilla, 17. (Pyresa). — En la Maestranza, con lleno total, se celebró la séptima corrida de la Feria de Abril. Se lidiaron seis toros de don Lisardo Sánchez, bien presentados de cabeza, pero broncos y difíciles, excepto el tercero y el cuarto, que dieron buen juego.

Santiago Martín «El Viti», a su primero, un toro de genio pero muy incómodo, le porfió valiente-

mente, sin sacarle faena. Dos pinchazos, media y estocada. (Silencio). A su segundo, «El Viti», citando desde lejos y de frente, le instrumentó magníficos derecha-zos, naturales y redondos, que se aplauden y hacen sonar la música. Mató de una soberbia estocada y descabello al primer intento. (Dos orejas, insistentemente pedidas).

Sebastián Palomo Linares estuvo valiente y torero toda la tarde, aunque con el público de espaldas. Lanceó enérgicamente a su lite, entre aplausos. Al primero, Palomo le porfió con la muleta, para estirarse en hondos derecha-zos, ejecutados con mucho temple, que se le premian con música. Mató de dos pinchazos, estocada y descabello al segundo intento. (Palmas y algunos pitos). A su segundo lo muleteó pinturreamente con ambas manos, pisando terreno muy comprometido. Media y descabello al segundo intento. (Muestras de desagrado).

Angel Teruel fue ovacionado al torear de capa a sus dos enemigos, luciendo al banderillar a su primero. Hizo dos estupendas faenas de muleta, en las que citando de frente prodigó tembladitos y mandones pases con ambas manos, ejecutados con mucho co-naire, que hicieron sonar la música. Mató al primero de buena estocada. (Ovación, petición y vuelta). Al segundo lo despachó de estocada. (Saludos). RECHAZAN TRES TOROS

Sevilla, 17. (Pyresa). — Los veterinarios, en el reconocimiento efectuado a la corrida de toros de don Antonio Pérez, que se prepara para ser lidiada el próximo sábado en la Maestranza y que deben torear Julio Aparicio, Fa-co Camino y Palomo Linares, han rechazado tres toros por falta de trapío. Parece ser que el ganade-ro ha solicitado un nuevo reconocimiento, que debe efectuarse mañana por la tarde. Para evitar otra nueva suspensión en el caso de que las reses anunciadas no superen este segundo y definitivo reconocimiento, se dispone, al parecer, de una corrida completa de don Salvador Guardiola, para sustituir a la programada.

MINIMA ACTIVIDAD BANCARIA EN GUINEA

ESTAN BLOQUEADAS, POR EL GOBIERNO, LAS CUENTAS DE TODOS LOS ESPAÑOLES


BARCELONA, 17. (Pyresa). — El Banco Español de Crédito posee tres sucursales en Guinea Ecuatorial: son las de Bata en el continente, y Santa Isabel y San Carlos en la isla de Fernando Poo. Otra entidad bancaria española establecida en Bata es el Banco Exterior de España —que ha cesado con la actividad de estas oficinas bancarias, a raíz de los pasados sucesos ocurridos en el nuevo Estado africano.

En un interesante informe que publica hoy, «Fomento de la Producción», se declara que «todo el personal blanco que en las mismas desarrolla sus actividades fue repatriado a la península, por lo que en estos momentos, dichas oficinas funcionan exclusivamente con los empleados de color que ambos bancos ya tenían integrados en su plantilla guineana. Algunas operaciones bancarias, cual es el pago de los jornales a la población negra, siguen desarrollándose. Pero están bloqueadas por orden del Gobierno de Macías las cuentas corrientes de todos los súbditos blancos, incluidas las fuerzas armadas españolas y la Guardia Civil, ya ausentes del país».

CIRCULAN POCAS PESETAS

Por lo que respecta a la moneda que circula por Guinea, es la peseta, aunque en cantidades muy escasas. Esto último se debe en parte a que los súbditos españoles que abandonaron Guinea procuraron llevarse consigo su propia moneda. No obstante, los bancos allí establecidos siguen abonando las cantidades precisas para los pagos autorizados, que son los jornales y desarrollan las operaciones normales de banca aunque debido a las actuales circunstancias, las mismas se han reducido al mínimo. Es decir, los bancos son elementos totalmente pasivos, que realizan su tarea dentro de los límites impuestos por el Gobierno de Guinea. Sin atender por propia iniciativa ningún servicio.

Ni el Gobierno guineano ni elemento alguno de aquel país se ha apropiado de las pesetas guardadas en las sucursales por los bancos españoles. Las cajas fuertes de los mismos se encuentran desde hace tiempo prácticamente vacías, remitiéndose el dinero desde Madrid en las cantidades justas para que no se detenga la actividad bancaria.



LIMPIO
FACIL MANEJO
EFICAZ
EXENCION de impuestos de lujo y matriculación

«Vespino le ofrece estas condiciones; solución al problema del tránsito ciudadano y con todo el prestigio de «VESPA»

«Vespino reúne todas las ventajas, a las que une a la más avanzada técnica europea, la única solución para el problema de circulación y aparcamiento»

«Vespino» forma parte de su ambiente, porque es nuevo, joven y además es «VESPA»

Distribuidor para BALEARES

CICLOS FERRA

Reina María Cristina, 2 - Tel. 25 20 40 - PALMA

SON EXCEPCIONES

Dos estudiantes de Medicina negaron asistencia sanitaria a un herido grave

BARCELONA, 17. (Cifra) — Después de depositar doscientas mil pesetas en metálico, señaladas por el Juzgado que les ha procesado por desacato a la autoridad y denegación de auxilio médico, han sido puestos en libertad José Garreta Clases, alumno de cuarto curso de Medicina, y Carlos Alberto Henríquez Gasta, estudiante de sexto curso de Medicina, ambos internos en el hospital de San Pablo. El segundo de ellos es colombiano y estudia la carrera en España.

Según parece, los hechos que motivaron el procesamiento, ocurrieron el pasado domingo. Durante su guardia, el Juzgado Primera Instancia número 14 se personó en el hospital de San Pablo para tomar declaración a un enfermo grave, encontrando a José Garreta sentado en un sillón, fumando una pipa, a pesar de que el juez se dio a conocer como tal, y le comunicó el moti-

vo de la visita, el aludido interno junto con el otro procesado Carlos Alberto Henríquez no solo no le atendió, sino que le invitaron a salir de dicho local. El juez afeó el proceder de los dos estudiantes internos que no solo no atendieron debidamente al Juez, sino que dejaron de asistir a un herido grave que fue llevado al citado centro hospitalario durante la conversación, manifestando que cuando regresara el doctor, que había salido, examinaría al herido.

El Juez ordenó al 091 de la Policía que se personara en el aludido hospital, y condujera a su presencia a los dos internos, los cuales con el auto de procesamiento pasaron a la prisión celular. Después se les ha señalado la fianza de doscientas mil pesetas que han depositado, para poder ser puestos en libertad provisional, lo que se ha efectuado a primera hora de esta tarde.

TRAFICO ODIOSO

Una muchacha fue raptada en Marsella y «vendida» posteriormente en Alicante

Barcelona, 17. (Pyresa). — Hace aproximadamente un año que fueron raptadas dos muchachas en Toulouse, ambas desaparecieron el mismo día, a la salida del colegio donde cursaban estudios de Bachillerato. Se movilizó a la Policía y a la Interpol, pocos días después, regresaba una de las raptadas y por ella se supo que su compañera, llamada Renata, había sido trasladada a España, en compañía de un tal «Monsieur Claude».

La policía barcelonesa descubrió que el tal «Monsieur Claude» era un argelino que efectúa frecuentes viajes a Francia por vía aérea. Atados ciertos cabos y con el pleno convencimiento de la culpabilidad del citado individuo, se logró su detención cuando se cortaba el cabello. Distraído con el barbero y enjabonado el rostro, fue fácil a los Inspectores esposarlo, asegurándose así contra una posible y peligrosa agresión. El individuo iba armado con una pistola de fuego

y gas y portaba cierta cantidad de dinero en billetes españoles y divisas extranjeras. Ante las pruebas que la policía había logrado obtener, Kherim Zaraf Belmoikhar —que tal es su verdadero nombre—, de 32 años, confesó haber acompañado a la citada joven a España y haberla vendido más tarde en Alicante.

El actual «propietario» de la muchacha es un francés llamado Ibon Galtier, que aseguró haber pagado por ella 30.000 pesetas. La joven y agraciada Renata servía de camarera en un bar y todos sus ingresos eran fiscalizados por Ibon Galtier, en cuyo poder obraban los papeles de identidad y pasaporte de la «protegida».

Renata ha sido entregada al Consulado de su país, que la repatriará y devolverá a sus padres. La joven manifestó que no podía huir por la vigilancia que sobre ella ejercían y las constantes amenazas de que era objeto.

DIA DE SUERTE

EL SUICIDA INTENTO MATARSE EN TRES OCASIONES... SIN CONSEGUIRLO

Barcelona, 17. (Pyresa). — Verdadera buena suerte ha acompañado a Fermín Lorente Guzmán, de 39 años, quien, por tres veces consecutivas, intentó poner fin a su vida, sin lograrlo ninguna de las tres.

Primero se arrojó al tren, resultando ileso rechazado por la presión de aire del convoy. Luego, probó con un cuchillo sin consecuencias, y finalmente, al volgarse de una viga de su domicilio de la calle Taulat, se rompió la cuerda.

Sin lesión alguna, trasladado por la Policía, ingresó en el dispensario de la calle Taulat con fuerte excitación nerviosa.

EVITAN UN ACCIDENTE

FERROVIARIO

Tarragona, 17. (Pyresa). — El oportuno aviso de una pareja de la Guardia Civil del puesto de Gandesa, evitó una desgracia en la línea férrea de Val de Zafra, en el término de Bot. A la salida del túnel cayó una roca de grandes proporciones sobre la vía, como consecuencia de los últimos temporales, cuando estaba a punto de pasar un automotor. La citada pareja avisó al personal de la estación de Pot, que tomó las oportunas medidas de seguridad.

TIENE SOLO 11 AÑOS

Un menor, robó un coche y atropelló a un transeúnte

Barcelona, 17. (Pyresa). — El menor A. R. M., de once años de edad, robó un automóvil aparcado en la calle de San Roque, causando más tarde lesiones por atropello a Juan Bonza Colomer así como daños a otro coche contra el que chocó, propiedad de don Salvador Rovira, quien valora los daños en 20.000 pesetas.

El propietario del automóvil robado estimó que los desperfectos causados en el suyo se podían valorar en 8.000 pesetas. El precoz ladrón de automóviles pasó a disposición del Tribunal de Menores.

• ATRACO FRUSTRADO

Barcelona, 17. (Pyresa). — Antonio Bernier Anguera, de 25 años, y Ricardo Mesado, fueron detenidos en la noche de ayer por un agente de la policía, pocos minutos después de haber intentado un atraco cerca de las cocheras de la avenida de Borbón, en el barrio de Horta.

Ambos individuos —que tienen antecedentes penales recientes— habían obligado a detenerse a don Pedro Bosch Recasens, que conducía un vehículo de su propiedad. Una vez detenido el automóvil golpearon a su propietario e intentaron apoderarse de algunos objetos del interior del coche.

Los gritos de algunos vecinos que presenciaban el acto, obligaron a huir a los delincuentes, que poco más tarde, fueron detenidos por un agente motorizado de la policía.

Eficacia policíaca

UNA PELIGROSA BANDA INTERNACIONAL FUE DETENIDA EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, 17. (Cifra). — Con la detención en Las Palmas por la Guardia Civil, de Henry James Green, agente de venta, nacido en Londres en 1936, que ha sido trasladado a Tenerife hoy, ha quedado desarticulada una peligrosa banda de presuntos malhechores que habían cometido diversos robos en Puerto de La Cruz y Tenerife.

Los otros tres miembros de la misma son Andrés Williams Harris, nacido en 1935 en Newington (Inglaterra), delincuente de profesión; Beveley Anne Cruso, de 28 años natural de Melbourne-Victoria (Australia) y Margot Linda Mary Clarke,

de 25, nacida en Sydney (Australia). Estos cuatro individuos residían en Puerto de La Cruz, y ayer mismo en que fueron detenidos, habían abandonado la residencia, dirigiéndose a esta ciudad, salvo Henry, que marchó a Las Palmas. En Puerto de La Cruz, al parecer habían robado en una joyería una alhaja valorada en 225.000 pesetas; 400.000 en las oficinas del Banco Exterior de Santa Cruz de Tenerife y otras 600.000 en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Puerto de La Cruz.

La Benemérita ha encontrado en su poder multitud de joyas y alhajas y copioso material de fantasía, en el que hay que destacar, como más valiosos, una sortija de oro blanco, con brillantes, valorada en unas trescientas mil pesetas.

Dolores Casado, aceptada como apoderado taurino

(Viene de la primera página) lidades, no solamente técnicas, sino también de autoridad, personalidad y representatividad ante autoridades y empresas, así como, para con las cuadrillas y demás personal auxiliar al servicio del torero poderdante». Asimismo se decía que la decisión de no admitir a la mujer para ejercer tal profesión era una medida de experiencia y de procedencia protectora hacia la mujer.

La señorita Casado interpuso recurso de alzada ante la presidencia del Sindicato Nacional del Espectáculo, y ésta ha fallado ahora en el sentido de que la prohibición va contra las disposiciones legales y por lo tanto es nula. Agrega la presidencia del Sindicato que son «dignas de reconocimiento y laudatorias las argu-

mentaciones de la Agrupación» al manifestar su sentido protectora a la mujer, pero que no pueden tener más trascendencia y significación que la meramente personal y que por consiguiente pueden en ningún modo repercutir en la disminución de los derechos de actuación profesional que legalmente le están reconocidos a la mujer por las Leyes en vigor.

En uno de los considerandos de la resolución adoptada por el Sindicato Nacional del Espectáculo, se dice que la mujer tiene derecho a ejercer cualquier profesión que no le esté expresamente prohibida para la que se considere capacitada, «correspondiendo a ella exclusivamente la responsabilidad de la decisión adoptada al respecto».

EL TIEMPO

BUENO, DESPEJADO Y TEMPERATURA ALTA

MADRID, 17. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana continúan situando el anticiclón en el Cantábrico, al norte de la península, y con vientos en el país flojos de componente Este. Ello hará que mañana continúe el buen tiempo en España, con cielos nubosos o poco nubosos en el Cantábrico, y nubosidad pequeña también o escasa en el nordeste de Cataluña y región del Estrecho. En el resto de la península y Baleares hará buen tiempo despejado y las temperaturas irán subiendo. Canarias; cielo nuboso o poco nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo	0	1	París	4	13
Estocolmo	0	1	Berlín	2	8
Helsinki	1	4	Hamburgo	2	8
Londres	4	12	Bonn	3	9
Amsterdam	3	8	Viena	2	9
Bruselas	3	9	Milán	5	18
Copenhague	1	6	Roma	10	18
Berna	9	10	PALEMA	5	20

PADRE E HIJO HERIDOS EN CHOQUE DE MOTOS

De los diversos accidentes de circulación acaecidos ayer en la ciudad, y en los que intervinó la Policía Municipal, merecen destacar los siguientes.

A las once de la mañana en el cruce de las calles Archiduque Luis Salvador y Arquitecto Bannasar, entraron en colisión el turismo PM 69.436 y la furgoneta PM 114.903. A consecuencia del choque resultó herido Salustiano Martínez López, calificándose su estado de pronóstico menos grave.

A mediodía, chocaron en la calle Reyes Católicos las motocicletas PM 86.684 y PM 112.260. En la primera, ocupada por padre e hijo, ambos sufrieron heridas de carácter reservado calificándose de leves las de otro conductor.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

GARRASCO PUSO K.O. A JACOBY EN EL SEGUNDO ASALTO

Barcelona, 17. (Servicio especial de la Delegación de Pyresa). — Esta noche, en el Price, Pedro Carrasco ha vencido por «k. o.» en el segundo asalto al alemán Klaus Jacoby. El campeón de Europa, con una decisión digna de su título, se lanzó a fulminar al alemán y después de un cambio de golpes le lanzó un directo de derecha al mentón que le tumbó por más de la cuenta.

El primer asalto fue bastante. En el segundo Carrasco desbarboló la guardia zurda del alemán. El Price registró muy buena entrada. Carrasco pesó 51.200 kgs. y Klaus Jacoby 59.700 kgs.

PALACIO DE CONGRESOS DEL Pueblo Español PRESENTA palma es una fiesta

UNA TARDE DE MUSICA, NUEVAS MODAS, SORTEOS, COCKTAILS Y SHOW A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER



con la colaboración de

MANILA

que presentará la colección VERANO 1969 de

RODIER

Tricots de Lujo Paris

“SHOW” con Atracciones, Sorpresa - Sorteo de 6 Modelos “RODIER” y otros Premios

Precio del Ticket: 200 pesetas

Solicítelo en

“MANILA”, Brassa, 12 - Teléfono 223116

“PUEBLO ESPAÑOL” - Teléfono 237140

SALA IMPERIAL

Miércoles, 23 abril 1969

A las 19:30 Horas

Dirección: JOAQUIN SOLER SERRANO

Lea «BALEARES»

LAUSANA

Exequias fúnebres por la Reina Victoria Eugenia

EL MINISTRO SEÑOR CASTIELLA, QUE REPRESENTARA AL JEFE DEL ESTADO EN LOS FUNERALES Y ENTIERRO, TESTIMONIO EL PESAME A LA FAMILIA DE LA EXTINTA

LAUSANA, (Suiza), 17. (Efe). — Una misa de "Corpore inseputo" ha sido celebrada esta mañana, a las once, en la capilla ardiente de la Reina Doña Victoria Eugenia, instalada en la que fue residencia de la Soberana en esta ciudad.

La ceremonia fue oficiada por el sacerdote español don Jesús Ansó y a ella asistieron los cuatro hijos de la Reina, don Jaime, don Juan, doña Beatriz y doña María Cristina, en unión del Príncipe don Juan Carlos, la Princesa doña Sofía y los demás nietos de la Reina.

También asistieron a la misa el ex-Rey Humberto de Italia, la ex-Emperatriz Zita de Austria, el Embajador de España en Suiza, don Juan Pablo de Lojendio, el Marqués de Mondéjar, Jefe de la Casa de don Juan Carlos; los Duques de Alba y de Albuquerque; el Príncipe Nicolás Lonavov Roskovsky; el Duque del Infantado, Capitán General de Baleares, el Infante don Luis Fernando de Baviera, Gobernador Militar de Barcelona; doña Blanca Mora de Aragón y el Conde de Motrico.

Poco después de mediodía llegó a Lausana el Rey Constantino de Grecia, acompañado de su esposa y de su madre, la Reina Federica, quienes inmediatamente se dirigieron a "Vieille Fontaine" para presentar sus condolencias.

MAS DE SETECIENTAS

FIRMAS

Hacia las doce de la mañana de hoy, más de setecientas firmas figuraban en el libro instalado en el pequeño vestíbulo de la que fue última residencia de Doña Victoria Eugenia. Junto a las firmas de destacados miembros de la nobleza española y de personas pertenecientes a otros círculos sociales, también españoles, se hallan las de diputados, periodistas y vecinos de Lausana. Al finalizar la Santa Misa, la última firma que aparecía en el citado libro era la del arcipreste Igor Truganov, de la Iglesia ortodoxa rusa en Suiza.

El Nuncio Apostólico ante el Gobierno helvético, Monseñor Attilio Marchioni, llegará esta tarde, procedente de Berna. El representante del Papa Pablo VI, oficiará mañana, a las diez y media un solemne funeral, en la iglesia del Sagrado Corazón, de la que era feligresa Doña Victoria Eugenia. Posteriormente, los res-

Llegada a Lausana de personalidades españolas: El Duque del Infantado asiste a los funerales

tos mortales serán sepultados en el cementerio de Boix de Vaux, situado a orillas del Lago Lemán. Hace tres años, Doña Victoria Eugenia expresó su deseo de reposar en dicho cementerio.

Al funeral en la iglesia del Sagrado Corazón sólo podrán asistir, según se nos informa, los miembros de la familia de la soberana y las representaciones oficiales, debido al reducido espacio de la parroquia.

CASTIELLA

REPRESENTARA

A FRANCO

Lausana (Suiza), 17. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María Castiella, que representará al Jefe del Estado español en los funerales y entierro de la Reina Doña Victoria Eugenia, llegó esta tarde, a las siete a esta ciudad. Le acompañaban su esposa, doña Sol Quijano de Castiella, y los miembros de la misión oficial, don Antonio Villaceros, Primer Introdutor de Embajadores, y don Antonio de Oyarzabal, miembro del Gabinete técnico del Ministro.

El señor Castiella había llegado a Zurich, por vía aérea, procedente de Madrid. Desde el aeropuerto se dirigió por carretera a esta ciudad.

CASTIELLA EN

"VIEILLE FONTAINE"

Lausana, 17. (Efe). — Poco después de las siete de la tarde, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se trasladó a "Vieille Fontaine", para testimoniar su pésame a la familia de la Reina Doña Victoria Eugenia.

Seguidamente pasó a la capilla ardiente, en la que oró ante los restos mortales de la Reina. Poco después, el Ministro y los miembros de la misión oficial española abandonaron la residencia.

ROSARIO EN LA

CAPILLA ARDIENTE

Lausana, 17. (Efe). — Esta tarde, a las cinco, se ha rezado un rosario en la capilla ardiente de la Reina Victoria Eugenia, con participación de todos los miembros de la familia, el Rey Constantino y la Reina Federica de Grecia, y representantes de la nobleza española. El rosario fue dirigido por el Padre Jesús Ansó, que reside en Lausana.

Más de un centenar de coronas de flores habían llegado esta tarde a "Vieille Fontaine" de personalidades y asociaciones españolas, suizas y británicas. Una de las primeras coronas llegadas esta mañana fue la enviada por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

Durante el día de hoy han llegado a Lausana para asistir a los funerales y al sepelio de Doña Victoria Eugenia, que tendrán lugar mañana por la mañana, el Marqués de Santa Cruz, Embajador de España en Londres, don Antonio Garrigues, Embajador de España ante la Santa Sede, la Reina Elena de Rumania y la Princesa de Aosta, los Duques Amadeo de Aosta, de Algeiras, de Wutenberg y de Kent. Este último representará a la Casa Real británica.

CHECOSLOVAQUIA BAJO EL DOMINIO SOVIETICO

Dubcek, sustituido por Husak

Los que antes eran traidores colaboracionistas son ahora «honrados camaradas»

VIENA, 17. (Efe). — Según trasciende en fuentes bien informadas de Viena, el Primer Secretario del partido comunista checoslovaco, Alexander Dubcek, ha sido sustituido en su cargo por Gustav Husak, jefe del partido de Eslovaquia, durante la sesión del Comité Central celebrada en Praga esta tarde.

LA MAS ABYECTA SUMISION

PRAGA, 17. (Efe-Reuters). — La comisión ejecutiva del partido comunista checo dio anoche a la publicidad una declaración diciendo que 10 destacados comunistas, que habían sido acusados de traidores y colaboracionistas el pasado verano (cuando la invasión de las tropas del Pacto de Varsovia), son honrados camaradas. La declaración rehabilita a un grupo de checoslovacos que se oponían a las reformas de Alexander Dubcek y de los que se cree que habían instado de la Unión Soviética la invasión de Checoslovaquia.

La declaración de anoche aparece como la más abyecta sumisión, hasta ahora, de la rama progresista del partido checo a la presión rusa y marca una etapa hacia un nuevo programa pro-Moscú.

NUEVA YORK

SIRHAN SIRHAN, DECLARADO CULPABLE DE ASESINATO EN PRIMER GRADO

LA SENTENCIA PUEDE SER A MUERTE O A CADENA PERPETUA

Nueva York, 17. (Efe). — Sirhan Sirhan ha sido declarado culpable de asesinato en primer grado.

El jurado, compuesto de siete hombres y cinco mujeres, alcanzó hoy el veredicto después de 16 horas y 42 minutos de deliberaciones.

Ahora el jurado deberá decidir la sentencia, que podrá ser pena de muerte o cadena perpetua.

Al anunciarse el veredicto, Sirhan no mostró emoción alguna al conocerse la decisión del jurado.

Después de un día de descanso, los doce jurados deberán decidir el destino del emigrante palestino que la madrugada del 5 de junio asesinó en el Hotel Ambassador, de Los Angeles, al Senador Robert Kennedy.

contrado en todos estos largos meses de proceso un solo minuto para manifestar dolor o arrepentimiento por el crimen.

NO ES DELINCUENTE

NORMAL

Lo que el proceso ha demostrado es la extraordinaria propensión de Sirhan Sirhan de querer cosechar el «honor» o la «gloria» del gesto homicida, sin querer pagar el precio del acto. Ser dirá que ello es natural en todo delincuente. Pero Sirhan Sirhan no es un delincuente normal y ello no sólo porque sus facultades mentales tiene características patológicas, sino porque su anomalía le conduce —según su propia defensa— a un crimen que conside-

ra legítimo en el clima político reinante en el Medio Oriente. Lo que sorprende es que habiendo planeado el homicidio según indica su diario, reivindicando títulos de gloria después de haberlo cometido, Sirhan pretenda no tener noción alguna de cómo y cuándo tuvo esa cita fatal con su destino.

Este joven parece ser así el producto, casi el prototipo de una época que produce un ser humano que exige que se reconozca su responsabilidad en lo que considera aventajarle en ojos de la comunidad, a la vez que insiste en su irresponsabilidad cuando la sociedad contra la que ha atentado le pide cuentas. Ser anormal, sin duda, pero que trágicamente parece ser cada vez más frecuente, es decir más «normal», en el tiempo en que vivimos.

PARA EL JURADO, SIRHAN SIRHAN, ASESINO FRIAMENTE

Nueva York, 17. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Durante tres largas jornadas estuvo deliberando el jurado en Los Angeles sobre la suerte de Sirhan Sirhan, el asesino de Robert Kennedy. El problema planteado a los siete hombres y cinco mujeres escogidos por el destino para fallar sobre la culpabilidad del reo, fue tener que escoger entre dos tesis, la del fiscal y la del abogado defensor que habiendo reconocido ambas que Sirhan Sirhan cometió el delito del que ha sido acusado, tan sólo discrepan en matices de responsabilidad, en cuestiones de deliberación o premeditación. Para el abogado defensor, Sirhan es un pobre hombre cuyas facultades mentales patológicas le impiden medir el alcance de su delito y comprender incluso realmente lo que cometió. Para el fiscal el asesino de Kennedy friamente planeó y ejecutó su crimen. El jurado ha dado la razón al fiscal. El lunes determinará la sentencia.

Curiosa figura la de este muchacho nacido en Jordania al que los azares de un conflicto que devastó su cuna condujeron hasta esta orilla donde iba a convertirse en uno de los asesinos del siglo. Curiosa figura por infinitos conceptos. Por un lado, por ejemplo, Sirhan Sirhan ha querido reivindicar para sí a lo largo de este proceso el honor de ser en cierto modo un «comando» nacionalista árabe, al que el destino ha escogido para epitomizar aquí, en Estados Unidos, la lucha de sus hermanos llevándole a la trinchera avanzada de esa cocina de hotel en la que Robert Kennedy cayó bajo sus balas. Por el otro, empero, ha protestado con vehemencia cuando, en apoyo de su propia tesis de guerrillero nacionalista, de héroe de su pueblo, el fiscal señala al jurado el diario que refleja la premeditada intención del joven jordán de asesinar al Senador de Nueva York. Por un lado, asegura no haber abrigado animosidad personal contra Robert Kennedy (al que en confidencias a su abogado califica incluso de «un santo»), por el otro no ha en-

DEBATE EN EL ORGANISMO DE ENERGIA ATOMICA

EL PROBLEMA DE LOS CONTROLES Y SEGURIDADES: Uno de los temas más espinosos del Tratado de No Proliferación de Armas Atómicas

Viena, 17. (Del correspondiente de Pyresa, Francisco Eguigaray). — Con la firma por parte de numerosos Estados del tratado de no proliferación de armas nucleares, el Organismo Internacional de Energía Atómica de Viena ha entrado en una actividad febril. Tan sólo en estos días se celebran, sobre el telón de fondo de las conversaciones soviético-norteamericanas sobre empleo pacífico de las explosiones nucleares subterráneas, dos importantes reuniones: Una dedicada al tema de los controles o seguridades del tratado, que como es sabido recaerán sobre el organismo y otra que estudia la reforma de los estatutos.

Por lo que se refiere a las conversaciones ruso-americanas, ambas partes se muestran sumamente reservadas, pero la impresión tiende a ser favorable. Por lo pronto, se han celebrado ayer y hoy dos series de conversaciones. La primera es un edificio americano y la de hoy en un ruso. Por primera vez que se recuerda, los soviéticos han admitido oficialmente la realización de experimentos nucleares subterráneos después de la firma del tratado de suspensión de las pruebas atómicas (aunque este tipo de experimentos no caen enteramente bajo la prohibición). Y siguiendo el ejemplo del jefe de la Delegación soviética Federov, los norteamericanos también se muestran extraordinariamente reservados, y lo único que ha venido a decir el Jefe americano Gerald Tape es que «las consultas técnicas continúan».

DEBATE

Sobre este fondo, 10 Estados miembros y 14 observadores se han reunido en el seno del Organismo de Energía Atómica para debatir de nuevo uno de los temas más espinosos del tratado de no proliferación: El problema de los controles y seguridades. Alguien ha llegado a decir al respecto que si estos controles y seguridades se aplicaban de modo estricto, dentro de 20 años la tecnología europea habría sufrido un desfase tal, que los puestos más altos en Europa serían los de guía turístico, mozo de estación o barrendero. Sin llegar a estas exageraciones, el tema de las seguridades es verdaderamente preocupante, por las oportunidades que ofrece al espionaje industrial, por el problema de quien se hace cargo de los enormes costos que acarrea —los soviéticos proponen que los propios controlados, lo que significa ya un serio gravamen económico sobre las empresas que utilicen la energía atómica con fines pacíficos en Europa— y otros no menos cargados de consecuencias para el futuro. La pronta solución de este problema es sin embargo de suma urgencia, puesto que, como ha dado a conocer en la inauguración de estos debates el Presidente del Organismo, 87 Estados han firmado ya el tratado de no proliferación, y 9 lo han ratificado. En 10 Estados latino-americanos por ejemplo ha entrado ya en vigor la prohibición de las armas nucleares.

La otra reunión, en la que participan 50 Estados, se centra en un tema formal: La posible reforma de los estatutos por lo que se rige el organismo. Pese a su carácter formal, el tema es de suma importancia, especialmente para países como España, que pese a ser uno de los primeros productores de uranio, viene sufriendo una cierta discriminación, por ejemplo en lo que respecta a la provisión de los puestos técnicos y administrativos del Organismo. La principal reforma prevista consiste en la ampliación del Consejo de Gobernadores, permitiendo la entrada en el mismo a Estados considerados no nucleares, lo que aliviaría el actual monopolio del poder efectivo del organismo en menos de ciertos Estados.

El organismo atómico de Viena, que en ciertos momentos había llevado una vida más bien vegetativa, entra pues, en plena actividad: Tanto más si se tiene en cuenta que los controles y seguridades previstos obligan a los Estados que ratifiquen el tratado a someter a inspección su programa atómico íntegro, y no solo, como hasta ahora, determinadas instalaciones.

MISION MILITAR ESPAÑOLA EN WASHINGTON

CELEBRARA CONVERSACIONES SOBRE LOS CONVENIOS MILITARES HISPANO-NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 17. (Efe). — Una misión militar española procedente de Madrid llegó anoche a Washington para celebrar, en principio, dos días de conversaciones con sus colegas del Departamento de Defensa norteamericano en relación con las negociaciones sobre los convenios militares entre ambos países.

Al frente de la misión española viaja el Teniente General Navarro Garnica, Jefe del Estado Mayor del Aire y una representación de los otros dos Ejércitos a cargo del Teniente General Manuel Díez Alegría y el Almirante Buhidag. Acompaña a la misión el director para asuntos de Norteamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Perinat.

Acudieron al aeropuerto el Embajador de España en Washington don Alfonso Merry del Val y Agregados militares de los tres Ejércitos con destino a la capital norteamericana.

En principio, la delegación española mantendrá dos días de conversaciones en el Pentagono con jefes militares norteamericanos.

Está prevista una entrevista entre el General Earle Wheeler, Jefe del Estado Mayor conjunto de los EE. UU. y el Secretario del Ejército del Aire, General McConnell con los representantes españoles.

como por encantamiento
**HE PERDIDO
8 CMS DE
MI CINTURA**
8 CMS DE
MI CINTURA

Este notable resultado lo ha obtenido la Sra. Ballester de la calle Aragón, gracias al programa acelerado del método S. R. T.

VD. TAMBIEN EN MENOS DE UNA HORA, PERDIDA (ALLI DONDE SEA NECESARIO) LOS CMS. QUE LE SOBREN

Aunque parezca increíble, BRIGITTE DE BERCY le garantiza este sensacional resultado. Llame a BRIGITTE DE BERCY y pida una entrevista, sin compromiso, con una de las especialistas de la silueta. Expongale su problema con toda confianza. Ella le dirá como el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy), que nunca ha conocido el fracaso, puede hacerle perder sus centímetros superfluos... lo mas natural del mundo, en menos de una hora. Recobre nuevamente la silueta de sus 20 años. Ahora tiene la ocasión.

Las vacaciones han llegado.....
No lo deje otra vez para mañana.....
Llame por telefono hoy.....

21 78 64

Brigitte de Bercy

Avda. GRAL. PRIMO DE RIVERA, N.º 35 - ENT. LO.
(Esquina Ricardo Ortega)
Fácil Aparcamiento.
Abierto todo el día:
de 9 mañana a 9 noche y sábados, de 9 mañana a 2 tarde.

PARIS

La huelga de comerciantes, afectó a setecientos mil establecimientos

París, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — La huelga de ayer afectó a setecientos mil comercios. Dicen los expertos que ha constituido la más impresionante manifestación de unidad, dada por la burguesía de la Quinta República.

Y lo que realmente ha tenido de extraordinario este cierre generalizado de los comercios es que se ha producido, en período electoral, cuando esta clase de manifestaciones están constitucionalmente prohibidas, y a pesar de que semejante prueba representa un grave daño para la candidatura oficial, la mayoría de los organizadores pertenecen a la tendencia de gaulista, pero que en las circunstancias presentes prefirieron defender sus reivindicaciones sociales a sus credos políticos.

ración anual, antes de enviarla al «Preceptor» de Hacienda, si quiere evitarse una multa por falsedad. Los médicos se quejan de que la mayor parte de su jornada la dedican no a curar, sino a llenar hojas para la seguridad. Imaginan ustedes lo que será para el pobre y modesto tendero, que debe mezclar las contabilidades privadas y de comercio, industriales y sociales, de tasas, de instalación y de consumo, añadiendo a ello lo que corresponde a la comunidad local y a las fianzas centrales.

Es una triste realidad, que explica «el éxito» de la rebelión de los «degaullistas» no contra De Gaulle, si no contra el imperio de los obtusos tecnócratas que hacen la vida imposible a todo el que no disfruta una nómina como la suya.

GUATEMALA

Ha muerto el Presidente de la Asamblea General de la O.N.U., Dr. Arenales Catalán

GUATEMALA, 17. (Efe-Reuter). — Hoy ha fallecido en esta capital el Doctor Emilio Arenales Catalán, Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

GOLPE MUY DURO PARA LAS N. U.

NACIONES UNIDAS, 17. (Efe). — La muerte del Presidente de la Asamblea General de la O.N.U., el guatemalteco Emilio Arenales Catalán, constituye un golpe muy duro para las Naciones Unidas y para el mundo de habla hispánica, dijo hoy el Embajador español ante la O.N.U., Jaime de Piniés.

En todo momento Arenales nos ayudó en los problemas, que afectan a la política exterior española y especialmente en «la justa reivindicación española de Gibraltar, como él mismo dijo al referirse a la descolonización del Peñón», añadió Piniés.

Según el representante español, «el Canciller guatemalteco demostró un valor extraordinario al asumir la presidencia de la Asamblea General sin estar curado de su grave enfermedad».

El Canciller Arenales Catalán demostró su interés por el problema gibraltareño cuando el mismo día que fue elegido Presidente de la Asamblea General el pasado septiembre, declaró al corresponsal de Efe que se sentía solidario con España «pues también Guatemala había sufrido las consecuencias del colonialismo británico en su territorio de Belice».

LONDRES

RESTAURACION DE LA PENA DE MUERTE

LA PIDE LA POLICIA INGLESA PARA LOS QUE MATEN A UN AGENTE

Protestas populares contra la libertad bajo palabra

Londres, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — En Inglaterra, como en cualquier otro Estado moderno, el orden público es mantenido por la obediencia y respeto a las leyes. La particularidad de este país es que no tiene un código legal, un volumen con los artículos ordenadamente colocados unos detrás de otros, por materias, delitos y penas, etc. La ley inglesa está, pues, formada por este conglomerado: Unas 3.000 actas del Parlamento, varios millones de órdenes y unos 300.000 casos resueltos que sentaron doctrina. Ello no quiere decir que sea imposible conocer la ley y mucho menos que los jueces se encuentren en apuros para aplicarla; sí, que la ley inglesa es complicada.

Un aspecto es el que se refiere a los prisioneros. La pena de muerte ha sido abolida temporalmente (aunque en su próxima conferencia anual, dentro de un mes, la policía inglesa va a pedir que sea restaurada la pena de muerte para quien asesine a un policía, y de un tiempo a esta parte los prisioneros son puestos en libertad cuando han cumplido un tercio de la condena PALABRA).

Hace un año, y en virtud de la correspondiente ley, fue puesto en marcha un Comité (de la palabra) con atribuciones para denegar la libertad del recluso que lo solicite cuando éste ha cumplido un tercio de su condena, o lo va por lo menos un año en la cárcel, y ha observado buena conducta.

En Inglaterra hay actualmente 26.500 personas encarceladas con sentencias superiores a un año; una de cada 40 de ellas son mujeres. Desde que entró en funciones el referido comité, han solicitado ese privilegio 11.446 prisioneros (el resto por unas u otras razones no tenía derecho a accederse al nuevo sistema) y en 1.633 casos se concedió la libertad bajo palabra (41 de ellos han vuelto a prisión porque cometieron nuevos delitos).

La cosa comenzó hace cuatro años, cuando el Gobierno quiso saber si podía ponerse en práctica un sistema que aligerase la población penal. Un grupo de expertos nombrados por el Gobierno redactó el correspondiente libro blanco que concluía a favor de esta modalidad de libertad bajo palabra. Porque: Era costoso para el país tener tantos presos (2.380 pesetas semanales cuesta cada uno al tesoro); cuanto más tiempo pasa un hombre en prisión más cuesta luego asimilarlo a la sociedad; muchas familias pasan a depender del Estado los hijos menores crean problemas graves, etc. En resumen, que fue organizado la «parole board», que éste es el nombre del Comité que examina los casos y autoriza o no la libertad. PROTESTAS

Las protestas contra el sistema de libertad bajo palabra llegaron, en primer lugar, de familias que sufrieron la pérdida de uno de sus miembros por el crimen. (Aquí son condenados por asesinato unas trescientas personas cada año).

Un ejemplo, el de Geraldine Beston, de doce años de edad, asesinada el pasado otoño por un matrimonio vecino. La cosa estuvo planeada hasta el último detalle. El matrimonio, al ser juzgado, y por declararse culpable y acogerse el marido a pérdida de facultades, escapó con sentencias sorprendentemente pequeñas. La mujer en concreto: Tres años de cárcel por ayudar a su marido a asesinar a Geraldine. El pensamiento de que esta pareja de indeseables vuelva al pueblo a la vuelta de un año, si se les concede la famosa «palabra», ha producido tal indignación en el pueblo (Chatham, del Condado de Kent) que ya circula una petición firmada por siete mil vecinos pidiendo al Ministro del Interior que no conceda la libertad bajo palabra en este caso.

En general, las libertades concedidas por el referido Comité encuentra apoyo en teoría y por lo menos recelo en la práctica. De ahí que hasta ahora sólo haya aceptado el doce por ciento de los casos que examinó. Dicen que esta cifra subirá al cincuenta por ciento a la vuelta de diez años. Muchos lo dudan. La sociedad se resiste a admitir fácilmente a quienes han sido separados de ella por agredirla.

DESPUES DE LA BOFETADA A KIESINGER

EL ABOGADO DE LA AGRESORA PIDE QUE EL CANCELLER DECLARE EN JUICIO

El Tribunal le da un plazo de dos meses para que justifique la necesidad de la declaración

mo día por procedimiento sumario a un año de cárcel. Su abogado apeló y la acusada quedó en libertad hasta que se viera su causa en segunda instancia. Ayer se inició la causa en el tribunal de apelación de Berlín y esta mañana ha sido de nuevo aplazada. Simplemente, porque el Presidente del Tribunal ha rechazado la petición de los abogados de Beate Klarsfeld para que preste declaración el Canciller Kiesinger. Es decir, el agredido el siete de Noviembre. El magistrado ha basado su negativa en dos razones: Las dificultades de calendario y la imprecisión del escrito de la defensa en cuanto a la finalidad concreta del testimonio del Canciller. Así, el juez les ha dado a los abogados de la defensa dos meses de tiempo para que presenten por escrito los elementos justificativos de las preguntas precisas que desean hacerle al Canciller. Solo entonces el Tribunal decidirá acerca de la oportunidad o inoportunidad del testimonio de Kiesinger y fijará después, una fecha para la prosecución del proceso interrumpido esta mañana. A juicio de los observadores, Beate Klarsfeld, no comparecerá ante la justicia antes de muchos meses, y probablemente, en ningún caso antes de las elecciones generales de Septiembre.

17.— (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — El siete de noviembre del año pasado, en Berlín, mientras Kiesinger presidía la sesión plenaria del Congreso Nacional Democrático, una dama joven se le acercó por detrás y le propinó una bofetada. La agresora, Beate Klarsfeld, casada con un periodista francés de origen judío, fue condenada ese mis-

táctica seguida por los abogados de la acusada, no tienen otro objeto que el darle el máximo de publicidad al pasado nazi de Kiesinger. Beate Klarsfeld fue despedida de la oficina franco-alemana de la juventud, donde trabajaba, por la publicación de una serie de artículos en el periódico de París «Combat» contra el Canciller actual. Puesto que ni sus artículos en «Combat» ni la campaña desencadenada después de su expulsión, para desacreditar a Kiesinger, como cómplice del exterminio de los judíos, encontraron gran eco en Alemania, la señora Klarsfeld decidió pasar de las palabras a los actos de una manera espectacular que —son sus palabras— «obligara a la opinión pública a reflexionar y a impresionarse». De aquí la bofetada de Berlín, a la que siguió, en tanto llegaba el día de Apelación, una intensificación en verse la causa en el Tribunal de volumen y en virulencia de su campaña anti-Kiesinger. Aparte sus numerosas conferencias de prensa, en conferencias a secas, declaraciones y publicación de panfletos con datos proporcionados por la Alemania Oriental, Beate Klarsfeld grabó un disco —«Historia de una bofetada»— del que se vendieron cinco mil unidades en un par de semanas. En este tiempo, la agresora, a la que sin duda no le falta una cierta habilidad para la publicidad personal, ha adquirido no poca notoriedad. Hoy hablan con detalle todos los periódicos de su segundo proceso, de las pruebas presentadas contra el Canciller y de la destreza de la señora Klarsfeld y de sus abogados para politizar un caso que en realidad es de derecho común. Y politizarlo hasta el punto de influir en las próximas elecciones.

DANO MORAL, NO FISICO

Según la tesis de la acusada defendida hasta ahora con éxito por sus abogados, no abofetó al Canciller con la intención de hacerle daño físico, sino con la de poner en evidencia sus antecedentes nazis. Evidentemente, se trata de un argumento burdo, ya que si no hubo propósito de hacer daño físico lo hubo, con agravantes, de hacer daño me-

ral. En todo caso, como sucede tantas veces, la gran víctima de esta poco ejemplar historia es el Canciller Kiesinger, que además de haberse visto abofetado en público tiene que sufrir día a día la amargura de una campaña

contra su persona, bajo la acusación más grave que todavía hoy se le puede hacer a un hombre en este país, en la que participan directa o indirectamente los periódicos, las emisoras de radio y la televisión.

LONDRES

WILSON: GRAN BRETAÑA COMIENZA A IMPACIENTARSE CON EL PROBLEMA DE RHODESIA

Londres, 17. (Efe). — «Gran Bretaña está comenzando a impacientarse con el problema de la independencia rhodesiana, que dura ya tres años», ha declarado el Primer Ministro Harold Wilson en la Cámara de los Comunes contestando a preguntas de los parlamentarios.

Agregó que Ian Smith no ha aceptado hasta ahora ninguno de los seis puntos de garantía que Gran Bretaña ha ofrecido para llegar a un acuerdo y salvaguardar los derechos de la mayoría africana.

«Nosotros hemos tenido una tremenda paciencia y tenacidad para tratar de conseguir un acuerdo honorable en el problema de Rhodesia —dijo Wilson— y no creo que nadie pueda culpar a Gran Bretaña de no conseguirlo. Pero comenzamos a cansarnos de estar en la misma posición que no podemos mantener año tras año».

Preguntado acerca de los planes rhodesianos para un referéndum, con proposiciones constitucionales separadas para africanos y no africanos, Wilson contestó: «Las proposiciones de un régimen ilegal, para una Constitución ilegal son tan ilegales como el régimen y no tienen base en la ley. La única ley efectiva en este orden es la del Parlamento británico, quien tiene la responsabilidad de ello».

Ciudad del Cabo

Barnard y su equipo realizan el quinto trasplante

CIUDAD DEL CABO, 17. (Efe-Reuter). — El profesor Christiand Barnard y su equipo de médicos han llevado a cabo esta noche su quinto trasplante de corazón, según se ha informado en el hospital Grootte Schuur.

El portavoz del hospital no dio más detalles pero anunció que se daría un comunicado cuando se terminara la operación. Se cree que el paciente no es blanco, lo cual supondría que sería la primera vez que se efectúa en África del Sur un trasplante a una persona de color, aun cuando se han utilizado corazones de negros en los últimos tres trasplantes efectuados por el Doctor Barnard.

El Profesor Barnard llevó a cabo su cuarto trasplante de corazón el 3 de abril. El paciente fue un blanco y el donante un mestizo.

QUIERE ATRAVESAR EL CANAL DE LA MANCHA EN UNA BANERA

LONDRES, 17. (Efe-Apf). — Un estudiante británico de veinte años de edad pretende atravesar el Canal de la Mancha en una banera provista de un motor de 10 caballos.

Andrew Scadding abandonará por algunos días sus estudios de literatura inglesa en Cambridge para intentar esta travesía, digna del tradicional anticongreso de su universidad de esta forma piensa recaudar fondos que entregará a la Compañía Nacional en favor de los sin hogar.

CANAL DE SUEZ

El Cairo, 17. (Efe-Reuter). — Esta noche, las fuerzas israelíes y egipcias tuvieron un duelo artillero de 90 minutos sobre el Canal de Suez, escenariando en los últimos diez días de incidentes similares.

Un portavoz militar ha dicho que la artillería egipcia ha destruido gran cantidad de fortificaciones y posiciones de lanzamiento de cohetes en la margen oriental del canal.

Corea del Norte identifica a la Unidad que derribó al avión norteamericano

Se encuentran dos cadáveres y algunos restos del aparato

(Viene de la primera página)

pervivientes del avión que se cree fue derribado frente a Corea del Norte.

La Embajada de los EE. UU. y las autoridades estadounidenses no han hecho comentarios sobre estos informes.

El destructor «Dale» que participa en las operaciones de rescate, subió a cubierta ayer dos trozos del fuselaje de un avión en el mar del Japón.

Hasta el momento se desconoce la identidad de los cadáveres hallados.

Al anochecer los buques de guerra soviéticos y estadounidenses que participan en las tareas de localización, recurrieron a bengalas y luces de señales para proseguir sus tareas por tercera noche consecutiva. Dos nuevos destructores estadounidenses, el «Sterett» y el «Mahan» se dirigen a la zona para reforzar a los dos buques norteamericanos y los dos soviéticos que se encuentran allí.

ENCUENTRO DE MAS RESTOS DEL AVION DERRIBADO

WASHINGTON, 17. (Efe). — El Pentágono norteamericano dijo a mediados de hoy que nuevos restos de uniformes y otro material han sido encontrados y recogidos de la zona donde se supone cayó el avión «EC-121» derribado hace dos días por Corea del Norte.

Al parecer algunos restos son llevados por las aguas a las proximidades de las costas norteamericanas pero la búsqueda continúa a unas cien millas marinas del punto más cercano de dicho país.

Dos nuevos destructores de la marina USA el «Sterett» y el «Mahan» han sido enviados a la zona para ayudar a la búsqueda.

Hasta el momento han sido hallados dos cadáveres de miembros de la tripulación.

El Presidente Nixon explicará mañana al país la marcha de la situación y sus posibles decisiones respecto a la crisis que encara su Administración. En círculos políticos se cree que Nixon utilizará los canales diplomáticos para su protesta ante el Gobierno de Pyongyang.



PUBLICIDAD BARATA

De hecho, lo mismo la escandalosa bofetada de Berlín, que la

SAT Iberia PHILCO

TELE-ESTADIO 23 72 25 Francisco Martí Mora, nº 60 PALMA DE MALLORCA

Un pie para ESTA AUTO Casi tópico



Es casi tópico ángulo de siempre, casi la sabida postal que está dando vueltas al mundo como un "Apolo" cualquiera, y, sin embargo, es encantador este ángulo familiar, a pocos metros del estruendo la anchura y la belleza nueva del Paseo Marítimo, con clara vejez a cuestras, con aspecto de tiempo detenido aquí mismo... Un coche de matrícula extranjera aparca como Dios le da a entender. Una aparente soledad en torno. La tertulia de las señoras bajo el sol, la casaca de paredes desconchadas, sin cal apenas, la vegetación naciendo por las buenas en anar-

guía de tierras, escaleras y pina cuesta pedregosa, los viejos molinos de siempre componiendo su estampa quieta y antigua, sobre una altura que se desmorona lentamente, piedra a piedra, como queriendo avisar una y otra vez, como queriendo dar tiempo a que se tomen unas medidas que no llegan a tomarse...

Junto a estos parajes antañones las más modernas arquitecturas buscan un hueco para asomarse al mar. — F. J. J.

(Foto J. Planas Montanyà)

ayer Ciudad EN LA

LA ALTURA DE LOS EDIFICIOS DE PALMA

En muchas ocasiones se ha discutido de la altura de los edificios de la ciudad, sobre si eran o no excesivamente altos, especialmente las nuevas construcciones surgidas a raíz de las reformas en el casco antiguo. Parece que la mayoría de los ciudadanos es contraria a que se construyan edificios de altura excesiva.

La dificultad principal es el determinar cuando hay exceso y cuando no lo hay. De manera absoluta los edificios de Palma no son elevados, y una prueba más de que no lo son es el que en el informe emitido por el equipo que está confeccionando el nuevo Plan de Ordenación Urbana, se señala que la densidad por hectárea en nuestra ciudad es bastante baja. La zona más poblada es la de la calle de la Herrería, que sobrepasa los quinientos habitantes, cuando existen zonas en Barcelona que sobrepasan los dos mil.

Es evidente que si los edificios fuesen más elevados se produciría una mayor concentración.

El problema realmente grave es que quizá sería conveniente una mayor concentración, pero ello resulta imposible tal como está la ciudad actualmente.

Los edificios construidos en la calle Jaime III, son adecuados en cuanto altura —y quizá excesivos— si nos atenemos a la anchura de dicha vía, pero que no se ha tenido en cuenta el que existen calles laterales y que en estas calles las alturas son absolutamente excesivas. Casi lo mismo podíamos decir de El Terreno, donde existen zonas donde podrían construirse edificios de altura máxima autorizada —creo que esta fijada en veinticinco metros— pero en las numerosas calles, más que calles callejuelas de la falda de Bellver, la altura superior a dos plantas ya parece excesiva.

Por ello parece adecuado que cuando se fije el tipo de altura máxima, se condicione además a la anchura de las calles.

J. R. C.

Díganos ud. algo

BLAS BLEDA

«Cinco libros que irán destinados a otros tantos ministros españoles»

Mi estimado amigo Blas Bleda, por quien siento una tremenda envidia porque con lo que yo quisiera saber hacer, encuadernar libros, él realiza verdaderas filigranas, me dijo hace unos días que está tra-

bajando en cinco maravillosos ejemplares que irán destinados a otros tantos ministros españoles. Como lo consideramos noticia curiosa e importante, le preguntamos a Blas:

—¿Es que ya no quieres trabajar como "maitre", siendo uno de los más importantes de Mallorca, tierra de promoción para "maitres"?

—Me gustaba el oficio, y le tenía cariño, pero la encuadernación, tú lo sabes, me apasiona.

—Vamos a llamarle "alta encuadernación"... A ti te gusta hacer, de la confección de un libro, una obra de arte... ¿Quién te ha encargado estos cinco preciosos libros?

—Me los ha encargado, creo que puedo decirlo, don Jaquín Soler Serrano, y cuentan la historia, a base de recortes de periódicos, de las últimas Navidades transcurridas en el Pueblo Español, de nuestra ciudad.

—Delicado obsequio... ¿Cuál es el libro más importante que ha salido de tus manitas de plata?

—Sin duda alguna el libro que don Francisco Alcover dedicó a S. E. el Generalísimo Franco, un libro en el que puse todo mi saber y mi entusiasmo.

—¿Puedes decirme cuánto costó ese libro?

—La cantidad que pedi, bastante elevada, dada la importancia de la encuadernación, no te la quiero decir, pero si confesaré en honor a nuestra amistad que don Francisco Alcover, en agradecimiento a mi esfuerzo, me regaló tres mil pesetas, sobre el precio pedido.

—¿Qué estás realizando ahora?

—Estoy haciendo la encuadernación especial del "Panorama" de Furió, en gran lujo.

—¿Qué materiales lleva?

—Piel de Rusia, flores bridas al fuego, viñetas de oro, con nervios en el lomo, que es



lo clásico, y la inscripción en plata.

—¿Qué otros libros haces, aparte de los de gran lujo?

—Ahora he sido solicitado por el Il. Colegio Notarial, para encuadernaciones importantes, por su contenido.

—¿Cuántas colecciones de "Monitores" tienes en marcha?

—Trescientas.

—¿Y de la Historia de España?

—Descientas.

—¿Quién ha sido, antes que tú, el mejor encuadernador de Mallorca?

—El más grande fue mestre Mas, recientemente fallecido... Tienes que recordarlo... Tenía su taller en la calle de Brosa... El me enseñó los más importantes secretos del arte de encuadernar libros.

—¿Eres tú tan bueno como él?

—Me considero su digno continuador, modestia aparte.

—¿Hay jóvenes que aprenden el noble oficio de encuadernar?

—No, y es una lástima... Tendría que haber una escuela de encuadernadores.

—¿Dónde empezaste tú?

—En la Imprenda Ordinas... Luego perfeccioné el oficio en Barcelona, aparte de lo que me enseñó mestre Mas.

—¿Cuál fue el primer libro que encuadernaste?

—La colección de "El Aventurero", y otras de tebeos... Eran libritos para mí.

—¿Tienes pendiente algún otro trabajo de lujo?

—Sí, tengo el encargo de confeccionar un bonito libro de poesías... Se trata de un libro caro, una verdadera joya.

—¿Quién te lo ha encargado?

—El mismo poeta.

—Debe ser un poeta rico, caso poco frecuente.

CALDENTEY

tertulia en la plaza mayor

EL PADRE ATANASIO

—He aquí la "vera efigie" del inolvidable Padre Atanasio de Palafrugell modelada por la escultora Remigia Caubet.

—Se parece mucho. Le debió conocer muy bien...

—No sólo le conoció en vida, como tantas jóvenes de su edad, sino que Remigia vivió, de soltera, a dos pasos de los Capuchinos. Naturalmente, como es normal, se ha valido de algunas fotos para reconstruir o, mejor dicho, para recrear su imagen que, como has dicho, se parece mucho al original.

—Es just ell. Parla.

—Fíjate que no se trata sólo del parecido fisonómico o topográfico sino que estamos ante un auténtico retrato, que es aquel que combina lo físico con lo psicológico en perfecta y natural armonía, sin desdén, naturalmente, los valores plásticos de los que no carece este relieve, trabajado (ello se ve enseguida) con auténtico amor y perfección escultórica.

—Tienes razón. Ahora que lo dices, me doy cuenta de aquella punta de ironía que el P. Atanasio ponía muchas veces en su bondadosa sonrisa de santo varón y que ha quedado sutilmente plasmada en el retrato.

—En efecto. El Padre Atanasio tenía muy desarrollado el sentido del humor que le sirvió de gran ayuda para su labor de apostolado. Era simpático y su gran don de genio se tiraba más a la cosa risueña y agradable que al severo ascetismo, a veces un poco hosco, de otros apóstoles, no menos activos y eficaces.

—La juventud adoraba al P. Atanasio...

—Por esto sus antiguos "Antonianos" pueden estar contentos de que su iniciativa haya dado unos tan excelentes primeros resultados. Porque ahora una vez vaciado en yeso, el relieve queda listo para ser fundido en bronce; cosa que tardará muy pocos días en hacerse.

—¿Cuándo van a colocarlo en la calle que lleva su nombre, cerca de la iglesia de los Capuchinos?

—Según tengo entendido, la colocación de la lápida, de la

que forma parte el relieve, será colocada en el transcurso de una "Semana Antoniana" que tendrá lugar en la primera quincena de junio. En un principio se pensó en que la colocación se efectuaría a principios de mayo, pero se ha juzgado mejor aprovechar la solemnidad inherente a la fiesta de San Antonio de Padua que, como sabes, cae el día trece de junio.

—¿Y embarcarse...? —Que no trobes que es casarse ja es una bona embarcada, cap de pàmpol...?



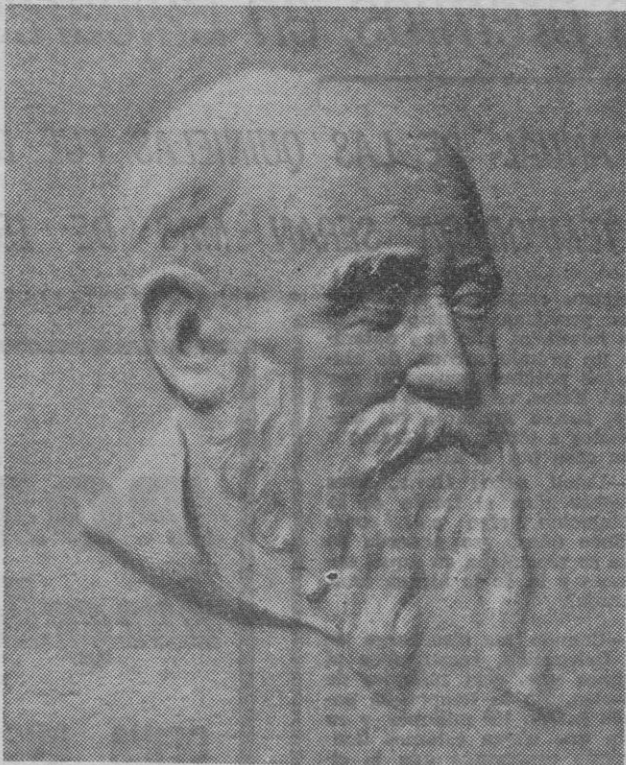
XEREMIES

—¿Estuviste en el Principal a ver el Festival de Xeremies?

—Allí estuve y lo pasé muy bien. Fue un acontecimiento como pocas veces volverá a celebrarse en Palma.

—¿Cómo se desarrolló la cosa?

—En primer lugar hubo vistosísima concentración de todas las parejas de "xeremies" que en número de doce tomaron parte en este memorable festival. Luego, en pintoresco desfile, marcharon hacia el Teatro Principal, en cuyo escenario y ante numerosísimo público tuvo lugar la actuación de todas y cada una de las parejas participantes. Efectuó la presentación el genial Xesc Forteza y el gloriador Calafat apostilló las presentaciones con adecuadas "gloses" improvisadas sobre la marcha. Actuó de locutor el veterano Sant Duaso. Al inenarrable espectáculo se asociaron "Los Valldemossa", tan



vinculados a todo lo nuestro y la "Capella Mallorquina" que cantó con la maestría de siempre. Créeme, fue un inolvidable festival éste de las "xeremies". Sus organizadores, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares y el Fomento del Turismo, pueden sentirse satisfechos de haber contribuido de manera decisiva a que no se pierda un arte, una profesión, una costumbre que verdaderamente llevaba camino de desaparecer. Porque ahora, una vez localizados los escasos "xeremies" que subsisten en Mallorca contra viento y marea, y después de haber creado convenientes estímulos para el cultivo de su arte, es probable que las "xeremies" continúen su ya larga existencia que deseamos eterna.

—Como las lunas de miel.



PLAUSIBLE PROYECTO

—Y a propósito de "xere-

mies". Tengo entendido, he oído decir que cierta unidad militar de esta Plaza tiene el proyecto de dotar a su Banda de varios "xeremies", al igual que hacen los marciales "highlanders" británicos con sus "bag-pipes" y los bravos infantes de Marina españoles con sus gaitas gallegas.



GAFTM

104 Auxiliares Jefatura Tráfico - Sin título - Ambos sexos - 121.000 ptas.

Se han convocado 104 plazas, más vacantes, para ambos sexos, con más de 121.000 ptas. Edad: 18 a 40 años. No se exige título. Exámenes en BARCELONA y en otras capitales. Oposición sencillísima que puede prepararse en su propio domicilio, con nuestras Contestaciones completas. SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO) amplias instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 ptas. en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087, MADRID.

ACUARIUM

HOTEL VICTORIA

BAILE TODOS LOS DIAS

2 ORQUESTAS



JEAN PAUL BELMONDO, EL MUNDIALMENTE FAMOSO "FEO" DEL CINE FRANCÉS... LLLEGARA UNO DE ESTOS DIAS A PALMA PARA REUNIRSE CON URSULA ADDRESS. DOBLE NOTICIA EL ACTOR SERA TAMBIEN LA PRIMERA VEZ QUE NOS VISITE.

EXCLUSIVO PREMIO... A OCMORAS DE BUSQUEDA Y ESPERA

URSULA ADDRESS, HUESPED EN LA CASA MALLORQUINA DE M. DUCHET, PRODUCTOR DE SU ULTIMA PICULA («LA ESTRELLA DEL SUR»)

SENSACIONAL: EN PALMA SE REUNIRA CON ELLA JEAN PAUL BELMONDO, POSIBLEMENTE SU FUTURO ESPOSO

La famosa actriz se reconoce feliz, apasionada de sí... y siempre en espera de su propia superación

EN BREVE MARCHARA A IBIZA PARA TOMAR POSION DE UNA CASA QUE HA ADQUIRIDO PARA SU PADRE

¿Se le permite al periodista que se sienta un poco... sólo un poco... ajeno del presente reportaje que hoy ofrece «en exclusiva» (tal como suena) a sus lectores? Aunque sólo sea por el hecho de la paciencia, el celo profesional que ha tenido que desplegar para conseguirlo. Las únicas referencias que se tenían era que la mundialmente famosa y admirada actriz iba a pasar unos días en casa de unos amigos franceses que tienen un chalet en

una playa mallorquina. Por supuesto ahorramos al lector el proceso de las pesquisas, ideas y veriditas y kilómetros gastados. Baste decir que a la una de la tarde llamábamos al timbre de una lujosa villa y nos abrió la puerta un impresionante criado senegalés, negro, vestido a lo que debe ser la usanza del país. El senegalés nos confirmó que habíamos dado en el clavo, pero... los señores no estaban y habían dicho que no volverían hasta las

seis. Imagine el lector que en realidad no aparecieron hasta las nueve y media de la noche. Pues así fue.

Estos señores franceses son un ambalísimo y gentil matrimonio. Resulta que el dueño de la casa es el famoso productor de cine francés M. Roger Duchet, precisamente el que ha producido la última película de Ursula Address: «La estrella del sur», rodada íntegramente en el Senegal. Cuando al fin aparecen todos. Llegan a las diez y media, esperan la cena y en la cocina hay un poco de jaleo porque el senegalés ha echado a perder por completo un plato a base de espárragos. El criado se excusa diciendo que en su país no hay espárragos. Resulta divertido.

URSULA ADDRESS, EL MITO Y LA REALIDAD

La estrella a la que «Paris Match» calificaba en grandes titulares como «la muchacha más bella del mundo», la mujer que viene a ser uno de los últimos mitos de la gran pantalla, la que ha illusionado, encandilado y medio transformado a quien más quien menos, en la realidad... es de carne y hueso. Esto, en principio es



EL PREMIO A OCMORAS DE BUSQUEDA Y ESPERA, HA SIDO CONSEGUIR LO QUE EL PERIODISTA ANHELA. URSULA ADDRESS MUY AMABLEMENTE NOS DIO: «YA NO PUEDO NEGAR QUE ESTAN AHÍ». LA FAMOSA ACTRIZ ES UN MODELO DE SENCILLEZ Y SIMPATIA. DAMOS FE.

una tremenda perogrullada, pero queremos dar a entender que no es lo mismo la imagen brillante de una pantalla de cine que una mujer que baja de un coche tras haber hecho varios centenares de kilómetros de excursión y que lo último que se espera es que la van a fotografiar para la prensa a su llegada.

Es por tanto doblemente de agradecer que Ursula Address se aviniera a dejarse fotografiar y a mantener una conversación, de circunstancias, pero entrevista al fin y al cabo. Tenemos frente a nosotros a una mujer indudablemente llena de «charmes», extraordinariamente bien constituida y proporcionada, con unos grandes ojos tirando a verde, y una expresión de rostro que si quiere un poco, dura, pero llena de personalidad y sugerencia. Ursula Address sin duda está segura de su fotogenia, pues ni tan siquiera (y esto para el periodista no tiene precedentes) se molesta en pasarse un peine o mirarse al espejo. Viste un traje de chaqueta de pana negra, pantalón de lo mismo, camisa muy abierta y se adorna con una especie de «cordón» que prende de una de sus solapas si mal no recordamos. No es muy locuca, por lo menos en estos momentos. Pero no es esiva ni evasiva. No cultiva «poses». Decididamente es una mujer sencilla y extraordinaria en el arte. Creemos que sin duda el éxito, la fama el triunfo, no se le han subido a la cabeza. Y ya es gran mérito, vaya que sí.

SIEMPRE EN ESPERA DE ALGO MEJOR

—Usted nunca había estado en Mallorca, Ursula. —Efectivamente, ésta es la primera vez. Llegué a Mallorca hoy hemos recorrido casi toda la isla, en su perimetro costero, hasta Formentor. Estoy impresionada de tanta grandiosidad y belleza. También he aprovechado para recorrer Palma y comprar algunas cosas.

—¿La han reconocido? —Afortunadamente creo que no. He venido a pasar unos días de descanso y a salir en los periódicos ni cultivar relaciones públicas.

—¿Es esto una indirecta? —Hombre, puede que ya está aquí, y que ha esperado tanto no me he podido negar. —Muchísimas gracias. ¿Sigue siendo «Agente 007» contra el Doctor No» su mejor película?

—Es la que me lanzó en el mundo del cine, el mejor película está todavía por hacer. He hecho películas malas y buenas, pero yo prefiero y deseo vivamente crear contra el que «la mejor» está todavía por hacer.

—¿Usted tiene «sex», enorme atractivo y tal, ¿pero ha encontrado ya el «gran papel» que toda actriz —como tal— debe lógicamente desear?

—Usted mismo se lo guisa y se lo come. Lo del «sex» lo dice usted y también lo dice un gran papel. Vamos a pasar por alto lo primero. En cuanto a lo segundo le doy lo mismo que la gente: Lo espero.

—¿Por quién le gustaría ser dirigida?

—Hay tantos! Desde John Ford a Antonioni... por ejemplo.

—¿Y por Buñuel? —Ah, es formidable! Un genio. Pero lo que de verdad espero con gran ilusión es un argumento para mi próxima película, siempre la próxima. Yo creo que hoy en día lo más difícil es encontrar un buen guión.

—¿Cudá ha sido hasta el momento su mejor «partenaire»?

—Todos.

—Así en general? —Sí, de todos guardo un buen recuerdo.

—No lo guarda «muy especial» de Jean Paul Belmondo, con quien hizo «Las tribulaciones de un chino en China»?

—Belmondo es un gran amigo.

—¿Puede ser su futuro esposo? (Ursula está divorciada del actor norteamericano John Derek.)

—Habrá que esperar. Siempre espero. Ursula Address desde luego tiene mucho tiempo por delante y mucha ilusión. Se reconoce enamorada de su oficio, feliz. Antes de hacer películas estudiaba en un colegio norteamericano. Su patria de nacimiento es Suiza.

—¿Es cierto que marcha a Ibiza?

—Sí, a tomar posesión de una casa que he comprado para mi padre.

—¿Por qué no en Mallorca? —Por esas cosas que pasan. El trato ya estaba hecho, y desde fuera. Puede que algún día en Mallorca me compre una casa, pero para mí.

—¿Usted se ha dejado hacer fotos digamos, con muy poca pogiísima ropa.

—Ah ya, las fotos de «Play Boy». En realidad eran de la última película que hice con mi marido. No vale la pena hablar de ello.

—¿Cuánto cobra por película?

—No se lo digo porque no quiero hablar de cosas tristes.

—Pues en mi caso... digamos que se me paga en lo que valgo.

—Le decimos que en este caso no debe haber dinero para pagarla, y ella se rie y agradece el cumplido. Y a todo eso comienza a notar preparativos de cena y además aguardan las columnas del periódico. Se impone, al menos por ahora, un punto final. Digamos que un punto y aparte por lo que vamos a notificar a continuación.

SENSACIONAL: JEAN PAUL BELMONDO VIENE A REUNIRSE CON ELLA

Muy amablemente M. Roger Duchet nos acompaña hasta la puerta. Ya en la calle nos dice que la película «La estrella del sur», rodada íntegramente en el Senegal, ha sido un éxito fabuloso en las capitales europeas donde se ha estrenado. Y que en Norteamérica —cosa sin precedentes— será estrenada simultáneamente en tres países circunscrita localid a d e s distintas.

—Durante el rodaje Ursula no ha querido «dobles» y ella misma ha cruzado valerosamente un río en medio de terribles hipopótamos salvajes. También ha estado a pocos centímetros de una terrible cobra venenosa. Su coraje y su valor son extraordinarios. Y no le digo que es una amazona excepcional, porque esto ya es de dominio público. ¡Qué gran mujer!

Estamos totalmente de acuerdo. Y cuando ya creíamos que el tema no daba mucho más de sí (M. Duchet tiene una obligada entrevista aparte, que un día le haremos con mucho gusto) nuestro amabilísimo comunicante nos «suelta» la noticia que viene a redondear el reportaje. El admirado Jean Paul Belmondo, el actor de cine francés más internacional y famoso del «gran feo simpático» de las pantallas, vendrá a Palma en fecha próxima para reunirse con Ursula Address. Y ella estará en San Juan para esperarle. Naturalmente nos reservamos el día y la hora, pues tampoco es cosa de dar demasiadas facilidades a quienes nutren las agencias de noticias. Y además, no sea que lo que es un encuentro privado y diríamos íntimo... se transforme en una especie de «manifestación» a cargo de curiosos admiradores y cacadores de autógrafos. Nos lo llamamos, pues, pero allí estaremos nosotros. Salvo fuerza mayor, claro está.



URSULA ADDRESS, EN TRES ACTITUDES DISTINTAS CAPTADAS POR LA CAMARA DE «TERRADES» ANOCHE, EN UN LUGAR DE MALLORCA. LA ACTRIZ NO ESPERABA SER FOTOGRAFIADA Y ADEMÁS AGUSABA EL NATURAL CANSANCIO DE UNA EXCURSION DE MUCHOS KILOMETROS. PERO VEANLA USTEDES: AHÍ ESTA LA MUJER QUE HA FASCINADO A TODOS POR SU BELLEZA Y PERSONALIDAD.

En una sola jornada, la 27, casi 34 millones de pesetas se repartieron en premios, en Baleares

HACE QUINCE AÑOS, LA RECAUDACION ANUAL DE LAS QUINIELAS FUE DE 6 MILLONES DE PESETAS; EN ESTA TEMPORADA SERAN MAS DE 150



EL SR. HEVIA, DELEGADO DEL PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS, QUIEN NOS FACILITO LOS DATOS PARA REALIZAR EL PRESENTE REPORTAJE. — (Foto Juanet).

En lo que llevarnos transcurrido de temporada futbolística, tenemos que reconocer que la suerte se ha portado bien con nuestra provincia en o que a quinielas premiadas se refiere. En el último de todos nuestros lectores están esos premios «ardoros» de 17 millones primero y 32 más tarde, hace unas cuantas semanas. Y para que nos habitará sobre el siempre interesante tema de las quinielas, es «primos» aver por la tarde en la Delegación Provincial, en donde el señor Hevia, buen amigo de nuestro diario, nos atendió y nos dio toda clase de facilidades.

—Nos imaginamos señor Hevia, que desde que han caído en nuestra provincia esa lluvia de millones se habrá notado sensiblemente un fuerte aumento en el número de quinielistas que tienen a la suerte.

—La verdad es que con bastante frecuencia repartimos premios en nuestras islas, pero ninguno de la importancia de 17 o 32 millones. Ello si-

nuestros empleados, son aquellas personas, principalmente los humildes, que han obtenido un premio menor, de cinco mil pesetas, pongamos por caso. Estos, en muchas ocasiones, suelen invitar a los empleados a tomar un refresco o una cosa por el estilo.

—Usted, señor Hevia, lleva muchos años al frente de la Delegación, algo así como quince años, ¿no es así? —Que se recaudaba en aquel entonces y lo de la última temporada?

—Cuando me hice cargo de la Delegación, recaudamos al primer año, seis millones de pesetas. En la temporada pasada fueron 150 millones, y ésta que ahora estamos finalizando esperamos que la cifra sea superior.

—¿Cuánto jugamos los baleares a la semana?

—Un promedio de unos cuatro millones de pesetas. En la temporada alta son cuatro y medio, pero luego, cuando se acaban los encuentros de Primera, desciende considerablemente la recaudación.

—¿Qué promedio, aproximado, de aumento se produce en cada temporada?

—Puede ser algo así como un veinte por ciento.

—¿Qué día a la semana es el que se envían más boletos?

—Con mucha diferencia, el viernes, que es el último día que admitimos los boletos en Palma, pues en los pueblos se cierra el plazo los jueves por la noche. Este día se recogen el setenta y cinco por cien de los boletos de la semana.

HACE SUS CUADROS A BASE DE PAPELES Y PEDRERIA

PONCKLE, la simática artista inglesa, llena de espíritu innovador

OPINA QUE «EL ARTE NUNCA ES CARO», NORMA TAMBIEN APPLICABLE A SUS CUADROS

En la fiesta de inauguración de Isabel's, nos presentaron a una original y simpática artista inglesa. Ella, Ponckle, este es su nombre, lleva trabajando en Mallorca algo así como un año. Nos dijo que un día de nosotros unas breves vacaciones, pero le encantó tanto Mallorca que decidió quedarse definitivamente aquí.



LA ARTISTA INGLESA PONCKLE, ANTE LA ULTIMA DE SUS OBRAS. TODA ESA ENORME FIGURA DE LA AVE, ESTA CONFECIONADA CON TELAS MULTICOLORES Y PEDRERIA. (Foto Terrades)

Ponckle, una vez seleccionadas las telas, todas ellas, como es fácil imaginar, de vivos colores, procede a lo que podríamos llamar el montaje de su obra. Es decir, con trozos pequeños de prendas multicolores, que luego va pegando al panel, va surgiendo, espléndidamente plasmada, la figura, muy aumentada de un pájaro, de una ave exótica. Después, ya al final, se coloca los ojos, que son cristales tallados o pedrería.

—¿Has vendido muchos? —La verdad es que no me puedo quejar. Muchas de mis obras, además de las que están colgadas en casas particulares, se han repartido entre muchos hoteles de esta maravillosa isla.

—¿Eres una artista cara? —Particularmente yo soy de la opinión de que el arte nunca es caro, pero respondiendo a tu pregunta, el precio va de las cuatro a las ocho mil pesetas, según el tamaño, las dimensiones.

Ponckle está casada con un fotógrafo profesional, también inglés, y del matrimonio han nacido dos hijos. Ellos viven en Cala Millor, en donde, principalmente en los meses fuera de la temporada estival, por aquello de que hay en aquella zona menos movimiento, menos tráfico, dedican muchas horas del día a su arte.

A nosotros, de verdad, nos gustaron los pájaros de Ponckle.

ATALAYA por RAT DEPORTIVA

El Mallorca piensa ya en la I División

Consideramos de interés decirles a Vdes. que tras la última jornada de Liga, el «Mallorca» está considerando muy seriamente la cuestión de su posible ascenso.

Anteanoche tuvimos oportunidad de hablar con quienes llevan auténticamente el timón de la nave mallorquinista. No fallan a ningún compromiso y como dato curioso les diremos que después de pagados los gastos imprescindibles de la pasada semana, la taquilla les quedó en algo así como «sesenta mil duros». No obstante ello hicieron frente a un desembolso que se acercaba bastante al MILLON.

Bueno. La cuestión económica con ser importante no asusta demasiado por lo que vemos, ya que el «Mallorca» viene preparándose desde hace bastantes fechas, y cada jugador que ha metido en la plantilla es un elemento más que habrá de servir en el caso que se produzca el ansiado ascenso.

Sabemos —porque nos lo dijeron estos buenos amigos— que el «Mallorca» ha fichado estos días a un elemento centrocampista muy bueno, muy joven que será presentado en un amistoso internacional que se disputará en el «Luis Sitjar» tal vez, en la próxima semana; y en la que su oponente será nada menos que el Campeón de Irlanda. Un buen partido para una prueba de este calibre.

Saben estos señores que en caso de ascender, será preciso realizar un nuevo sacrificio para la contratación de tres o cuatro elementos jóvenes y buenos. Pero no se asustan y piensan realizar todo el esfuerzo que precise para conseguir lo que se proponen. Saben además hacia donde dirigir sus pasos.

Total, que después de estudiar una serie de operaciones urgentes que habrán de realizarse tan pronto como el «Mallorca» haya conseguido lo que espera, estará todo a punto «sin que se haya hundido el mundo». Todos quieren el ascenso, porque saben que en I División es donde mejor puede desenvolverse el «Mallorca». Y «no son los jugadores únicamente» los que tal cosa desean, sino que también entra este detalle en el cálculo de la directiva.

Podemos decirles hoy, que caso de alcanzar la División de Honor, el equipo decano no habrá de encontrar ninguna dificultad. Mejor dicho, desde ahora mismo ya no hay dificultades de ninguna clase, porque todas están estudiadas, previstas y resueltas.

Naturalmente hay primas especiales y los jugadores lo saben... y las van cobrando puntualmente.

En fin, que tal como nos lo contaron anteanoche, lo vemos tan claro «como si nos lo mostrarán desde preferencia». Y lo van a conseguir. Ya lo verán Vds. «No piensan que les pueda partir un Rayo».

COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

El Real Madrid, finalista, venció ayer al Standard de Lieja (109 - 89)

Madrid y TSSKA de Moscú disputarán la final en Barcelona

LIEJA (Bélgica), 17. —El Real Madrid se ha clasificado para la final de la Copa de Europa de Baloncesto al vencer esta noche al Standard de Lieja por 109 puntos a 89, en el encuentro de vuelta disputado en el Palacio Deportivo de esta ciudad.

El primer tiempo terminó ya con ventaja de los madridistas por 49-31. En el partido de ida, jugado en Madrid, el Real había vencido por 84-64.

TSSKA DE MOSCÚ, ES EL OTRO FINALISTA

BRNO (Checoslovaquia), 17. (Alfil).—En partido de vuelta de semifinales de la Copa de Europa de baloncesto el Spartak de Brno ha vencido al TSSKA de Moscú por 92-83 (37-37). Vencedores por 101-66, en el primer partido jugado en Moscú, los soviéticos se clasifican para disputar la final en Barcelona al Real Madrid, que a su vez eliminó al Standard de Lieja.

¿POR QUE TANTO JALEO? MARTIN VENCES sigue siendo el entrenador del Atlético Baleares

Conste que no ha faltado a ningún entrenamiento. «Los aficionados, a punto de perjudicar a los profesionales»

Confesamos que no había manera de entender el jaleo que se organizó en torno a la persona del entrenador del Atco. Baleares Martín Vences. Nos extrañaba que se llevara a determinados extremos, porque Martín Vences no es un personaje vulgar. El hombre tiene sus estudios y no está todavía maleado en ese trasiego de fichajes y de primas y de primos.

Ayer tuvimos oportunidad de entrevistarnos con Martín Vences y también con el Secretario Técnico del Atco, Baleares, el amigo Morro. Con ellos hemos hablado largo y tendido de cuanto ha venido ocurriendo estos días y que muy a punto estuvo de producir un estropicio entre el Atco, Baleares y el entrenador, sin que ninguno de los dos tuviera ganas de que esto sucediera.

De nuestra conversación deducimos, que Martín Vences estaba totalmente de acuerdo con el Atco, Baleares y que sólo la interferencia, el comentario, la tergiversación de los hechos hicieron posible el que las cosas estuvieran a punto de ruptura.

—Pero, tú, amigo Martín, esperabas ser despedido anteanoche?

—Sí. Esta es la verdad. Pero cuando se trata de caballeros, me dejaron explicar, releieron lo escrito y comprendieron que yo no había dicho nada en contra del Atco, Baleares ni de la directiva, sino que cualquier comentario o añadido a lo dicho por mí no podía atribuirseme.

—¿Y entonces? —Pues he continuado entrenando al equipo con muchísimo gusto, porque me ilusiona trabajar en el equipo blanquiazul y estoy perfectamente identificado con él.



Martín Vences, entrenador del Atco. Baleares, junto a nuestro redactor deportivo RAT y el secretario técnico del Club, señor Morro, estrechan sus manos en prueba de una perfecta inteligencia. Aquí no ha pasado nada.—(Foto M. Estrany).

—Y tú, amigo Morro, ¿qué dices?

—Que aquí no ha pasado nada, que se reconsideró por el pleno de la directiva todo ese jaleo aparecido en la prensa y comprendieron que entre el entrena-

dor y nosotros existía perfecta armonía y completo acuerdo.

—¿Por lo tanto...?

—Por lo tanto, Martín Vences sigue siendo el entrenador del Atco, Baleares.

—Y eso que se ha dicho de si habías o no firmado el contrato, amigo Martín. ¿Qué hay de eso?

—Usted es periodista deportivo desde hace bastantes años. ¿Cuántas veces se han hecho fotos de esas? Claro que se hacen cuando hay acuerdo, como en nuestro caso. No importaba firmar nada hasta que se puntualizara todo, pero había que dar a la prensa la nota gráfica. Y así se hizo.

—Efectivamente se ha hecho no ahora contigo. SE HA HECHO SIEMPRE. Generalmente se llega a un acuerdo y se firma un papel de compromiso. Más tarde se puntualiza todo y se firma el contrato definitivo. No creo que sea punible para nadie. El informador cumple su cometido y entonces queda la palabra empeñada entre el club y el entrenador. Y el hecho de aparecer la foto, si no es protestada dentro de un límite prudencial de tiempo viene a ser asimismo una especie de escritura en firme.

—Total y para terminar, que Martín Vences está satisfecho en el Atco, Baleares y piensa realizar una buena campaña en la temporada próxima.

—Eso —dice Martín Vences. —Y que la directiva, deshechos todos los entuertos, se siente feliz con el entrenador, que tan bien se ha venido portando con todos.

—Efectivamente —dice Morro. —Entonces vengan esas manos y felicitemos. Y vaya también la nota gráfica por delante, que no es cuento. De una parte Martín Vences, de la otra Morro y nosotros al fin y al cabo satisfechos. Cuando tanto se juegan los profesionales, no deben estropearlo los aficionados.

RAT.

Lluvia de sanciones en Tercera División

III DIVISION

Suspender por ocho partidos oficiales a los jugadores Pedro Pou Bris (C. D. Manacor). Por seis partidos oficiales al jugador Antonio Rosselló Prats (C. D. Ibiza).

Por cuatro partidos a Armando Eugenio Castilla Prieto y Emilio Fonseca Prados (C. D. Ibiza), Jaime Timoner Capó (U. D. Poblense). Por dos partidos oficiales al jugador Eusebio Amaya, Amaya (C. D. Soledad).

CLUBS

Imponer sanciones económicas a los clubs, Córdoba C. F., C. D. Manacor, S. D. Vetusta y U. P. Langreo.

ENTRENADORES

Suspender por seis partidos oficiales e imponer multa a los entrenadores don Juan Bardina Bellaca (C. D. Soledad), Andrés Quetglas Borrás (C. D. Ibiza).

ESTA DECIDIDA LA EXPEDICION DEL MALLORCA QUE VA A MADRID

POSIBLES REAPARICIONES DE OLIVER, CANO Y TEROL

Waterford, campeón de Liga de Irlanda del Norte, se entrena en el «Luis Sitjar»

Después del partido de entrenamiento disputado ayer en el Estadio Luis Sitjar, Sergio y Fornaris dieron la lista de los jugadores que mañana, sábado, emprenderán viaje hacia Madrid, donde el domingo, en partido matinal, deben enfrentarse al Rayo Vallecano. Es la siguiente: Gost, Heredia, Doró, Sans, Victoriero, Oliver, Parera, Robles, Conesa, Cáceres, Terol, Candela, Cano y Canario. En calidad de delegado marchará el gerente del Club, don Gabriel Planas. Tienen reservado billete para acompañar al equipo los directivos señores Ginard, Ballester, Fandos, Anguinal y Brotons. Aun cuando cabe la posibilidad

de algún cambio de última hora, parece casi seguro que se enfrentarán al Rayo: Gost, en la puerta. Doró, Sans, Oliver y Victoriero, en la defensa. Parera, Robles y Cano, en la media. Terol, Cáceres y Conesa en la delantera. Los jugadores siguen con el mismo grado de optimismo —que equivale a decir el máximo— y confían en sumar algún punto positivo, que en esta confrontación tendría mucha importancia porque ello supondría frenar al equipo de Vallecas en su baza para el ascenso. Según nuestras noticias, Valle-

cas estará abarrotado. En aquella populosa barriada siempre ha existido un buen ambiente de fútbol. Uno lo ha vivido más de una vez. Y ahora, con la buena campaña del equipo, todavía ha aumentado. El público es muy apasionado y bastante chillón. Pero a estos «bailes» está acostumbrado el conjunto mallorquinista. EL CAMPEON DE IRLANDA, QUE SE ENTRENA EN PALMA, JUGARA CONTRA EL MALLORCA Se encuentra en Mallorca, gozando de un premio por haber

conquistado de nuevo el título de Campeón de Liga de Primera División de Irlanda del Norte, el equipo Waterford. El Waterford ha terminado el campeonato con notoria ventaja sobre el segundo clasificado. En la temporada anterior fue eliminado de la Copa de Europa por el famoso Celtic de Glasgow. En las filas del Waterford figuran varios internacionales. Se entrena en el «Luis Sitjar» y sabemos que ha sido concertado un partido amistoso para el próximo miércoles, a las ocho y media de la noche, lo cual constituirá una dura prueba para el Mallorca que estará pendiente de la visita del Ferrol. RIPOLL

¡¡FUTBOL!! 2.º AVION ESPECIAL A MADRID RAYO VALLECANO R.C.D. MALLORCA SALIDA: SABADO, 19 ABRIL, A LAS 18 HORAS REGRESO: DOMINGO, 20, A LAS 22 HORAS IDA Y VUELTA EN AVION DC-7. Traslados en Madrid. Entrada numerada con asiento. Estancia en hoteles de primera categoría Ptas. 2.150 MALLORQUINISTA, acompaña a tu equipo!! QUEDAN LAS ULTIMAS PLAZAS Informes y reservas: VIAJES IBERIA, S.A. Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4 PASEO GENERALISIMO, 48 Teléfonos: 21 58 44 - 22 27 44 - 21 45 49 - 22 67 43.

PANADEROS



CAMARA PARA CONSERVAR SUS PRODUCTOS EN ESTADO DE "COCCION RECIENTE" POR ESPACIO DE VARIAS SEMANAS.

¿TODAVIA NO SE HA INFORMADO?

¡NO PERMITA QUE SUS COMPETIDORES LE TOMEN ESTA GRAN VENTAJA!

Soliciten información y gustosamente le atenderemos sin ningún compromiso por su parte, enseñándole una de estas cámaras en pleno funcionamiento.



EUSEBIO ESTADA, 267 25-41-41

Run-Run

Constituir peñas futbolísticas parece ahora un poco olvidado, para los clubs mallorquines. No se habla ni de las del Mallorca, en un momento de euforia, excepto La Gradería, que siempre está a la palestra.

Ahora sabemos que se piensa constituir una, bastante original, en un lugar céntrico de Palma.

Será en "El Mesón". (Recuerden el nombre, porque constituirá un poco de sorpresa).

La peña será al estilo del "viva deportivamente". Es decir, que formarán parte de ella futbolistas, baloncestistas, petanquistas, tenistas, etc. etc.

Ha consiguído un éxito el avión especial fletado por Viajes Iberia. Tanto que ahora son "aviones especiales". Porque ante tal demanda de plazas, ha sido necesario contratar otro moderno aparato. Esto demuestra que la gente "fubolera" está animada.

Nos gusta la organización del primer trofeo internacional de fútbol "Ciudad de Palma de Mallorca"; que organiza don Bartolomé Ramón Jaume y patrocinada el Ayuntamiento. Las cartas son todo un modelo.

Ya saben nuestros lectores que ha sido contratado el Standart de Lieja, actual líder de su país, con cuatro puntos sobre el segundo clasificado, el Charleroi.

El Standart cuenta con cinco internacionales: el defensa central Jock, lateral izquierdo Devalque, volante derecho Thissen, volante izquierdo Beurlet, interior derecha Semmling y cuenta también con el máximo goleador de la liga belga, Nagy, que ha sumado 18 tantos.

Estos hombres fueron los principales artífices en la eliminación de España del próximo Mundial.

Hemos leído que el próximo domingo toda Galicia animará al Pontevedra, en su partido contra el Sabadell.

Los seguidores del Coruña y del Celta se unirán a los pontevedreses.

El Ato. Baleares solamente arrancó un empate con el Santa Catalina, lo que le aleja un poquito más de la cabeza ocupada de momento por el Castellón.

Mínima y pobre victoria del Manacor frente al Soledad. En la ciudad de las perlas no se aquietan los ánimos.

El Poblense encajó nuevamente una abultada derrota. Aunque sea frente al Tarragona son muchos siete tantos.

El Menorca y el Ibiza se ensañaron en frecuentes escaramuzas campales. Lógicamente el árbitro decretó varias expulsiones. Últimamente el Ibiza viene bajando puestos.

Trágica jornada la del próximo domingo. Se enfrentan entre sí los cuatro colistas: Soledad-Constancia y Poblense-Santa Catalina. ¡Vaya consumo de tita!

MOSCARDON y

Velódromo de Tirador

Hortelano, aún reconociendo la clase de sus rivales, confía en su triunfo

Ayer por la mañana, en el Velódromo de Tirador, se realizaron varias sesiones de entrenamiento para los ciclistas aficionados que el domingo competirán en las pruebas de eliminación, persecución y puntuación. Por la tarde, Amalio Hortelano y Bruno Siviloti, rodaron por la pista palmesana, para una mejor preparación, con vistas a la prueba tras moto comercial que el domingo se celebrará en nuestro velódromo.

Aprovechamos la ocasión para entrevistar al campeón nacional, Amalio Hortelano, cuando aún no habían iniciado su plan de entrenamiento.

—¿Cómo se encuentra físicamente?

—Aún cuando no estamos en el "fuerte" de la temporada, en lo referente a las pruebas tras moto, estoy bastante bien. He participado en varias carreras y empiezo a estar fuerte.

Hortelano, que dicho sea de paso es un hombre amable y con gran simpatía, nos dice que esperaba la participación del hexacampeón mundial, Timoner. Le pusimos en su conocimiento, que nuestro gran corredor está llevando a cabo una concienzuda preparación y en breves fechas se anunciará su reaparición.

—¿Cómo espera se desarrolle la carrera?

—Siempre que tomo parte en una prueba ciclista, dejo el optimismo a un lado sin que me sienta vencido. Intento alcanzar el triunfo por los intereses que más tarde me pueden reportar, así como para conseguir un brillante palmarés.

—¿Conoce a sus rivales?

—Los conozco bien. El mallorquín Juliá, está considerado como un hombre de gran clase y de extraordinaria fuerza. Bruno Siviloti, aún cuando no ha centrado toda su atención en las pruebas tras moto, es conocido por todos los aficionados por su constancia y potencia en el sprint. Ambos corredores, resultarán muy difíciles de vencer. Sin embargo trataré de vencerles.

El campeón argentino, Siviloti, que es de un temperamento extraordinario y siempre de excelente humor, escuchó las últimas palabras de Hortelano. Con un tono de comicidad dijo: "Eso no te lo crees ni en sueños". Se armó una íntima polémica y a pesar de que prevaleció el buen humor, no se nos escapó cierta ironía, entre el diálogo que entablaron los dos ciclistas, mientras nosotros permanecíamos como testigos.

Aquí pusimos punto final a la entrevista.

Los corredores aficionados, cuando los stayers finalizaron su plan de entrenamiento, realizaron varias pruebas de velocidad pudimos comprobar la buena

preparación física de todos los que en aquellos momentos rodaban por la pista.

Las mangas que se disputarán el domingo serán a 15, 20 y 25

kilómetros. Los entrenadores que deberán prestarse a conducir a sus respectivos corredores a la victoria, serán Oliver, Miralles y Barceló.

PELOTA NACIONAL

ESTA NOCHE PRESENTACION DEL ZAGUERO PRADERA

Parece ser que la Empresa local con el ánimo de mejorar en lo posible las funciones extras de miércoles y viernes de la presente temporada no cesa en la contrata de pelotaris de categoría para llegar a un buen cuadro, lo que queda demostrado con las reiteradas adquisiciones que está realizando en estas últimas semanas. Barrechea, Azcoitia y ahora Pradera, tres pelotaris de gran clase han firmado, más se espera lo hagan en breve un delantero de primera línea y el buen zaguero que también perteneció al cuadro local Ugartechea.

De momento en la función a celebrar esta noche tenemos la presentación del elegante Pradera, pelotari que llegó a Palma hace diez años y en sus comienzos se puede decir, perteneció dos años al cuadro balear. Luego marcharía al extranjero con un ventajoso contrato tales eran sus buenas dotes y un gran porvenir por delante. Pradera fue siempre uno de los más elegantes pelotaris que desfilaron por nuestra cancha, sólo el gran delantero Mario, hubiera podido compararse de haber jugado en la misma época. Como pelotari, ya hemos dicho que Pradera llegó a jugar entre los buenos del cuadro local hasta conseguir salir de nuestras fronteras, lo que indica que se trata de un valioso respetable. Ahora mismo hace ocho años marchó del frontón Balear.

En su madurez de juego cabe esperar una reparación óptima a poco que se halle en forma. Pradera, juega el partido estelar formando el equipo azul con el delantero Goitia, mientras sus oponentes Aramburu - Barrechea, ambos en su mejor momento de juego salen a la cancha dispuestos a demostrar que no hay quien les pueda. Mala papeleta para el debutante, puesto que como decimos antes, los rivales gozan de mucha moral y juego. De todos modos falta saber lo que dará de sí Pradera y la compenetración que pueda realizar con su compañero de equipo.

La velada que como de costumbre comenzará a las 10,— en punto tendrá en principio el partido Uribar - Nuarbe contra Ibarrola - Azcoitia. Se trata de una buena combinación aún a sabiendas de que el zaguero Azcoitia no está en forma, le hemos visto, muy fallón en los dos partidos que ha jugado y lo que es peor una total falta de colocación. Tal vez esta noche con un compañero del temperamento de Ibarrola, hombre de garra y batallador siempre, sea punto de partida para su recuperación. Nuarbe juega mucho ahora y puede resultar una pareja difícil de batir con su compañero Uribar. La velada se presenta muy interesante en los dos partidos y parece ser que la reaparición de Pradera también interesa al público.

M.

RAYO, FERROL... Y LAS PRIMAS



Nuevo diálogo con el confidente deportivo.

—¿Sabes más noticias del Rayo Vallecano?

—Sí, Cachicha, el buen defensa, que repentinamente se lesionó, después de ser reconocido, ha vuelto a reintegrarse a los entrenamientos. No fue más que un susto.

Por lo tanto, no será baja ante el Mallorca.

—¿Se confirman las reparaciones, en ataque, de Yanko y Araez?

—Ayer, en el transcurso de un partido de entrenamiento, Daucik realizó algunas jugadas buenas pero siempre con esa frialdad que no convence a nadie. Y en cuanto a Araez, estuvo francamente mal, en su puesto de extremo. No fue a buscar ninguna pelota.

—¿Algo más del Rayo?

—No. Ahora te contaré algo del Ferrol.

—¿Qué le sucede?

—Lo mismo que algunos mal pensados han dicho del Mallorca y que yo me apresuré a desmentir porque eran rumores totalmente absurdos.

—Explicátele.

—Después de perder por 2-0 en el campo del Indauchu, la mayoría de aficionados coinciden en afirmar que la Directiva del Ferrol no quiere ascender, porque considera que tendrán más vida y mayor comodidad en Segunda, ya que con tres equipos en Primera —si en la última jornada los resultados son normales y si prosigue la buena marcha del Celta— puede no interesar tanto el ascenso.

—¿Qué opinas tú?

—No quiero opinar. Pero al Ferrol se le ha formado un ambiente bastante malo.

—¿Algo más?

—¿Te imaginas las primas directas e indirectas que deben ofrecerse esta semana determinados clubs?

—¿Qué clubs?

—El Español, el Zaragoza, el Pontevedra, estando implicados en ello (léase posibles beneficiados) en Málaga, Córdoba y Sabadell. Entre primas y contraprimas estoy convencido de que la cifra total supera los dos millones de pesetas.

—¿Qué dices!

—Y cito «por bajo».

—¿Y sospechas?

—He soñado que el Español ganaría en Málaga —sería el primer triunfo en campo contrario en la actual temporada— que el Zaragoza empataría con el Córdoba y, por tanto, descenderían los maños.

—¿Te olvidas del Pontevedra?

—No me olvido... porque fue un sueño bastante pesado. Los gallegos ganarán al Sabadell.

Hasta mañana.

RIPOLL

GRAN EXITO DEL EQUIPO DEL «SAGRADO CORAZON»

En el Campeonato de España venció a Castellón (28-6)

LUGO. (Por teléfono, especial para «BALEARES» de Antonio Pujol). — Con una animación extraordinaria, comenzó ayer la fase final del Campeonato de España Escolar, de baloncesto, que con tanto acierto ha organizado la Sección Femenina y que tuvo un brillante prólogo con el acto inaugural en el Palacio de los Deportes de Lugo, con la presencia de todas las autoridades provinciales y locales.

Por lo que respecta a la actuación del equipo del Colegio del Sagrado Corazón de Palma de Mallorca, que representa a Ba-

leares, no ha podido tener mejor principio el Campeonato ya que ha vencido al equipo representativo de Castellón por el abultado tanteo de 28-6, después de haber llegado al descanso con la ventaja de nuestras representantes de 14-3.

Merece destacar, por parte del equipo del Sagrado Corazón, la

actuación de Marga Pou y de Magdalena Nadal, sin desmerecer por ello a las restantes jugadoras ya que todas han contribuido a conseguir esta primera y destacada victoria.

Hoy, Baleares debe enfrentarse a Madrid, que ayer ganó a Valladolid por el resultado de 30-3. Huelga decir que no será fácil

este encuentro para las mallorquinas ya que las madrileñas han demostrado su potencia. Esta fase final se juega a base de dos grupos de cuatro equipos, enfrentándose luego los respectivos campeones para decidir el campeón absoluto.

La organización es perfecta y son numerosas las atenciones que continuamente reciben nuestras jugadoras que se hallan alojadas en el magnífico Hotel Méndez Núñez.

Y hasta mañana en que diré a los lectores el desarrollo de la jornada baloncestista.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S. A.", contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:
Sábado 19, de 8 a 12 h.—Población de Algaida y Zonas de Randa y Cura.
Lunes 21, de 8 a 13.30 h.—Hto.

Riera, Hto. Abellanet, Can Vaddell, Son Llunas, S'hort des Pou Nou, Es Figueral, Rafalet Sitges, Se Coca Veya, Son Sureda, Can Piulo, Es Morret, y S'Avall den Xirga, todo ello perteneciente a Manacor. Ses Comunas, Ses Comunas Velas, Rota des Bou y Son Guillot de Petra. Ses Pastores, Colonia de San Pedro y Belén de Artá.
Lunes 21, de 8.30 a 13 h.—Son Agulló, Can Real y Can Pol.

JEFATURA DE SANIDAD

CAMPAÑA DE VACUNACION

2ª FASE

Se pone en conocimiento de todos los padres que el próximo día 21 de los corrientes dará comienzo la segunda fase de la campaña de vacunación. En ella serán vacunados:
1.— Recibirán la 2ª dosis contra la Difteria, Tos ferina, Tétanos y Poliomielitis, los niños cuyas edades estén comprendidas entre los 3 meses y los 3 años de edad.
2.— Una dosis de Recuerdo todos los niños de 1 año a 3 años que

Contra la Difteria, Tos ferina, Tétanos y Poliomielitis

no la tuvieron, la cual es muy necesaria para reforzar su inmunidad.
3.— Se continuará aplicando la 1ª dosis a todos los niños no vacunados.

PUESTOS DE VACUNACION

Instituto Provincial de Sanidad de 10 a 13.
Casa de Socorro de 10 a 12.
Auxilio Social (Calle Uetam excepto sábados, de 4 a 6).
Palma de Mallorca, 17 de Abril de 1969
EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JUAN CASTAÑER CASASNOVAS

(DEPOSITARIO DE FONDOS DEL AYUNTAMIENTO)

Que falleció ayer, a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Rosa Castañer Mayol; hijos Alfonso, Ana y María; hermanos María, Alfonso y Miguel; hermanos políticos Juan Morell y Antonia Castañer, y demás familiares (presentes y ausentes) al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pl. Cardenal Reig, 5, 2º, 2ª No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª ESPERANZA COMELLAS RAMA

(VIUDA DE JOSE ROCA)

Que falleció ayer, a la edad de 92 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida ahijada Esperanza Araqué (viuda de Coll); hermana Micaela; sobrinos-nietos José y Juan Coll; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy viernes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Petit, 14, 2º, 2ª No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



SEXTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Doña Jerónima Juliá Salvá

Que entregó su alma al Creador, en Algaida, el día 19 de abril de 1963, a la edad de 39 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Antonio Cañellas Seguí; hija María Magdalena; madre, padre político, hermanos, hermanas y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en sufragio de su alma, en la iglesia parroquial de Algaida, los días 18 y 19 de abril, a las 20'30; el día 20, a las 12; los días 2 y 3 de mayo, a las 20'30, y el 4, a las 12, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don Bartolomé Cifre Torrandell

Que murió en la Paz del Señor, el día 18 de abril de 1968, a la edad de 28 años.

E. P. D.

Sus afligidos, padres Andrés y Magdalena; Juana Ochogavía y familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y le ofrezcan la misa que en sufragio de su alma se celebrará hoy viernes, día 18, a las ocho y media de la noche, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, de Pollensa, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JUAN OCHO GAVIA CIFRE

(VICEPRESIDENTE DE INMOBILIARIA FORMENTOR, S.A.- PRESIDENTE DE CARPELLA, S.A.- PRESIDENTE DE ITALO BALEAR, S.A.)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 69 AÑOS, EN POLLENSA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su afligida esposa, Doña Francisca Barceló Fiol (Directora de la Escuela Graduada de Pollensa); hijos Francisco, Francisca y Antonio; hijos políticos, Francisco Canalejo, Mateo y Antonia Bennasar Soler y Ana Juana; hermana política, Catalina Barceló Fiol; nietos, sobrinos, primos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, día 18, a las 19'30 horas en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de los Angeles de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Vía Pollentia, 11 (Pollensa)

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL VICEALMIRANTE RICHARDSON CUMPLIMENTO AL ALCALDE

En la mañana de ayer el Vicealmirante Richardson estuvo en la Alcaldía, con el fin de cumplimentar al primer magistrado de la ciudad.

Fue recibido por don Gabriel Alzamora López, con quien despidió cordialmente.

A primera hora de la tarde el Alcalde devolvió la visita al Almirante americano.

El Vicealmirante Richardson, es jefe de la Escuadrilla de la VI Flota y enarbola su insignia en el crucero "Little Rock".

UN REPRESENTANTE

DE NOTTINGHAM,

VISITA PALMA

Poco después del mediodía de ayer estuvo en el Ayuntamiento The Deputy Lord Mayor of Nottingham, Alberman W.G.E. Dyer, C.B.E., con el fin de cumplimentar a nuestro Alcalde. Fue recibido en ausencia del señor Alzamora, por el Teniente de Alcalde señor Vidal, con quien despidió cordialmente. Ambas personalidades intercambiaron obsequios.

CLUB AVANTE PASEO EXCURSION

Muy interesante el paseo excursión que organiza el Club Avante para sus socios y simpatizantes el próximo domingo 20 de abril.

Se saldrá en autocares de la Plaza del Olivar a las nueve de la mañana hacia Andraitx y carretera de Estallens hasta el Coll de Sa Gramola, donde a pie se iniciará la marcha hacia Sa Trapa, de una belleza sin igual, te-

niendo al frente la Isla Dragón y el caserío de San Telmo, donde se podrán bañar.

Por la tarde y desde San Telmo se regresará a Palma alrededor de las siete de la tarde.

Kilómetros a pie diez o ninguno si no se desea andar.

Inscripciones en el Club Avante (Edificio San Miguel), calle del Real, núm. 10, cuarto piso. Teléfono 221110.

TAPETES HULE Y PLÁSTICO
CASA CODINA
S. MOLLA, S. PALMA

General Mola, 22
Galerías Avenida 14
PALMA

AMAS DE CASA

Guarderías Infantiles, en las Iglesias

A partir de mañana sábado día 19, y para comodidad de los padres, empezarán a prestar servicio en las Iglesias que a continuación se detallan las Guarderías Infantiles, durante las Misas vespertinas.

Parroquia de San Jaime.—Sábado y domingo, Misa de las 20 horas.

Santa Eulalia.—Sábado, Misa a las 16.30 horas. Domingo, Misa a las 19 horas.

San Francisco.—Sábado, Misa a las 19.30 horas. Domingo, Misa a las 19.30 horas.

San Cayetano.—Sábado, Misa a las 19 horas.

En días sucesivos se irán ampliando estas Guarderías, en tantas Iglesias como nos permita el personal de que iremos disponiendo, a fin de facilitar a los padres, el poder asistir a Misa juntos.

A cuantas señoras quieran ayudarnos en esta obra social, que pasen por el local social, calle Vilanova núm. 22, para hacer constancia de su colaboración que de antemano agradecemos.

En la entrada de la Iglesia se les indicará donde deben dejar a los niños.

R. Vallecana-Mallorca en Radio Juventud «La Voz de Baleares»

SERA RETRANSMITIDO POR SU EMISORA DE "ONDA MEDIA"

El domingo día 20, a las once y media de la mañana, Radio Juventud-La Voz de Baleares retransmitirá en directo, a través de su Emisora de Onda Media el encuentro Rayo Vallecana-Real Club Deportivo Mallorca; encuentro decisivo para nuestro titular en su carrera hacia el ascenso.

Con el fin de ofrecer una visión completa e imparcial de las vicisitudes del partido se trasladó a Madrid un equipo móvil de la Emisora, realizando la transmisión el conocido locutor de Radio Juventud José Ramos Vera, infomador así mismo del programa deportivo en Cadena, "Domingo Deportivo Español".

Minutos antes de iniciarse el encuentro, José Ramos facilitará una crónica de ambientación, con aquellos detalles que puedan ser de interés para los oyentes que se disponen a seguir con inusitada expectación los avatares e incidencias de un Rayo-Mallorca que promete ser muy distraído.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don LUIS MORAGUES CAÑELLAS

Que falleció en el día de ayer, a la edad de 36 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus padres Ignacio y Catalina; hermano Ignacio; hermana política Antonia; tíos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 18, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Camí.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Jaime Ferrer, 2. - SANTA MARIA DEL CAMI.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CARMEN ROCA LAMOLLA

Que descansó en la paz del Señor ayer, a la edad de 48 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposo Emilio Arañó; hija M.^a Dolores; madre Francisca; hermanas Flora y Marta; madre política Dolores Pasant; hermanas políticas Carmen y Margarita; hermanos políticos José M.^a Ximeno, Juan Novellas y Prudencio Vallejo, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 12, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Matias Montero, 31, pral. 1.^a No se avisa particularmente.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de las Diócesis de Mallorca, Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Torrens Capó

(alias «CORDERA», TRATANTE DE GANADO)

Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Llubi, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Magdalena Cladera Torrandell; hijos Magdalena, Juan, Antonio, Miguel y Catalina; hijos políticos Miguel Ferragut, Juan Morro, María Llabrés y Catalina Perelló; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 18, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Felio, de Llubi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calla Santa Margarita, 95. - LLUBI.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Don JUAN OCHO GAVIA CIFRE

(VICE - PRESIDENTE DE INMOBILIARIA FORMENTOR, S. A.)

FALLECIDO EN EL DIA DE AYER

E. P. D.

La razón social Inmobiliaria Formentor, S. A., y el Consejo de Administración en su nombre al comunicar tan dolorosa pérdida ruegan una oración por su alma

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
 (*) Balaguer, San Miguel, Tel. 211249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79, Tel. 225338; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10, Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña 9 (final Av. Jaime III), Tel. 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí), Teléfono 233402; (*) Oliver, Carmen, 28, Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadans), Tel. 230731; Pleras, Calle Hostalets, 2, Tel. 212861; Planas, Honderos, 78, Teléfono 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18, Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
 (*) Vanrell, Jaime II, 107.
 Abiertas hasta las 12 de la noche.
 Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2; Mazaira, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III).
 (*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
 Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente Domingos y festivos. Servicio ininterrumpido
 Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 De Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190
 Teléf. 211229
 Bomberos: 251234
 Policía: 211221
 Ambulancias: 222179 y 251447

dieterio

Television

MATINAL
 7,45: Carta de ajuste; 8,00: Apertura y presentación; 8,02: Buenos días. Gimnasia; 8,30: Telediario; 9,00: Avances; 9,02: Documentos para la

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE
 Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

clase. —Historia contemporánea. —Poesía e imagen. —Naturaleza y vida social.

TELEVISION ESCOLAR
 10,00: Avances; 10,02: Televisión escolar; 11,00: Cierre.

SOBREMESA
 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 2,30: Telediario; 3,15: La casa de los Martínez; 4,15: Nivel de vida. —Conquista diaria; 4,45: Novela: "La casa sin hombre". Cap. V; 5,15: Cierre.

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
 (O. M. y F. M.)
 Programas para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Almanaque; 8,22: Con buen pie; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 9,50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Naufragio en la noche; 11,20: Pasarela de los éxitos; 11,35: Disco Club 69; 11,50: El Redondo de oro; 12: La mujer y sus éxitos; 12,06: Voces de Hispanamérica; 12,12: Nova Cancó; 12,18: De ayer, de hoy, de siempre; 12,21: Caseta de Feria; 12,24: Una orquesta; 12,30: El tren de los discos; 12,50: Tony y sus Isleños en Son Amar; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13,30: Música joven; 14: Así es la vida; 14,03: Agenda; 14,08: Información local; 14,15: Noticiero deportivo; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15,30: Sobremesa musical; 16: El Hit del pasado; 16,15: Promoción: España en éxitos; 16,30: Éxitos del mundo; 16,40: Los diez estelares; 17,15: Gran Parada de Orquestas; 17,30: Tablao flamenco; 17,45: Una melodía, dos versiones; 18: Confidencias; 18,30: Infantilandia; 19: Studio Alemán; 20: Radio Internacional; 20,30: Santo Rosario; 21: El mundo de los toros; 21,30: Cara a cara con los grandes músicos; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Evocaciones; 23: Antena al mundo; 24: Radio Medianoche; 24,45: Nocturno musical; 1: Cierre.
 F. M. 88,8 megaciclos;
 19: Studio Alemán; 20: Radio Internacional; 20,30: Bachillerato radiofónico.

RADIO • TELEVISION • FARMACIAS
 URGENCIAS MEDICAS • EL TIEMPO
 CUPON DEL CIEGO

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poco nuboso. Aumento de la nubosidad a partir del anochecer. Vientos de componente Este. Marejadilla, con marejadas locales.

OBSERVACIONES
 Humedad relativa: 53 x 100.
 Insolación: 9 h. 15 m.

Cupón del ciego

281

UHF

19,15: Carta de ajuste; 20,00: Presentación y avances; 20,02: 7 días. Espacio informativo; 20,30: Música en la intimidad. Ciclo de música vocal española; 21,00: Telediario; 21,30: Avances; 21,32: Arresto y juicio: "Una placa no es para escudarse"; 22,30: Luces en la noche. Hoy: Ismael; 23,00: Ateneo.

Religiosas

CULTOS PARA HOY
 Stos. Andrés Hivernón y Toribio.

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

—En los MM. Capuchinas empieza solemne Triduo Eucarístico en honor de la Divina Pastora de las Almas. A las 7,30 de la mañana Misa y Exposición del Stmo.

Por la tarde a las 7, Rosario, ejercicio a la Divina Pastora y reserva de S. D. M. a continuación Misa con homilia por el Rvdo. don Antonio Font. Vicario Castrense.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, Bendición Eucarística y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico. A las 8 Misa. A las 7,30 de la tarde Bendición, reserva de S. D. M. y Sto. Rosario.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "San José". Visita, etc.

A la Virgen del Buen Suceso en S. Nicolás.

CULTOS PARA MAÑANA

La Divina Pastora de las Almas y Stos. Sócrates y Vicente.

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Capuchinas continuación del solemne Triduo en honor de la Divina Pastora de las Almas. A las 7,30 de la mañana Misa cantada.

Por la tarde a las 3, Exposición del Stmo. A las 7 rezo del Sto. Rosario, ejercicio a la Divina Pastora, reserva de S. D. M., y Misa vespertina con homilia por el Rvdo don Antonio Font, Vicario Castrense.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, Bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición. Por la tarde a las 7,30 Bendición y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

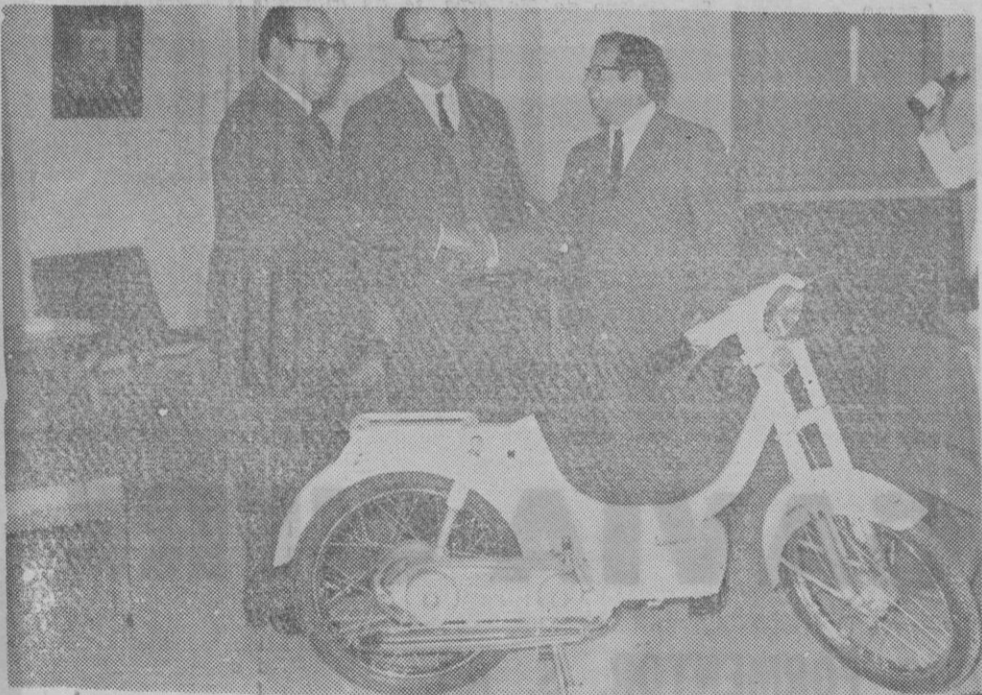
—En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turnos de Guardia. "San Sebastián" y "Sanguis Christi".

—En la Misión, a las 7,15 Sto. Rosario y a las 7,30 Misa vespertina y Novena comunitaria a la Virgen Milagrosa.

—En el Socorro, a las 6,30 de la tarde, Rosario. A las 7,30 Misa vespertina con cánticos Litúrgicos y canto de una Salve como homenaje a la Stma. Virgen Santísima. Visita, etc.

A la Virgen de Lluç, en los SS. Corazones o S. Nicolás.

FUE SORTEADO EL VESPINO ENTRE LOS INFORMADORES DE PRENSA Y RADIO



Anoche en los salones de la Asociación de la Prensa fue sorteado entre los informadores que acudieron al acto de presentación del "Vespino" en Palma hace algunos meses, el modelo "Vespino" que les prometiera el Director de la firma.

Asistió el Delegado en Palma de la firma Vespa, nuestro buen amigo don Juan Ferrá así como también algunos de los altos empleados de la casa.

En el momento de efectuarse el sorteo, se encontraban presentes todos los informadores que en aquella fecha estuvieron presentes en la fiesta de presentación del ya famoso Vespino.

Presidió la fiesta íntima el modelo que iba a sortearse.

Al acto asistió también el Presidente de la Asociación de la Prensa nuestro estimado amigo y compañero de redacción Miguel Vidal Seguí.

En el sorteo la suerte favoreció al representante de Casa Planas a quien vemos en la foto estrechando la mano de don Juan Ferrá que le hizo entrega del Vespino que aparece también en la foto.

Después, el señor Ferrá obsequió a todos los presentes con un whisky que fue servido por el Bar del Palacio de la Prensa. Se brindó por la felicidad del nuevo propietario del Vespino y por los éxitos de la firma Vespa.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña FRANCISCA PONS COLOM

(Viuda de D. Juan Ferrer Ginard)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 82 AÑOS, EN ESTA CIUDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Cristóbal, Juan, Andrés y Miguel; hijas políticas Anita Tortella, Serafina Amengual, Rosa Salá y Montserrat Pons; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy viernes, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de esta Diócesis, se ha dignado, conceder indulgencias en la forma acostumbrada

El equipo que le ofreció "NO SOMOS DE PIEDRA" vuelve a brindarle la mejor película de humor del año

¿Por que Te ENGAÑA TU MARIDO?
 EASTMANCOLOR

un film de SUMMERS

ALFREDO LANDA
 LALY SOLDEVILLA
 ESPERANZA ROY
 INGRID GARBO
 PATTY SHEPARD
 JOSE LUIS COLL
 EMILIO LAGUNA

presentada por WARNER BROS. SEVEN-ARTS

INMINENTE ESTRENO

METROPOLITAN PALACE

FORD «120»

DE 12 H.P.



El pequeño tractor para huerta y jardinería

PARÉS HNOS. S.A.

BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20
MADRID Alcalá, 187
ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 5 y 7
SEVILLA Luis Montoto, 74 y 77

AGENTE

GABRIEL PROHENS NOGUERA
Avda. Gral. Primo de Rivera, 7 al 19
PALMA DE MALLORCA

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

NEGOCIOS



—Quiero convertirme en un gran hombre de negocios, pero aún estoy en la infraestructura.
(De "La Prensa")

VIDA. —A MAS DE UNO QUE DICE QUE LA VIDA ES BREVE LE PARECE EL DIA DEMASIADO LARGO."
(HEBBEL)

FORMAS Y JUVENTUD

«La juventud —declara en «Diario SP» Juan López Sánchez, Ministro de Comercio con Largo Caballero— tiene razón en un 75 por 100, pero hay otro 25 que no la tienen y además la forma de pedirlo es contraproducente».

LA CRITICA Y EL EXITO

«Dejarse impresionar por la crítica —dice David Niven a Rock Taylor en «Diario Femenino»— es lo peor que le puede ocurrir a un actor, ya que la mayoría de las veces están en un sentido opuesto al éxito y al público.»

LA CIENCIA TRAICIONADA

«Cuando supe lo de Hiroshima —declara Carl Heisenberg, premio Nobel de Física, en «Informaciones»— sentí profunda tristeza: se había traicionado a la ciencia.»

EL TABACO ESPAÑOL

«El tabaco español es el menos cancerígeno —ha declarado el doctor Elson, presidente del Comité Europeo de Investigaciones sobre el Cáncer, entrevistado por «Informaciones»—. No fumo, pero si fumase sólo consumiría cigarros puros».

El profesor Elson es ya famoso en el mundo por sus investigaciones sobre la influencia del tabaco en el desarrollo del cáncer. Sus investigaciones actuales tienen por objeto el tabaco español.

—El tabaco español es menos cancerígeno. El número de cancerosos aquí es menor que en Estados Unidos o que en Inglaterra. Puede obedecer a que el proceso de fermentación del tabaco español se debe a medios naturales. —Y por qué fumaría sólo cigarros puros?

—Porque los fumadores de cigarros puros son los que menos padecen cáncer, según las estadísticas».

PAELLA PARA CUATRO MIL

Santa Cruz de Tenerife. Una paella gigantesca, con la que intentará batir el record mundial, va a guisar José Miguel López Carballas, primer cocinero de un hotel de Bajamar, en esta isla. José Miguel nació en Cuba y a la edad de tres años, se trasladó con su familia a Madrid. El día 15 de agosto vendiendo piensa confeccionar su paella gigante, para 4.000 comensales. Llevará 400 kilogramos de arroz, 800 litros de caldo, 200 kilogramos de calamares, 700 pollos, 200 kilos de pimientos y 120 kilos de guisantes. El peso que tendrá la paellera, una vez llena, será de unos 6.000 kilos, y está construida con chapa de tres milímetros de espesor. Para mover el arroz, dice el cocinero que utilizará unos remos de cuatro metros y, por el centro de la paellera lo hará desde una grúa. El agua, a fin de dar una medida justa la echará con la manguera de un coche de bomberos.

UN CAOS.

«PRECISO ES LLEVAR EN SI UN CAOS PARA PODER DAR A LUZ UNA ESTRELLA DANZANTE.»
(NIETZCHE)

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.
Reserve su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA
Director: Sr. BUSTILLO
INTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA
(C. P. S. 1839)

Los miedos

LOS periódicos han traído la noticia y la imagen de don Manuel Cortés Quero, que fue Alcalde de Mijas (Málaga) durante la guerra, y que ha estado encerrado treinta y dos años en una habitación. Ha salido a sus 64 años y muy envejecido de aspecto.

Es toda una vida y ha debido ser, hasta sentirse al fin liberado, una larga angustia sintiendo en el alma un auténtico y completísimo muestrario de miedos.

«Escribirá este hombre, de rostro surcado por todas las rayas y contra-rayas, el verdadero libro de los miedos? Parece un hombre sencillo y del pueblo, pero para sentir los miedos más variados, no hace falta haber pasado por ninguna Universidad. Todo lo que atañe al miedo, miedo a los hombres o miedo al destino, de puro complicado se va volviendo también sencillo y uno acaba sintiendo miedo ya del propio miedo difícil e inexplicable.

He leído unas declaraciones suyas y no he sacado sobre el tema gran cosa. Parece ser que, según sus palabras, el miedo le fue contagiado al Alcalde a través de las mujeres, las grandes miedosas, pues él, en muchas ocasiones, estuvo en un tris de acabar con el encierro y pedir que todo fuera más claro a su alrededor.

Pero, siguió en su encierro, a lo largo de los largos treinta y dos años, hasta que este abril le trajo, por la radio, la noticia de que su miedo había llegado al final. Que todo tiene



un fin y que aquel era el remate pues el buen sol le esperaba en la calle.

Las manifestaciones de don Manuel, como digo, no aclaran grandes cosas, quiero decir de las sustanciales, de las metafísicas. ¿Cómo se pueden pasar treinta y dos años sin charlar con un amigo, sin poder confiar y confiarse en el compañero? ¿Qué clase de sequedad va invadiendo los pliegues del corazón? ¿Qué ruidos nuevos, inéditos, pueden llegar a captar unos oídos refinados por la soledad, pero estimulados por los miedos? ¿Hasta qué punto importa o no importa el paso del tiempo y cómo emplearlo sin que uno se avergüence demasiado de las infinitas, inacabables siestas?

Don Manuel pudo haber sido, en cierto modo, un más que interesante espeleólogo de los miedos, pero parece ser que su vida, metida a rosca en sí misma y de cara a unas pobres mujeres sin otro horizonte que la tragedia, continuó siendo muy elemental, muy a ras de la tierra. Tiene una novela nuestro-cautivo, cautivo de miedo, pero él proporciona pocos datos para escribirla. Todo lo que cuenta —tal vez el informador no ha sabido preguntar o no ha acertado en el tono— es estrepitosamente descolorido. Un día se vistió de mujer para cruzar el pueblo...

No, no hay novela de esos miedos. De niños, a muchos hombres los han encerrado en una pequeña habitación. El recuerdo que queda es, en algunos hombres, espantoso. Y el encierro sólo duró minutos.

Tal vez ese encierro voluntario, y producido por los miedos ajenos, tuvo un punto familiar excesivo y demasiado prolongado para que diera de sí una historia posible. Cuando una tensión es tan duradera, tal vez, se convierta en una segunda naturaleza, en una nueva y lamentable rutina. Terrible rutina la de los miedos alargados toda una vida.

Ojalá sea el de don Manuel el último de los miedos de muchas generaciones de españoles.

Juan Bonet

DESCARNADA...

CRUDA...

ATREVIDA...

UNO DE LOS DRAMAS MAS TURBIOS E INQUIETANTES LLEVADOS AL CINE. LA SOBERBIA DE UNA MUJER ARRASTRADA A LOS PIES DE SU LACAYO VENCIDA Y ULTRAJADA

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE CANNES



Fröken Julie

(SEÑORITA JULIA)

de ALF SJÖBERG
CON ANITA BJÖRK ULF PALME

una exclusiva: BARCINO FILMS S.A.

UN TEMA DETONANTE

MAÑANA ESTRENO

CINE DE JAIME ARTE Y ENSAYO

HOY - ULTIMO DIA



OF HUMAN BONDAGE (SERVIDUMBRE HUMANA)

CERCA DE TREINTA TURISTAS JAPONESES VINIERON A VISITAR MALLORCA



De Londres llegó el Director de una empresa que cuenta con 210 hoteles

En medio de una mañana tranquila, y una tarde no muy agitada, fue tarea relativamente simple, poder descubrir algún que otro pasajero de importancia. Hallar un conjunto simpático de viajeros, y poder conversar sobre turismo, para variar, con las personas entendidas, que estuvieron a lo largo del día de ayer.

No hubo, como el día anterior, la llegada de Ursula Andress, pero se vió alguna animación en la llegada internacional, porque entraron pasajeros de varias nacionalidades, en iguales proporciones. Alemanes, suecos, finlandeses y holandeses, estos últimos llegaron en uno de los enormes aparatos utilizados por KLM.

La semana está transcurriendo, como se había previsto, tranquila, bastante diferente a las que la habían precedido, pero lo probable es que esta calma desaparezca con la llegada del sábado y más aún con la del domingo.

ORIENTALES

De uno de los aparatos procedentes de Barcelona, no desembarcó una mayoría de catalanes, sino una mayoría de japoneses. Alrededor de la treintena —jóvenes, señoras, niños, viejos, etc.— Se trataba de un grupo organizado por la agencia suiza, Kuoni, que recorre Europa, y que de España visitarán además de Barcelona y Mallorca, Andalucía y otros lugares más de la península.

Este curioso y simpático conjunto de pasajeros, casi no tuvo tiempo de detenerse en el aeropuerto, de inmediato fue invitado a subir a un autocar que le condujo al hotel.

GRAN HOTELERO

En uno de los vuelos de BEA, llegó el señor Pickard, quien fue recibido por don José Guijarro, Jefe de Relaciones Públicas de esa compañía de aviación.

Luego supe, que el señor Pickard, es director general de Trusthouses Ltd. empresa que tiene nada menos que doscientos diez hoteles en todo el mundo.

El señor Pickard, permanecerá muy poco tiempo en la isla, pues viene en viaje de trabajo, y retornará al término de sus actividades a Londres.

De Zurich, regresó el señor Welsch, director de la Casa Airtour Palma, quien fue recibido por el señor Marqués, de la misma firma.

De Mahón, volvió el señor don Jose Tejero delegado científico de Albert Farma S. A.

Hacia Barcelona salió el pintor catalán señor Soler, tras haber pasado unos días de descanso en la isla.

De Valencia regresó la señorita María Elena

Fernández, perteneciente al departamento de facturación de Iberia.

GRAN BRETAÑA

Como ya es casi del dominio general, se está promocionando unos interesantes viajes a Londres y otros lugares de Gran Bretaña. La realización de estos viajes está a cargo de Windsor Tours, y los puntos de salida, en España, son: Alicante, Málaga, Palma, Sevilla y Valencia.

Les daré como vía de curiosidad uno de los precios que figura en el prospecto —elegante prospecto sobre Gran Bretaña— y es el que corresponde al viaje Palma-Londres, con siete días de estancia en esa ciudad, y en hoteles de clase económica: 10.275 pesetas.

Los aviones que realizarán estos viajes —reactores— pertenecen a las compañías Iberia y BEA.

OTROS PASAJEROS

Para escuchar una conferencia sobre medicina, salió por la mañana, hacia Barcelona, el Dr. don José María Cortada, y regresó en uno de los vuelos de ayer.

De Murcia, via Alicante, regresó el señor don Francisco Argente, en compañía de su esposa e hijas.

Rumbo a Madrid marchó el señor Octavio Ferrando, profesor de Derecho Penal, en Centro América.

STTUTGART

Para continuar trabajando con vistas a la próxima temporada de invierno —"a quien madruga Dios le ayuda" dicen—, marchó a Stitugart, via Barcelona, el señor don José Oliver, de Viajes Ceva, quien permanecerá en esa ciudad alemana, hasta mañana sábado.

ACTIVIDAD

Esta vez no me referiré a la actividad del aeropuerto, en cuanto a pasajeros se trata, sino a la actividad cultural que se viene desplegando desde hace un tiempo, y que lejos de disminuir se incrementa.

Ayer les hablaba de un nuevo programa de teatro que se llevará a cabo los días 30 de abril y 1 de mayo. Así como de un desfile de moda infantil. Ahora debo añadir, otro programa, esta vez de cine infantil, cuyo eje será una película de Charles Chaplin, "Tiempos modernos".

Tanto el elenco o grupo teatral, como el aún en ciernes de cine, pertenecen a Iberia. El primero dirigido por el señor Guasp. El segundo en esta primera tentativa, a cargo del señor Dorné.

Hasta mañana

COCO MENESES

DE UN VIAJE A BRUSELAS (v 3)

ALREDEDOR DE 20 MIL ESPAÑOLES HAY EN BRUSELAS. TODOS LOS ANUNCIOS ESTAN EN FRANCES Y FLAMENCO. UN «ESPERPENTO» A LA HORA DE REGRESAR

Por COCO MENESES

El enorme boeing de Sabena, llegó alrededor de las once de la noche al aeropuerto de Bruselas. El grupo de invitados de esta compañía, empezó desde que puso pie en tierra, a tratar de comprender la organización de este aeropuerto.

Después de caminar bastantes cientos de metros, desde el avión hasta el lugar indicado para recoger el equipaje, y casi sin que se produzca una espera que haga impacientar a los pasajeros, llegaron las maletas. En la puerta del edificio, aguardaba un autocar, y los veinte minutos que duró el viaje entre el campo de aterrizaje y la ciudad, se llenó con preguntas acerca de la ciudad; de los horarios; de las costumbres y los precios.

En el hotel Metropol, antiguo y señorial hotel, ya nos aguardaba la primera satisfacción, el conserje y un camarero, hablaban un perfecto castellano. El primero era español, el otro nor-africano.

En nuestras primeras salidas por la ciudad, encontrar quien hablara el castellano no resultaba nada difícil, aunque la mayoría prefería practicar el francés. Pero la información de que solamente en Bruselas había alrededor de los 20 mil españoles, hizo pensar a quienes menos practicábamos la lengua de Marat, la posibilidad a uno de ellos en caso de apuro.

FRUTA

Al día siguiente, a plena luz del sol, con 23 grados de temperatura, encontramos a pocos pasos del

hotel, una elegante frutería. Alguien preguntó por el precio de los aguacates, otros por las piñas. Y de pronto, en medio de las respuestas en francés, surgió una voz que habló en castellano. Era un dependiente, que Bevaba cuatro años en Bélgica. "Hay muchas fruterías de españoles, especialmente mallorquines y valencianos", nos dijo.

Doscientos metros más allá, hallamos la frutería Mayol, una de las más elegantes. El dueño era el señor Mayol, mallorquín con muchos años de residencia en Bruselas. En su tienda se leía un letrero que decía: "casa española".

Estábamos ante la confirmación de que habían muchos españoles en esa ciudad. Poco después, en un bar aparece otro español, esta vez camarero, y para sentirse más a gusto, llama al maitre, que también es español.

DOS IDIOMAS

La mayoría de rótulos y anuncios, están en dos idiomas. En algunas oportunidades se lee primero en francés, en otras el flamenco precede. Nos dicen que no hay regla al respecto. Depende de quien sea el dueño de la propiedad, el vehículo, etc. Si es flamenco, primero escribirá en su idioma y en caso contrario, lo hará inicialmente en francés.

Como es natural, se venden diarios en los dos idiomas, y se escucha hablar el flamenco casi en igual proporción que el francés, aunque la gran mayoría de la población es de habla francesa.

COMPRAS

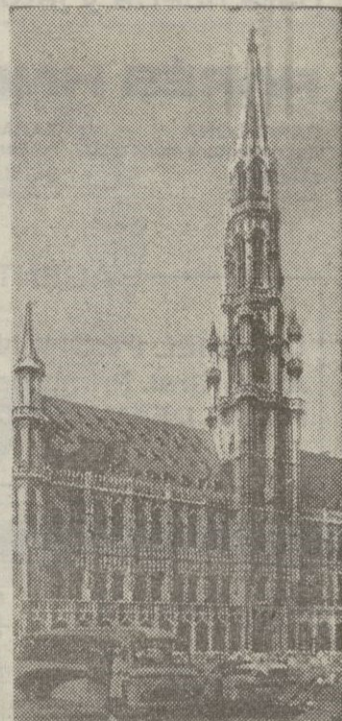
Los grandes almacenes —hay muchos en la ciudad— suelen cerrar sus puertas a las seis de la tarde. Otros comercios de menor proporción, lo hacen a las siete de la tarde. El grupo mallorquín, ha tenido la mañana ocupada; durante la tarde se ha dedicado a conocer la ciudad. Es lógico que quiera prestar alguna atención al comercio, pero tiene que hacerlo apresuradamente, luchando contra el reloj.

Al día siguiente, son muchos los madrugadores, que tratan de aprovechar al máximo los pocos minutos que restan de estancia en la ciudad. Llamen la atención algunos precios. Los zapatos parecen muy caros a todos. No así las corbatas, sombreros, y algunas ropas de señora.

Los artículos de primera necesidad por lo general están al alcance de todos los bolsillos, en cambio todo aquello que escapa de esta denominación, ya no las joyas ni los perfumes, sino la sala de fiestas, las bebidas, los chocolates y pasteles, etc. tienen precios bastante elevados, que hacen pensar varias veces antes de decidirse a comprar.

REGRESO

El avión debe salir poco después del mediodía. Marchamos en un autocar hacia el aeropuerto. El día es muy soleado y la temperatura



sigue siendo de veintitrés grados. Las bromas comparando el clima mallorquín y este de Bruselas, muerden.

Cuando el autocar, tras haber dejado tras de sí, el edificio de la OTAN, se detiene en el lugar correspondiente, vemos que ha aparcado a nuestro lado una carroza de pompas fúnebres. Nos preparamos a ver el desembarco de un ataúd, pero la sorpresa es grande; un hombre moreno, abre la puerta y saca su maleta. El chófer de la carroza, le da la mano, le palmea el hombro, y lo despide. Es un ciudadano griego que se dispone a marchar, y ha contado con los benévolo oficios de su amigo el chófer de pompas fúnebres.

Tras este grotesco, o mejor esperpento, digno de Valle-Inclán, que creíamos ocurría sólo en los países latinos, entramos en el edificio del aeropuerto. Los trámites de facturación se hacen en un abrir y cerrar de ojos. Cuando menos pensamos ya estamos listos para embarcar en el caravelle de Sabena. Dos horas más tarde, pisamos suelo mallorquín.

GAÑE 20.000 ptas.

mensuales siendo TECNICO en TRANSITORES. Aprende por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico «Curso Pick Wick» recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo

Folleto gratis. L. H. A. R. - Tallers. 27 BARCELONA-1 (Autorizado Ministerio)

MUEBLERIA MALLORQUINA

PRECISA OFERTAS RELOJERIA, JOYERIA, ARMERIA, ARTICULOS DEPORTE, LAMPARAS, ELECTRODOMESTICOS Y JUGUETES.

OFERTAS: PARELLADAS, 83 - PALMA

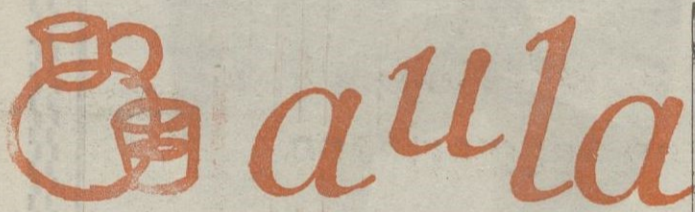
SEÑORA - SEÑORITAS

Particpe como Consejera - Fundadora para constituir en España ENTIDAD FILIAL de negocio internacional dedicado a la MUJER

Beneficios de importancia Minima inversión

Limitado el número de participantes

Solicite información sin compromiso al: APARTADO, 12383 MADRID



CIRCULO DE BELLAS ARTES

PRESENTACION DEL PREMIO DE NOVELA DE G. FRONTERA

Hoy viernes 18 a las 20 horas, y en nuestros locales de la calle General Mola 17, tendrá lugar la presentación del Premio Ciudad de Palma Joan Alcover de Novela 1968 «ELS CARNISERS» de Guillen Frontera, que distribuye la «CENTRAL BALEAR DEL LLIBRE».

Quedan invitados al importante acto cultural los socios y el público en general.

CIRCULO MALLORQUIN

CONFERENCIA POR EL P. LLOMPART, C. R.

Hoy, a las 7:45 en el Circulo Mallorquin tendrá lugar la última conferencia del ciclo dedicado a las Tradiciones Populares. Hablará el P. Gabriel Llopart C.R., colaborador del Instituto de Estudios Europeos de Maguncia, sobre el tema «E. folklore europeo y la pintura gótica mallorquina».

La conferencia será ilustrada con diapositivas impresionadas por el fotógrafo D. Jerónimo Juan.

CONGREGACION MARIANA

TEATRO FORUM CON «LA CURVA», MAÑANA

«La curva» de Tankred Dorst en el Teatro Forum de la Congregación Mariana.

El próximo día 19, sábado, a las 7:30 de la tarde, el grupo de Teatro Forum de la Congregación Mariana, leerá la obra en un acto original del autor alemán Tankred Dorst: «La curva», que presentará Pedro M. de Mesa.

Con este acto quiere la sección de Teatro Forum sumarse a las celebraciones que durante esta semana han tenido lugar en la Congregación con motivo de conmemorar el 10º aniversario de su instalación en los locales de la calle Apuntadores.

La lectura correrá a cargo de Miguel Capella, Lorenzo Morata y Manuel Sanchez. Actuará de narradora Nana Fuster y dirigirá Gabriel Sabrafín.

La palpitante actualidad de la obra de Dorst hace pensar en un interesante forum que tendrá lugar finalizada la lectura y que mantendrá Juan Antonio Moll.

El acto que será público tendrá lugar en el local de la Congregación Mariana calle Apuntadores núm. 6.

LA MICRO-HARPA DEL BRASIL ES EL INSTRUMENTO MAS FACIL DE TOCAR LO SABIA VD.?

TAGOMAGO

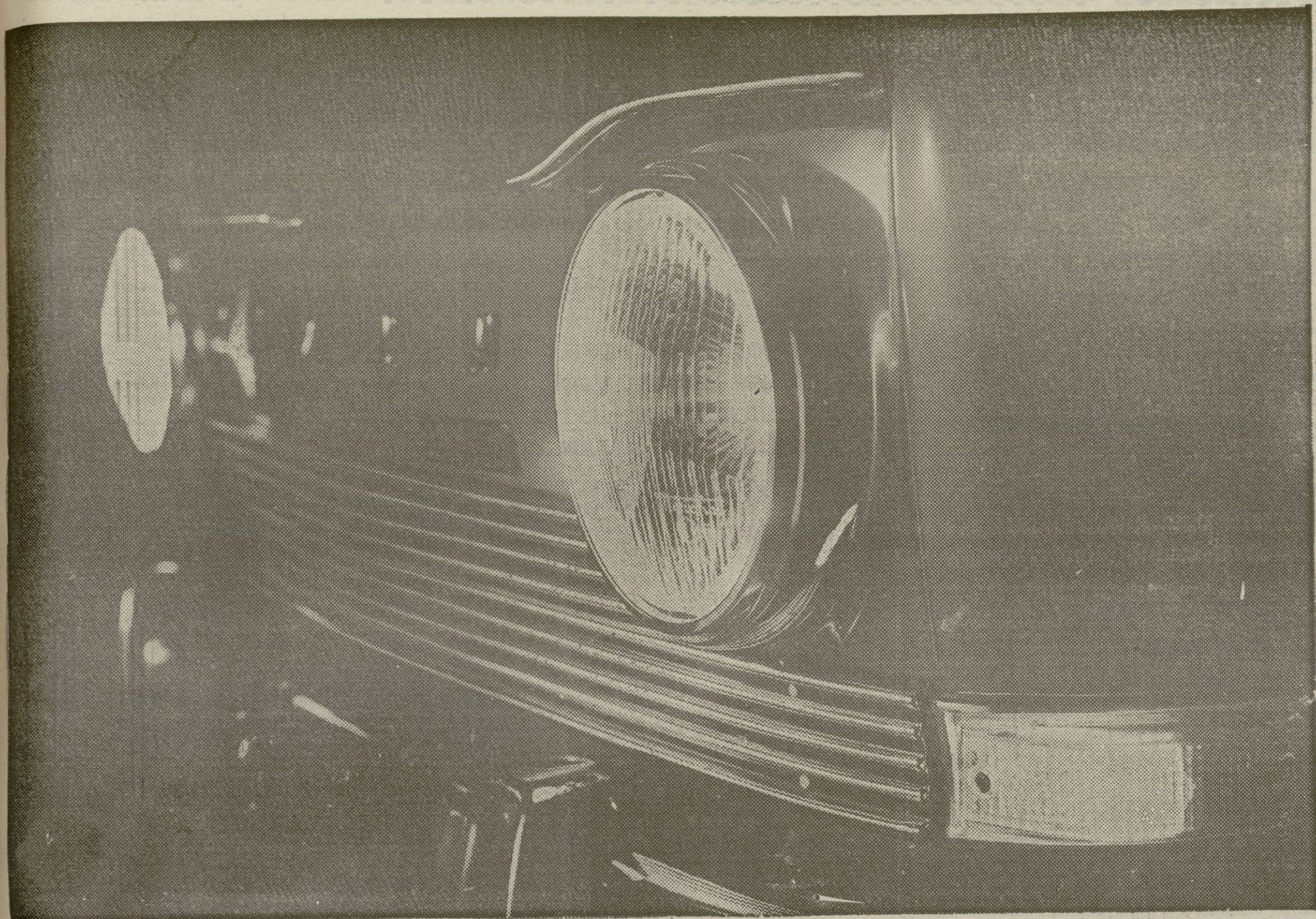
CONTINUA SU DESFILE DE ARTISTAS MAXIMOS...

DOMINGO TARDE Y NOCHE



KARINA

¡ELLA NO NECESITA ADJETIVOS!



Si usted cree que sólo le hemos cambiado la parrilla y los faros, písele a fondo.

Lo primero que usted notará en el nuevo Simca 1000 será el reprise aún mayor (0 a 100 kilómetros por hora en sólo 36 segundos). Esto se debe a que la relación de compresión es más elevada, y desarrolla más caballos al freno.

En cuanto tome una curva cerrada, se dará cuenta que de pronto está conduciendo como un as. Esto se debe a la nueva barra estabilizadora, que compensa cualquier desviación. Ade-

más, con el nuevo sistema de cremallera, la dirección del Simca es aún más precisa que antes. Y la suspensión aún más cómoda. Delante, la ballesta se apoya en un solo punto, y detrás hay nuevos muelles y amortiguadores hidráulicos.

Pero eso no es todo. Ahora es más fácil frenar, gracias a los nuevos ferodos. El embrague tiene una vida más larga. Se puede escoger entre seis colores (cuatro de ellos nuevos),

y muchos detalles opcionales como faros antiniebla, volante de radios calados y salpicadero de madera. Además, Simca le ofrece un modelo Automático (usted sólo tiene que acelerar y frenar, y el coche hace todo lo demás).

Pero véngase a ver usted mismo el nuevo Simca 1000. Y a pisarle a fondo. Su Concesionario le explicará cómo en este coche todo ha cambiado. Salvo el precio.

Simca - el 5 plazas con ^{nada} nervio



BARREIROS
DIESEL, S.A.

TEATRO

SOBRE EL ESTRENO DE «QUAN SA COMARE PASSA...»

POR LA COMPAÑIA «ARTIS»

PODRIAMOS dejar muy bien el comentario crítico de esta pieza, estrenada el miércoles, en la breve noticia dada ayer. ¿Hay algo más que decir, sobre esta especie de «novela rosa» teatral, después de haber advertido que se trata de un teatro hecho con una pura y vieja fórmula de escaso humor legítimo y si sal gorda, pero con cierta trastienda que quiere decir ser hasta trascendente?

Por el cariño que tenemos a la «Artis» si se pueden decir algunas cosas más, aunque les rogamos, a la compañía y al público, que no les hagan demasiado caso, pues a la primera le conviene, económicamente, hacer comedias de ese talante y el segundo, en gran parte, se divierte y todos contentos, por lo tanto.

LO QUE ES INJUSTO

Por lo regular todos estamos curados de espantos sobre ciertos «atrevimientos». Mientras en esta obra, del francés A Roussin —traducida con sumo desparpajo por P. Balle al mallorquín— se juega a repetir la situación inicial, el embarazo de la señora de la casa, con todas las mujeres que aparecen en escena, todo marcha sobre ruedas. Allá cada cual con su risa. Lo que ya resulta de malísima uva es cuando el autor se pone serio,

casi grave, y quiere hacernos una crítica de la sociedad y, de pasada, dar un barniz de moralina a su obra. Esto es lo peor, lo que uno lamenta, pues el dorar la píldora es considerar al público capaz de tragársela.

Por culpa de esta tendenciosidad, evidente, «Quan sa comare passa...» atraviesa la barrera de la diversión y se convierte en otra cosa, que no apuntamos porque a veces lo prudente es saber no adjetivar.

LA DIRECCION Y

LOS INTERPRETES

Es evidente que, entre el desentreno y la falta de materia, la Compañía «Artis», en esta reaparición, tuvo un marcado acento de «teatro de aficionados» a lo largo de la larga pieza. En la dirección no se observa ni la más pequeña de las ambiciones. Claro que aceptar dirigir según que piezas, ya resulta grave, pero podría haber por parte de Enric Torres un punto de apoyo en algo personal. No lo hay y lo sentimos. Parece que la «Artis» ha aceptado quedarse en una especie de hibernación. A nosotros esto nos parece poco saludable, sobre todo cuando lo que se busca es conquistar un público joven y diferente.

Paquita Riera y Bernardo Morey, que figuran entre los más veteranos estuvieron toda la noche como «asombrados» de los propios personajes representados. De esta suerte, el papel les bailaba sobre el cuerpo. Joan Forteza, que se mete en la piel de lo interpretado de una manera claramente intuitiva, desgraciadamente tenía una parte brevísima, igual que María Felany, tristonía y de poco relieve. De todos los demás, bastantes verdes, Margarita Palmer luchó con su flequillo y por ver, asimismo, de amenizar su «Aina», que es un personaje bastante desangelado.

Y... nada más. No se puede negar que el público, pasando por encima de minucias, entra bien en la comedia y se divierte con ella. Y esto es lo que creo que importa, en este momento por encima de todo lo demás.

Hubiéramos querido, otra clase de reaparición para la «Artis». Pero, la suerte está ya echada.— B.



ESTAS DOS BELLEZAS SE DISPUTAN EL HONOR DE DEFENDER A ESTE AFORTUNADO GALAN...

...MATT-HELM! ¡COMO TE ENVIDIAMOS!



DEAN MARTIN
COMO
MATT HELM
EN

EMBOSCADA A MATT HELM

SENTA BERGER - JANICE RULE
JAMES CREGORY - BEBERLY ADAMS

DIRECTOR HENRY LEVIN TECHNOLOR

PROXIMO ESTRENO EN...

Inmusica

CIRCULO MEDINA

RECITAL DE CANTO DE SOFIA NOEL

Sofía Noel, desde luego, no es, ni mucho menos, desconocida para el público melómano mallorquín. Antes bien, cuenta con una legión de admiradores.

Todo es digno de ser destacado en el programa que cantará Sofía Noel. Repertorio, por otra parte, si no completamente ignorado por el público, lo suficiente raro y enigmático para interesarle.

El programa comprenderá en la primera parte música antigua (España y Francia) con voz y guitarra y guitarra sola y en la segunda parte música contemporánea de España, América Central y del Sur, toda una evocación del castellano antiguo al igual que fue-

ron cantadas dichas canciones en su lejanía, que empapan el ambiente de un sabor de autenticidad francamente digno de ser elogiado en la voz de Sofía Noel.

La intérprete será acompañada a la guitarra por Jesús González constituyendo un interesante programa, un verdadero regalo para los oídos.

Debido a la numerosa asistencia de público rogamus a los socios vayan provistos del correspondiente carnet con el fin de poder ocupar los asientos.

El acto, como de costumbre será público y tendrá lugar el próximo lunes, día 21, a las 8 de la tarde en el local social, Avda. Jaime III, n.º 144, entrellano antiguo al igual que fue-

FRONTON BALEAR

HOY VIERNES, 18 de abril A las 10'— noche
VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA A CESTA PUNTA

Presentación del zaguero PRADERA

Primer partido URIBAR - NUARBE
contra
IBARROLA - AZCOITIA

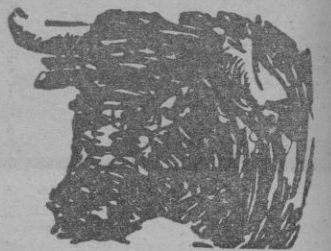
Partido estelar:
ARAMBURU - BARRENECHEA
contra
GOITIA - PRADERA

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 20 ABRIL
5 TARDE

Extraordinaria novillada
con picadores

6 BRAVOS NOVILLOS DE
DON BALTASAR IBAN 6



Manolo AMAYA
Manolo MALDONADO
Francisco Gabriel PERICAS

Venta de localidades: Quedan abiertas las taquillas oficiales de la EMPRESA, Plaza de Toros. Tefno. 255245, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, TERRENO. Tfnos.: 237077

Palacio AVENIDA

HOY ESTRENO

La historia de unas amigas cuya amistad deja mucho que desear

POCHOLA pensaba:

«Los hombres vienen al mundo a ganar dinero y a morirse ¡cuanto antes mejor!»

Pero SONSOLES decía que:

«Por muy poco que valga un hombre, siempre es un hombre»

UNA PELICULA SORPRENDENTE, AUDAZ, REALISTA, ¡DIFERENTE!

En el mismo programa: **«ESPIA CON MI CARA»**
Robert Vaughn - Senta Berger (Color) (Sólo para mayores 18 años)



LAS AMIGAS

SONIA BRUNO - TERESA GIMPERA - JULIA GUTIERREZ CABR
CARLOS LARRANAGA - FLORINDA CHICO - JOSE BODALO
MONICA RANDALL - LUIS DAVILA - JOSE SACRISTAN

LA PRODUCCION DE Y LA DISTRIBUCION DE
ANIA GUILLEN CRAIG HILL
UNA PRODUCCION DE
PEDRO MASO P.C. FILMAYER PRODUCCION

REPARTO ORIGINAL PEDRO LAZAGA - PEDRO MASO ANTON GARCIA ARRIL - JUAN BLANCO



DOS CINECOMEDIAS ESPAÑOLAS

«CLUB DE SOLTEROS»

BORN
 Nacionalidad: española. — Producción: Alpe Films-1967. — Guión y dirección: Pedro Mario Herrero. — Decorados: Eduardo Torre de la Fuente. Fotografía: (blanco y negro): José F. Aguayo. — Montaje: José Luis Matesanz. — Música: Carmelo Bernaola. — Intérpretes: Carlos Estrada, José M^o Prada, Mary Paz Pondal, Fiorella Faltoyano, Adriano Domínguez, Sancho Gracia, Angel Calero, Fernando Sánchez Polak, Ricardo Tundidor, Carlos Mendy.



Duración: 90 minutos.

Al ser despreciado por una muchacha, el alcalde de un pueblo, incitado por el farmacéutico y el señorito, obsesionado por la literatura antifeminista, funda un club de solteros con un reglamento draconiano. Al principio el grupo aumenta porque en el pueblo abundan los que no quieren aceptar las responsabilidades provocadas por su conducta, pero las mujeres contratan ayudadas por el cura.

A Pedro Mario Herrero le preocupan los temas rurales y muestras de que es un realizador digno de ser tenido en cuenta son «La barrera» y «Adiós Cordera», a pesar de sus faltas.

En «Club de solteros», Herrero empieza bien al ofrecernos, burlescamente, una serie de tipos de pueblo y algo muy corriente a pesar de todas las reprensiones y las apariencias. Sin embargo, llegado el momento de la fundación del Club y después de los planos en los que Herrero nos presenta, de forma bastante original, los personajes como si se tratara de un folletín de la época del cine mudo, el film se desmorona. Es como si Herrero quisiera hacer crítica social, decir cosas de cierta importancia y no encontrara el cauce adecuado para expresarlas.

Hay situaciones cómicas, desde luego, pero de gusto discutible. Se nota que la idea de Herrero tenía cierta base pero que por una u otra causa no ha desarrollado de la forma más conveniente. Hay logros parciales pero no unidad.

«LAS SECRETARIAS»

RIVOLI
 Nacionalidad: española. — Producción: Pedro Masó, para C. B. Films. — Guión: P. Masó, Rafael Salvá. — Director: Pedro Lazaga. — Fotografía (Eastmancolor): Juan Mariné. — Música: Antón García Abril. — Decorados: Antonio Simont. — Montaje: Alfonso Santacana. — Intérpretes: Sonia Bruno, Teresa Gimpera, La Polaca, Mari Carrillo, Mary Francis, Alberto de Mendoza, Antonio Casas, José Sazatornil, Pedro Porcel, Manuel de Blas, Rafaela Aparicio, Fiorinda Chico, María Luisa Ponte, Patricia Nigel, José Sacristán, Venancio Muro, Mabel Karr, Carlos Vindes.



Duración: 83 minutos.

Una serie de anécdotas de las que son protagonistas un grupo de secretarías que trabajan en un complejo de oficinas madrileñas. Vemos a la despreocupada en apariencia y que sabe guardarse más que ninguna, la que se casa y añora su antigua profesión, la veterana resentida, la temperamental que se enamora de su jefe, la frívola... sin que falten las típicas del Ministerio que hacen horas extra.

La fórmula Masó - Salvá, bien desarrollada por Pedro Lazaga, continúa rindiendo y no nos cabe, la menor duda de que el día que se agote será sustituida por otra, pues es evidente que con Masó-Lazaga el cine español rinde en taquilla.

Ya hemos dicho otras veces que este cine superficial, y que a veces roza temas importantes, se parece extraordinariamente al de Hollywood de los años dorados. Es un cine de evasión que presenta caras —y piernas— bonitas, está narrado con agilidad, con un cuadro de intérpretes que encajan en sus personajes y que al fondo es atractivo. El decorado, el vestuario, los exteriores —aquí escasos—, las situaciones alegres entremezcladas hábilmente con las sentimentales y dramáticas, absorbe al espectador que, de vez en cuando, presencia, incluso, momentos de buen cine.

No es reflejo de una realidad ya que todo está hermoseado y la España que vemos es la superdesarrollada, a base de oficinas modernas con su I.B.M. y todo lo que haga falta para que no desentonemos ni ante los americanos.

Está bien planificada la escena del baile de La Polaca, muy «española» su reacción, intencionados los tipos de las «funcionarias» y el contraste de oficinas, eficaz siempre Sonia Bruno, acertados los personajes y las reacciones del matrimonio de largo noviazgo y otros, momentos y tipos secundarios, unos más o menos cercanos a la realidad y otros pura caricatura. Lo menos convincente la huelga de secretarías y la superdemocrática resolución del jefe.

Cine de evasión, como hemos dicho antes, realizado por hombres que conocen los gustos del público y tienen un sentido intuitivo del cine: Lazaga realizará muchas películas, no tendrá mucho tiempo de madurarlas pero es innegable que en las pocas semanas que dura el rodaje está completamente absorbido por la película que sabe dirigir a los actores y que el equipo marcha perfectamente.



Comenta: CINEFILO

«FROKEN JULIE»



Jaime III Cine de Arte y Ensayo presentará otro título famoso, otra película memorable:

«Froken Juli» (Señorita Julia), un film de Alf Sjöberg.

Esta es la historia de una mujer soberbia que, sin embargo, tuvo que descubrir el amor y el placer en brazos de su lacayo.

Uno de los dramas más turbios e inquietantes llevados a la pantalla. Una película descarnada, cruda, atrevida...

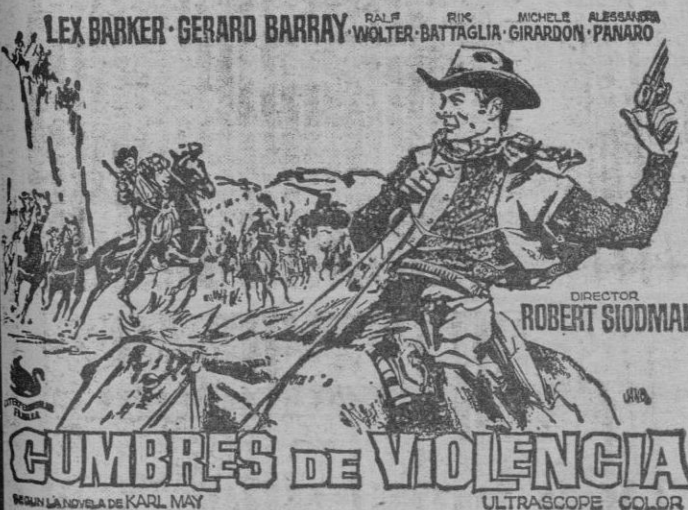
«Froken Julie» obtuvo el Gran Premio del Festival de Cannes.

SE TRASPASA TIENDA

En Avenida de Jaime III, núm. 54. Razón: Sr. Vascones. Teléf. 2315249 de Madrid y en Palma, teléfono 214789. Srta. Catalina.

CAPICLI HOY

**4 UNICOS DIAS
 COLOSAL PROGRAMA DOBLE
 APTO TODOS LOS PUBLICOS**



— Y ADEMAS —

Tarzán y su compañera

**ACCION CIEN POR CIEN
 EN EL PROGRAMA DE LA
 MAXIMA EMOCION**



**FUE AMADA
 POR UN HOMBRE
 QUE DESTRUIA
 LA PUREZA**

PROGRAMAS

PARA HOY

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL. — A las 7 tarde y 10'30 noche: Funciones de la Compañía «ARTIS» con «QUAN SA COMARE PASSA», de André Roussin. — Dirección: Enrique Torres.

REVISTA

TEATRO BALEAR. — A las 7 tarde y 10'30 noche: Funciones de la Compañía Colsada con «TRASPANTE DE MATRIMONIOS». — (Autorizado mayores)

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:
 3ª Semana:
 «OF HUMAN BONDAGE» (Servidumbre humana), Kim Novak, Laurence Harvey, Director: Ken Hughes; «ISLAS DE LA CALMA», (color), (Mayores 18 años)
 RIALTO. (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45:
 «HELGA», Technicolor. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. (Climatizado). — Desde las 3'00:
 «LA ESPALDA CONTRA EL MURO», con David Mc Callum, Stella Stevens, en color-scope; y «NOSOTROS LOS JOVENES». — (Mayores 18 años)
 AVENIDA. (Climatizado). — Desde las 3'15:
 «LAS AMIGAS», con Sonia Bruno y Teresa Gimpera, en eastmancolor; y «ESPIA CON MI CARA», con Robert Vaughn y Senta Berger, en eastmancolor.
 SALA AUG. STA. — Desde las 3'00:
 «TU PERDONAS YO NO», en Todd-Ao y technicolor; y «EL DIABLO BAJO LA ALMOHADADA», en technicolor. — (Aut. mayores)
 SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00:
 «CLUB DE SOLTEROS», con Carlos Estrada, José M^o Prada, Mary Paz Pondal y Fiorella Faltoyano; y «EL HOMBRE DEL SUR», con Giuliano Gemma. — (May. 18 años)
 CAPITOL. — Desde las 3'00:
 «CUMBRES DE VIOLENCIA», con Lex Barker y «TARZAN Y SU COMPAÑERA», con Jonny Wesmuller. — (Tol. menores)
 METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao)
 3ª Semana:
 «CHITTY CHITTY BANG BANG» Dick Van Dyke, Sally Ann Howes, Lionel Jeffries, technicolor - 70 m.m. — Horario del film: 3'30, 6'40 y 9'45. — (Aut. todos los públicos)
 PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:
 «DIABOLICAMENTE TUYO», en Eastmancolor, con Alan Delon y Senta Berger; y «EL HALCON Y LA PRESA». — (May. 18 años)
 RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3'15:
 «LAS SECRETARIAS», con Sonia Bruno, Teresa Gimpera, La Polaca, Mary Francis, en color; y «LA MUERTE ESPERA EN ATENAS», en color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

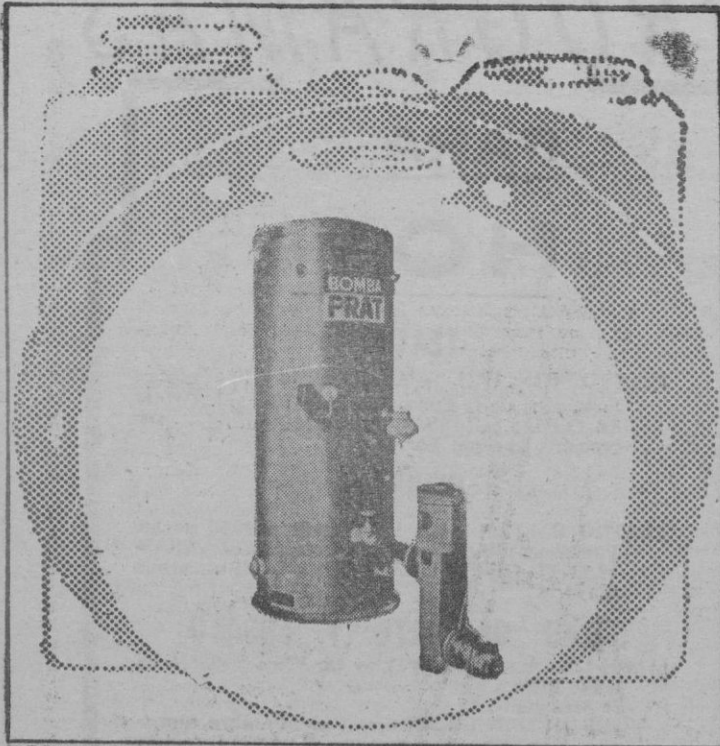
DORADO. — Desde las 3'30:
 «EL DIA DE LA LECHUZA», en technicolor, con Claudia Cardinale y «BALADA DE JOHNNY RINGO», en cinemaScope y color, con Lex Barker.
 FANTASIO. — Desde las 3'00:
 «ASI NO SE TRATA A UNA DAMA», en technicolor, con Rod Steiger; y «REBELION APACHE», en cinemaScope y color.
 HISPANIA. — Desde las 3'15:
 «LA BAHIA DE LAS ESMERALDAS», en technicolor, con Hayley Mills y Joan Greenwood; y «LAS NOVIAS DE FU-MANCHU», con Christopher Lee. — (Aut. todos los públicos)
 MODERNO. — Desde las 3'15:
 «ASI NO SE TRATA A UNA DAMA», en technicolor, con Rod Steiger; y «REBELION APACHE», en cinemaScope y color.
 VICTORIA. — Desde las 3'15:
 «EL DIA DE LA LECHUZA», en technicolor, con Claudia Cardinale y «BALADA DE JOHNNY RINGO», en cinemaScope y color, con Lex Barker.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trio.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- * LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.



EQUIPOS HIDRONEUMATICOS DE PRESION

- Con uno o varios grupos electrobombas.
 - Completamente silenciosos.
 - Económicos.
 - Sencillos.
 - Seguros.
 - Servicio técnico garantizado.
- De utilidad en abastecimiento de agua a:
Viviendas, tanto individuales como colectivas, hoteles, chalets, rascacielos, etc., etc.
Industrias, refrigeración, alimentación, servicio.
Urbanizaciones y ciudades, para mantener y asegurar una presión constante, así como un abastecimiento de agua seguro.



Cespe, 28/Tf. 2211699 BARCELONA (10)
FABRICA Y OFICINA CENTRAL:
Villaredo, 101-109/Tf. 290 01 03/04/Apartado 16, Badalona
Sucursales en: VALENCIA, ZARAGOZA, MADRID, LA CORUÑA, BILBAO y SEVILLA.

DEPUTACION
VISITAS

En la mañana de ayer estuvo en la Diputación en visita de cortesía, el Vice-Almirante David C. Richardson, Jefe de la VI Flota de los EE.UU., al que acompañaban el Capitán de Navío Bennett, Comandante del «Little Rock», Agregado Naval Sr. Polk, Teniente Schneider y el Representante Consular Sr. Bestard.

Recibió a los visitantes el Presidente de la Corporación Provincial, Excmo. Sr. don Rafael Villalonga Blanes, quien departió largamente con ellos y agradeciendo vivamente la visita.

Más tarde el Sr. Villalonga Blanes, acompañado del Jefe de Ceremonial Sr. Mascaró Fernández devolvió la visita a bordo del buque insignia surto en nuestra bahía.

COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE MALLORCA

Para conocimiento y cumplimiento, por el presente se hace saber que se da un plazo comprendido desde la fecha de publicación de este «anuncio», hasta el día 20 del mes de mayo próximo, para que sean renovadas todas las licencias de Exploraciones Submarinas con escafandra autónoma de 1.ª clase y las de pesca submarina a pulmón libre de 2.ª clase, que fueron expedidas con anterioridad al 1.º de enero de 1.969.

Dado en Palma de Mallorca a nueve de abril de mil novecientos sesenta y nueve.

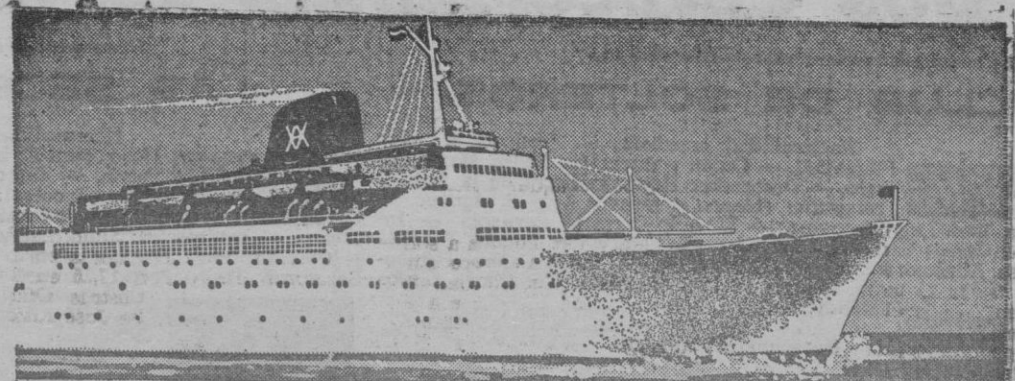
El C. de N. Comandante Militar de Marina, Federico Galvache Arroyo.

CONGREGACION MARIANA Certamen juvenil de arte

Del 1 al 30 del mes de mayo, tendrá lugar en la Congregación Mariana un certamen juvenil de arte, en las modalidades de acuarela, óleo y dibujo. Se reservará una sección para los no comprendidos en los grupos anteriores.

BASES

1. Los concursantes deberán ser aficionados.
2. No se fija tamaño.
3. Cada concursante podrá presentar hasta un máximo de cinco obras, en cada especialidad.
4. Las obras deberán ser inéditas.
5. Deberán presentarse sin marco o con un marco de madera natural, de dos cms. de grueso.
6. Las obras podrán entregarse del 15 al 30 de abril en el local de la Congregación Mariana.
7. Las obras deberán retirarse en un plazo de 15 días a partir de la fecha de clausura.



CRUCEROS YBARRA 1969
...el hotel también viaja

- **IX Crucero Países Nórdicos**
En el trasatlántico «CABO SAN VICENTE». Del 6 al 30 de julio. BILBAO - EL HAVRE - LONDRES - COPENHAGUE - GDYNIA - RIGA - LENINGRADO - ESTOCOLMO - HAMBURGO - EL HAVRE - BILBAO. Precios desde 21.900 ptas.
- **III Crucero a Rusia**
En el trasatlántico «CABO SAN ROQUE». Del 14 de julio al 1 agosto. BARCELONA - ESTAMBUL - BATUMI - SOCHI - ODESA - CONSTANZA - PIREO - CAPRI - BARCELONA. Precios desde 17.600 ptas.
- **XI Crucero Mar del Norte**
En el trasatlántico «CABO SAN VICENTE». Del 24 agosto al 5 septiembre. BILBAO - EL HAVRE - HAMBURGO - OSLO - AMSTERDAM - AMBERES - LONDRES - EL HAVRE - BILBAO. Precios desde 12.200 ptas.
- **III Crucero Mar Negro**
En el trasatlántico «CABO SAN ROQUE». Del 25 agosto al 8 septiembre. BARCELONA - ESTAMBUL - CONSTANZA - ODESA - VARNA - PIREO - BARCELONA. Precios desde 13.900 ptas.
- **III Crucero Nuevo Mundo**
En el trasatlántico «CABO SAN ROQUE». Del 28 septiembre al 6 noviembre. BARCELONA - CADIZ - FUNCHAL - RIO DE JANEIRO - SANTOS - MONTEVIDEO - BUENOS AIRES - PUNTA DEL ESTE - SANTOS - RIO DE JANEIRO - BAHIA - TENERIFE - VIGO - ALGECIRAS - BARCELONA. Precios desde 34.800 ptas.

YBARRA **MIGUEL PUIGSERVER**
Servicios trasatlánticos. Informes* Av. Antonio Maura, 64
Cruceros turísticos. Teléfono 153 03
Servicios de carga. Palma de Mallorca
y en todas las AGENCIAS DE VIAJES

INCA: Concurso de Redacción sobre el tema «El libro»

Se celebrará hoy, viernes, en la Escuela de Aprendizaje Industrial

Según se anunció ayer, hoy por la tarde, a las 6,45 y en los locales de la Escuela de Aprendizaje Industrial se celebrará el Concurso de Redacción sobre el tema «El libro».

Pueden participar todos los alumnos matriculados en Inca en los Centros de Enseñanza Primaria y Media. Todos los participantes (chicos y chicas) serán distribuidos en categorías de acuerdo con los grados de enseñanza que están cursando.

Todos los concursantes serán obsequiados con un premio y los cinco primeros de cada categoría obtendrán un premio especial de superior categoría y calidad.

EXTRAVIADO SEAT 1500
Matricula PM-116729, gris claro, informar Teléfono 211493. Se gratificará.

Cuidarán de la organización y desarrollo del concurso el Ayuntamiento de Inca y la Delegación Local de Juventudes, y se espera se repita el éxito del pasado año, tanto por el número de participantes como por la calidad de los ejercicios.

CAUNY
El reloj suizo CAUNY tiene más valor de lo que cuesta

Solo los PIES cuidados pueden ser tan bonitos!

Cada día solo 2 minutos
Los cuidados con la CREMA SALTRATOS antiséptica dan un real bienestar a sus pies. Se vuelven ligeros, sanos y agradados. La Crema Saltratos es antiséptica; impide el mal olor, suprime irritaciones y la humedad de la piel entre los dedos de los pies. No mancha, ni engrasa. Doble efecto si antes de un masaje con CREMA SALTRATOS, se toma un baño de pies tonificante con Saltratos Rodell. En todas las farmacias. Precio módico.

GEORGINA
...AMO CON PASION

Festival de proclamación de campeones regionales Del Concurso Nacional de Redacción

El próximo domingo en el Teatro Balear

¡Cuántos alumnos y cuántas familias están esperando con emoción el festival del próximo domingo! Nos referimos al festival de proclamación de campeones regionales del Concurso Nacional de Redacción, que organizan, con grandioso éxito, los concesionarios de «Coca-Cola», con los patrocinios de la Dirección General de Enseñanza Media y el diario BALEARES.

Los premios son tan abundantes como importantes, destacando unos viajes a Perú, a Frankfurt y a Roma, en modernos reactores de Iberia Líneas Aéreas y estancia en hoteles de lujo.

Un competente Jurado, desde Madrid, enviará mañana, sábado, en sobre lacrado que será abierto en el transcurso del festival, el fallo del concurso; los nombres de los ganadores y de las menciones honoríficas. Se hará público después de que habrán actuado sobre el escenario del Teatro Balear:

- Los Telstars y sus Gogo-girls.
- Balín y Dito.
- Gea Brothers (imitadores internacionales).
- Kazuyo Hara y los campeones internacionales de «yo-yó».
- El muñeco Paulinet.
- Cerrarán el festival los Z-66.

El programa dará comienzo a las 10,30 en punto de la mañana, dirigido por los locutores Carmina Bruzel de Radio Mallorca, y Enrique Casademont, de Radio Barcelona.

BANCO DE CREDITO BALEAR
LA RED BANCARIA MAS EXTENSA AL SERVICIO DE BALEARES

● Sucursales
◆ Oficinas Cambio Divisas

MALLORCA
SOLLER, INCA, STA MARGARITA, MANACOR, SON SEVERA, ANDRAITX, PAGOERA, PALMA, AEROPUERTO, FORRERAS, ELUCHMAYOR, CAMPOS, FELANITX, SANTANYI.

IBIZA
SAN ANTONIO, STA BULALIA DEL RIO, IBIZA, AEROPUERTO.

MENORCA
CIUDADELA

CENTRAL: PALMA DE MALLORCA
General Goded n.º 67 - 69

AGENCIAS URBANAS:
ARAGON C/ Aragón n.º 67
EL ARENAL C/ Amílcar, n.º 12
JAIME III Avda. Jaime III n.º 149-151
SAN MIGUEL C/ San Miguel n.º 210
SINDICATO C/ Sindicato n.º 203

MADRID, C/ Recoletos n.º 21

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7161

EL «SHOW» DEL MIÉRCOLES

En la gran fiesta a beneficio de la Lucha contra el Cáncer

Se ha dicho que, entre otros alicientes "Palma es una fiesta" contará, en la tarde del próximo miércoles día 23, con un "show" sorpresa. Supuesto que se trata de un "surprise-show" no nos está permitido revelar todavía sus características, ni podríamos hacerlo, pero lo que sí podemos ya anunciar es que "Tito's" y "Tagomago" colaboran entusiastamente con la cesión de orquestas y atracciones de sus respectivos elencos.

Otra nota interesante es que la presentación del desfile y de las atracciones será efectuada, con su donaire y simpatía característicos, por Ernesto March, cordial y querido amigo de todos. La parte técnica del desfile de modelos —que es, sin dudarlo la más relevante de esta "tarde de música, nuevas modas, caras bonitas, cocktails, sorteos y show"— estará asesorada por Conchitina Gartzés, de la boutique "Manila", y todos los elementos de la fiesta habrán sido coordinados y di-

rigidos por Joaquín Soler Serrano.

La lista de los regalos a sortear entre los asistentes crece sin cesar, y entre los últimos ofrecimientos figuran un viaje a Sevilla para dos personas, estancia y excursión, obsequio de Viajes Iberia y Air Spain; un enorme oso de juguete que regala Juguetería La Luna; una camisa de seda natural para caballero y una corbata también de seda natural para caballero y una corbata también de seda natural, ofrecida por Riera y Pizá, etc., etc.

Diversos artistas internacionales que se hallan en nuestra isla circunstancialmente han brindado también su arte para contribuir a los nobles fines de esta fiesta pro Asociación de la Lucha contra el Cáncer.

Los tickets están a la venta en Manila, Brossa, 12, teléfono: 223116, y en el Pueblo Español, teléfono: 237140, al precio de 200 pesetas (consumición incluida).

Fomento del Turismo de Mallorca

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

CONVOCATORIA

A tenor de los números 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º y 8.º del artículo 11 de nuestros Estatutos, se convoca la Asamblea General de Socios, que deberá reunirse el próximo día 24 de los ctes. a las 17 horas en 1.ª convocatoria y a las 17,15 en 2.ª convocatoria, en nuestras Oficinas de la Avenida de José Antonio núm. 1, pral.

Palma de Mallorca, 17 de abril de 1969. — El Secretario General.

VENDESE

por falta de espacio Máquina Bicolor Offset marca PLANETA año 1962 tamaño 100 x 140 cm. en pleno funcionamiento.

En caso de interesar se tratará precio.

Escribir al núm. 10.000. Vergara, 11. - BARCELONA (2)

Unión Farmacéutica Balear, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración y según lo dispuesto en sus Estatutos, se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General ordinaria en primera convocatoria, que se celebrará el día 18 de Abril a las once horas, o en su caso el inmediato día a la misma hora y lugar en segunda convocatoria, en la Sala de Juntas del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Baleares, Arco de la Merced, 12, de Palma de Mallorca, para tratar los siguientes asuntos:

1.º—Lectura de la Memoria, Estado de Situación, Balance y resultados cerrado el 31 de Diciembre de 1968, formulados por el Consejo de Administración y adoptar el acuerdo de no repartir dividendos con cargo a los beneficios de dicho ejercicio.

2.º—Aprobación o ratificación en su caso de los mismos, así como de los acuerdos y gestiones del Consejo de Administración en el citado ejercicio de 1968.

3.º—Nombramiento de Censores de Cuentas e Interventores de Actas.

4.º—Ruegos y preguntas. Asimismo se convoca a la Junta General Extraordinaria que se celebrará a continuación de la ordinaria, para tratar y tomar acuerdos sobre los siguientes asuntos:

1.º—Autorizar al Consejo de Administración para incorporar el saldo de la cuenta de Regularización al Capital Social, y disponer de la reserva de emisión de acciones, con arreglo a las condiciones que se acuerden.

2.º—Resolver sobre el aumento del Capital Social, para elevarlo hasta la cuantía de cincuenta millones de pesetas en total, o lo que la propia Junta General estime conveniente.

3.º—Modificación de los Estatutos en los artículos 6.º y concordantes, en relación con los acuerdos tomados.

4.º—Otorgar las autorizaciones y delegaciones necesarias para llevar a cumplimiento los acuerdos que se adopten.

Palma de Mallorca, 15 de Marzo de 1969. — Por el Consejo de Administración. El Secretario, Jaime Calafell Roca. — V.º E.º El Presidente, Gabriel Oliver Quetglas.

Doan S.L.

DESPUES DE SU RENOVACION PRESENTA Ultimos modelos de prendas para

- Caballero
- Señora y
- Niño

en

- Ante
- Napa
- Piel
- Cuero
- Salvaje

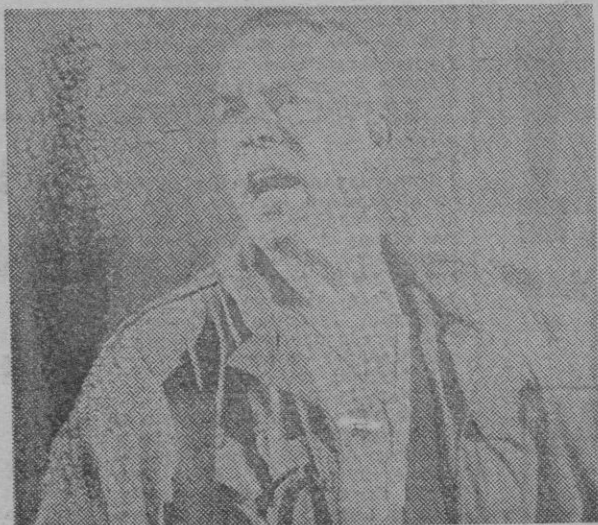
ACCESORIOS DE EQUIPAJE Y ALTA PERFUMERIA

Doan S.L.

AVDA. GENERALISIMO, 86

SARGENTO RYKER

UNA PELICULA QUE LE MANTENDRA EN VILO DURANTE 90 MINUTOS



CON LEE MARVIN EN EL DURO PERSONAJE DE «SARGENTO RYKER»

ESTRENO MARTES EN Sala Augusta

¡RECUERDE!

ULTIMOS DIAS DE PROYECCION DEL WESTERN

TU PERDONAS... YO, NO

ARTIS TRIUNFA

ROTUNDAMENTE CON LA PUESTA EN ESCENA DE LA PICANTE Y DIVERTIDISIMA COMEDIA

QUAN SA COMARE PASSA...

Por su presentación Por su tema Por su interpretación

4 ULTIMOS DIAS

TEATRO PRINCIPAL

7 TARDE 10'30 NOCHE

QUAN SA COMARE PASSA...

NO SE FIE DE NOSOTROS VEALA Y OIGALA PERSONALMENTE

Venta de localidades: de 12 a 1 y desde las 5 tarde para todos los días.

PARA BAZARES Y FERRETERIAS



instalaciones que venden solas

Muebles y estanterías modulares por elementos NORDIA-ASINCO

- mayor capacidad
- mejor presentación
- más ventajas
- mejor precio

Servicio de instalación y atención post-venta en todas las provincias

Proyectos y presupuestos gratis

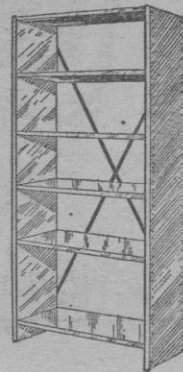
Remítanos el cupón adjunto al apartado 1284 - Bilbao, y le facilitaremos información completa sobre las revolucionarias instalaciones.

NORDIA «ASINCO»

Don _____ Establecimiento _____ Población _____ Dirección _____

¡BOMBA!

1.200 PESETAS, esta magnífica estantería metálica desmontable De 2 mts. de alto, 90 cms. de ancho, 30 cms. de fondo y 6 estantes Gran utilidad, resistencia y capacidad



Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios, con la garantía de

Manufacturas SANLUCE de Gijón

DISTRIBUIDOR:

REPRESENTACIONES BAGUR

Antonio Ribas, 11 — Tfno. 21 26 71 — PALMA DE MALLORCA

MANACOR: CONCENTRACION DE SUPERVIVIENTES DEL «CUARTO BATALLON»

Manacor. (De nuestra correspondencia informativa). — Nos hemos referido ya, en anterior ocasión, a una simpática organización que llevan entre manos algunos miembros manacorrenses del Cuarto Batallón del Regimiento de Infantería 36 de Palma, denominado «Batallón de Manacor», que tan eficaz intervención tuvo en nuestra guerra civil.

Se trata de la preparación de una magna concentración en nuestra ciudad, de todos cuantos supervivientes de dicho batallón deseen revivir, en camaradería, unas jornadas que para todos ellos tienen que ser inolvidables.

Se ha pensado que ello tenga lugar el día 6 de julio próximo, fecha en que se cumplirán los treinta años del regreso de campaña de dicho batallón.

Nds ruegan sus organizadores, hagamos llegar su voz a todos los pueblos de la isla invitando cordialmente a que se sumen a la con-

centración todos cuantos deseen hacerlo.

Para mayor información acerca de lo que se prepara dirigirse a don Antonio Oliver, «Bodega Melis», calle Amador 6, Tel. 609, o a don Pedro Balle Coll, calle Amer, direcciones ambas de Manacor.

EXITO DEL PRIMER CERTAMEN «BLANQUERNA»

Al parecer va sobre ruedas el certamen literario que patrocinado por Perlas Majóricas organizan los jóvenes del Blanquerna. Han recibido ya un elevado número de obras participantes, enviadas desde nuestra provincia y algunas de Barcelona y Valencia. La cosa va en serio. Como informamos con anterioridad a nuestros lectores la cuantía de los premios ha sido elevada considerablemente y además serán otorgados dos importantes trofeos por parte del Ilmo. Ayuntamiento, que declaró el certamen como «de especial interés». Comercial BEMACA también obsequiará

a los galardonados y ofrecerá trofeos Fotografián Rul-lan de Palma. Posiblemente este certamen sea una catapulta extraordinaria para los jóvenes escritores ya que según la opinión de los críticos reúne unas condiciones inmejorables para la participación de valores que en un futuro próximo serán de un peso literario bastante considerable.

PORTO CRISTO

El próximo verano, nuestra colonia veraniega va a parecerse un poco diferente a los pasados, ya que las reformas que se están haciendo están bastante avanzadas. Posiblemente notemos también que hay un gran número de pines totalmente afectados por la célebre «procesionaria» que ojalá se pueda extinguir pronto. Ya hay gran número de turistas y el tiempo que reina estos últimos días parece indicar que muy pronto estaremos en plena temporada veraniega.

BERNAT

ALGAIDA: LA FIESTA DE LA PAU DE CASTELLITX, MAGNIFICA



La expectación que había despertado en todos los órdenes y esferas nuestra fiesta-romera La Pau de Castellitx, cristalizó el pasado domingo con la asistencia de una multitud entusiasta que en ningún momento quedó defraudada.

Como si el trueno de los cohetes fuese toque a rebato, se reunieron en la plaza, bajo los buenos auspicios de un amanecer risueño, los peregrinos de Castellitx. Las primeras ovaciones del día son para las cinco carrozas que se presentan al concurso. Son sendas alegorías de motivos de actualidad y temas locales: la televisión y la juventud; el «pancaritat» de la Pau; la evolución de la vida en el mundo; la industria de la piel en Algaida. Su presentación nos hace suponer que el jurado tendrá dificultades a la hora de señalar entre tantas buenas, la mejor.

Las rutas que conducen a Castellitx se llenan de voces alegres, y como el camino que se hace con la risa en los labios y la canción en el pecho no es fatiga sino aliento, al punto se confunde con las notas de las canciones la vocería frágil y fresca de la campana del Oratorio que da la bienvenida a los romeros, y los llama a misa.

Antes de que la lengua de cobre enmudezca, queda repleta de fieles la pequeña iglesia. Luego, bajo la presidencia de nuestras autoridades y miembros del jurado, el economo don Juan Martorell empieza el Sagrado Oficio. Canta Epístola y Evangelio el diácono Jaime Puigserver, T. O. R., y seguidamente se dispone a dirigir la Sagrada Palabra y Reverendo don Bartolomé Guasp, Pbro.

Una magnífica lección histórica afligida con los hilos de la más exquisita poesía es lo que nos ofrece el Sacro Orador y al completar armoniosa día de ma que ha tejido para la Virgen con las dulces palabras, el pueblo, cautivado, reconoce que sólo el amor puede habérselas dictado a este trovador de nuestra

«Madona Santa Maria Mare de Déu de la Pau». Finalizado el Oficio empieza el Certamen Poético-Literario y Concurso de Redacción. Inicia el acto el mantenedor, don Juan Mulet Cerdá, Licenciado en Filosofía y Letras. Tiene en su parlamento justas y acertadas palabras de recuerdo, aliento y nostalgia. Trata pericialmente puntos históricos sobre el origen y evolución de Castellitx: se congratula del renacimiento cultural que se vislumbra en la localidad, animando para que se siga en este camino, y finalmente, recuerda con añoranza y pena el hecho de que esté en trance de extinguirse uno de los más genuinos exponentes de nuestro folklore: los «cossiers», los grandes ausentes de la fiesta.

La emoción es tensa cuando el portavoz del jurado, don Josep Maria Llopart de la Peña, procede a la lectura del Acta del Jurado Calificador del Segundo Certamen Literario, y que dice así: «A la Ciutat de Palma de Mallorca, día cinc d'abril de mil nou-cents seixanta nou, reunit el jurat qualificador dels treballs optans als Premis establerts en el Segon Certamen Literari en honor de Nostra Dona de la Pau de Castellitx, format pels senyors Francesc de M. Moll Casanoves, Josep Maria Llopart de la Peña, Angel R. Fernández González, Josep Mairata Amengual, Miquel Gayá Sitjar, Pere Mulet Cerdá i Gabriel Janer Manila, acorda:

1. Otorgar el primer premi «Rosa d'Or de la Pau» al treball titulat «A la Mare de Déu de la Pau de Castellitx», present amb el lema «Calops i pampols».

2. Concedir un accésit al primer premi al treball titulat «El dialeg amoros», presentat amb el lema «Sou divina i algaidina».

3. Otorgar el segon premi «Rosa de plata de la Pau» al poema que duu per títol «Petita Epistola de Jan Zajic a Nostra Dona Santa Maria de la Pau de Castellitx», presentat amb el lema «Cinquanta versos».

4. Concedir un accésit al segon premi al treball «El pelegrí de la Pau», presentat amb el lema «Triptic».

5. Otorgar el premi especial «Rosa de Plata de la Pau» per a autors locals, al treball titulat «A Nostra Senyora de la Pau», presentat amb el lema «Primavera».

I perquè consti així, firmen la present acta en lloc i data abans esmentats.»

Abiertos los correspondientes sobres resultaron ser ganadores: Del Primer Premio, «Rosa d'Or de la Pau», Llorenz Moya Olibert de la Portella.

Accesit al primer al primer premio: Baltasar Coll Tomàs, Pbro.

Del segundo premio, «Rosa de Plata de la Pau» Baltasar Coll Tomàs Pbro.

Accesit al segundo premio: Bartolomé Guasp, Pbro.

Del Premio Especial para autores locales, «Rosa de Plata de la Pau», Lorenzo Antich Trobat.

Los diferentes autores presentes en la fiesta leyeron sus trabajos, siendo muy aplaudidos, tanto en la lectura como al recibir los trofeos.

Seguidamente, don Juan Mulet Cerdá procede a la lectura del acta de la sesión celebrada el día 4 de abril por el Jurado Calificador del «Primer Concurso de Redacción en honor de Nuestra Señora San Maria de la Pau de Castellitx». El Jurado estaba compuesto por don Juan Mulet Cerdá, Licenciado en Filosofía y Letras; don Miguel Oliver Sastre, Maestro Nacional; don Juan Oliver Bauzá, universitario; don Miguel Oliver Bauzá, Maestro Nacional, y don Manuel Pérez Ramos, Licenciado en Derecho.

Su fallo fue el siguiente: Grupo primero (de 8 a 10 años):

Primer premio: Lema «Futbol». Autor: Juan Mut Trobat, de 9 años. Francisco Antich Oliver, de 10 años.

Accesit: Lema «BBütöl». Autor: 10 años.

Grupo segundo (de 11 a 13 años):

Primer premio: Lema «Nuestra Señora de la Pau de Castellitx». Autor: Margarita Llopart Mudo, de 11 años.

Accesit: Lema «Flamenco». Autor: Juan Bibiloni Pou, de 12 años.

Grupo tercero (de 14 a 16 años):

Primer premio: Lema «Devota de la Virgen». Autor: Maria Bibiloni Pou, de 16 años.

Accesit: Lema «Salve Regina». Autor: Pedro Oliver Gelabert, de 14 años.

Accesit: Lema «Pico de Coral». Autor: Magdalena Oliver García, de 15 años.

Sonaron de nuevo los aplausos para los jóvenes escritores, que leyeron sus trabajos y recogieron los valiosos premios.

Después de la comida empezó la «Festa damunt s'era», celebrándose actos con los que pudieron divertirse grandes y chicos. No faltaron los bailes regionales, chistes escenificados, carreras de sacos y «s'estirada de corda» para todas las categorías, sobresaliendo la que disputaron entre sí los miembros de nuestro Ayuntamiento y los miembros del Jurado y en la que, como es de suponer, perdieron los intelectuales pero tan honrosamente que el público pedía la revancha. En el intermedio se hizo entrega del Premio Sorpresa a la mejor carroza, resultando ser la vencedora, aunque por escaso margen, la que construida sobre el tractor de «Ses Cases Noves», llevaba el lema de «Pasado, presente, futuro». Muy avanzada la tarde se despidió a los asistentes con un expresivo «Molts d'anys», y hasta el año que viene!

Mención aparte merece la Comisión Organizadora, para la que no se pueden tener más que elogios. Trabajó con entusiasmo mucho y bien, sin regatear esfuerzo alguno. Por esto no podía fallar el éxito este año ni podían faltar fuerzas para organizar de nuevo esta fiesta llamada a ser orgullo de nuestro pueblo.

U. O. P.

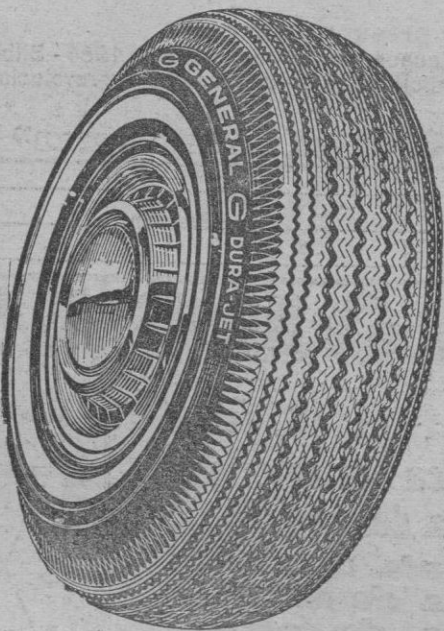


NEUMATICOS GRATIS PARA TODA SU VIDA

Con cada neumático «Dura-Jet» GENERAL su distribuidor le entregará las tarjetas para esta sensacional promoción; complételas con su nombre, dirección y modelo de automóvil que posee. Envielas por correo al Apartado 207-FD de Madrid y Ud. podrá ganar ¡neumáticos GRATIS para toda su vida! Y otros 50 premios más de juegos completos de neumáticos «Dura-Jet» GENERAL. Beneficiése de esta oportunidad. GRATIS ¡Y PARA TODA SU VIDA!

(Período de Promoción: Del 15 de Febrero al 15 de Mayo de 1969)

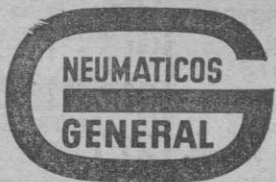
Compre ahora neumáticos DURA-JET GENERAL y asegurará máxima seguridad y kilometraje



«Dura-Jet» GENERAL le proporciona la más avanzada técnica de la industria del neumático. Su «Banda Extendida» prolonga la capa y dibujo de rodamiento hasta los hombros, proporcionándole:

- * Máxima seguridad en curvas y a alta velocidad (los neumáticos «Dura-Jet» llevan estampada la «S» que testifica su seguridad hasta 170 km/h.)
- * Máximo kilometraje
- * Máximo confort y suavidad de marcha
- * Máxima resistencia y absorción de impactos
- * Máximo control y tracción positiva

VEA HOY MISMO A SU DISTRIBUIDOR GENERAL MAS CERCANO



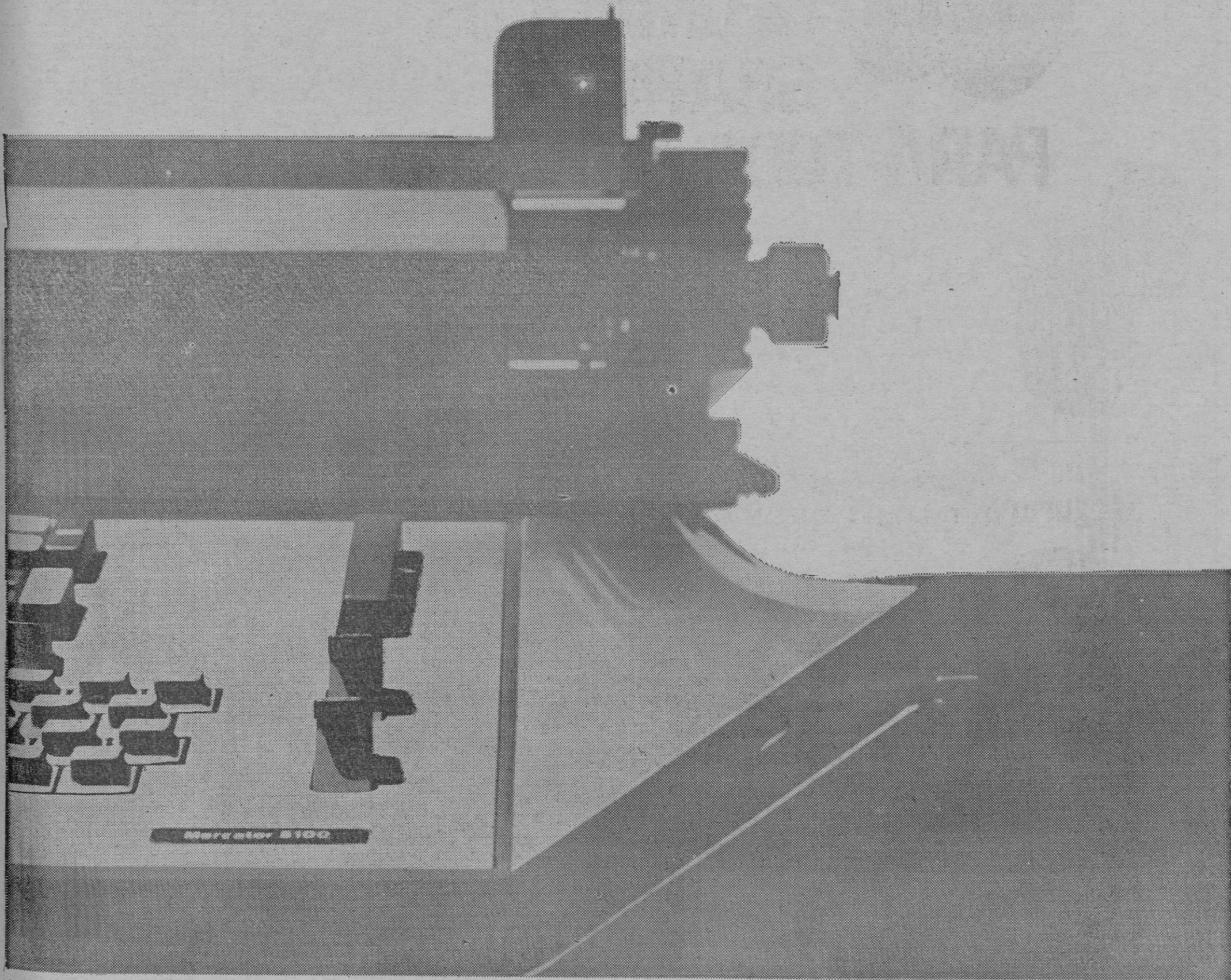
En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

La información pasa a través de

Olivetti

La información significa el conocimiento de la noticia, comunicada y recibida. Significa palabra escrita, número calculado, lógica razonada, lenguaje humano traducido al lenguaje de las máquinas y lenguaje de las máquinas traducido al lenguaje humano. Significa Olivetti, investigación y desarrollo de

todos los medios mecánicos, eléctricos y electrónicos que, en todos los niveles y a través de todos los canales y tecnologías disponibles, crean, elaboran, transforman, comunican y multiplican cualquier tipo de información. Y la información pasa a través de Olivetti



Máquinas de escribir eléctricas y manuales - Sumadoras y calculadoras impresoras - Máquinas de contabilidad - Calculadores electrónicos - Terminales - Teleimpresores - Sistemas para la recogida y transmisión controlada de datos - Sistemas para el tratamiento automático de documentos con caracteres ópticos y magnéticos.

HISPANO OLIVETTI, S. A. - BARCELONA

SAN JUAN: ACTIVA PRESENCIA DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

De nuestro corresponsal informativo JAUME. — El pasado lunes día 14 de los corrientes en el Salón de Actos de la Hermandad de Labradores, tuvo lugar el acto de despedida del hasta ahora Jefe de la Agencia Comarcal de Extensión Agraria de Manacor don Jesús A. Moyá Talens y la presentación oficial del nuevo Jefe de dicha Agencia señor Peinado.

A este acto que fue presidido por el Delegado Sindical local y el Jefe de la Hermandad de Labradores, asistieron los Vocales del Cabildo de la Hermandad, los jóvenes del Plantel de Aprendizaje Agrario y varios antiguos alumnos de los distintos Cursos, que había organizado Extensión Agraria, en la localidad, bajo la dirección del Sr. Mayá.

El Secretario de la Hermandad y los presidentes de la Sección de Cultivadores y del Tele-Club, en nombre, de ambas entidades y de los agricultores y veedoros de San Juan, agradecieron en sentidas palabras la amplia y abnegada labor del Sr.

Moyá, durante estos años, en que ha estado al frente de la Agencia de Manacor, oficina de la que fue su iniciador.

Entre la ingente labor del homenajeado en nuestra villa, se citaron en estos parlamentos, diversos cursos de orientación agrícola, ciclos de conferencias de divulgación, una desinteresada labor formativa acerca de los métodos empleados por el agricultor; a él se debe la iniciativa

de la creación del Tele-Club, y la revalorización de algunas de las actividades social y económicas de la Hermandad. Su espíritu comunitario, le hizo vencer individualidades y su carácter afable y bondadoso le sirvió para granjearse el afecto y aprecio de todos los sanjuanenses que hoy sienten su marcha.

El Sr. Moyá, visiblemente emocionado agradeció estas palabras de despedida, diciendo que este

homenaje debe atribuirse más bien al Servicio de Extensión Agraria, ya que él, se había limitado en todo momento a cumplir con sus obligaciones y que el mérito de lo realizado radicaba en el afán de superación de los agricultores y dirigentes sindicales de San Juan, que habían sabido aprovechar las enseñanzas y directrices del Servicio de Extensión Agraria para un mejoramiento de las condiciones sociales y económicas. Terminó alentando a todos a seguir por el camino emprendido bajo la dirección del nuevo Jefe, en cuya persona han de encontrar el eficaz colaborador y amigo.

Finalizó el acto con su intervención el Sr. Peinado, agradeciendo la simpática acogida que le habían dispensado en San Juan. En cálidas palabras se ofreció como continuador de la labor emprendida por el Sr. Moyá con el ánimo de no defraudar a los agricultores y fortalecer la confianza y prestigio de que goza hoy, en nuestra localidad, el Servicio de Extensión Agraria.

Sóller: COMIENZA LA TEMPORADA TURISTICA

(De nuestro corresponsal JOB). La mayoría de hoteles del Puerto de Sóller dieron por finalizada la temporada de 1968 el 30 de octubre, y quedaron cerrados durante el invierno.

Para la temporada actual abrieron sus puertas el 15 ó el 25 de marzo, de modo que estuvieron disponibles para el relativo aluvión de la Semana Santa. En realidad no habrá afluencia fuerte hasta mediados de Junio. Pero de momento habrá una actividad moderada, en una medida satisfactoria.

Con la reanudación de actividades en los hoteles del Puerto y de la Playa, ha coincidido la reapertura de los bares y de los comercios que también funcionan sólo durante la temporada turística.

También están en disposición de atender a los clientes los diversos establecimientos que facilitan a los turistas y bañistas las cabinas, las sillas extensibles, las embarcaciones y velomares.

Como sea que, a partir del mar-

tes de Pascua el tiempo es excelente, y luce el sol, los turistas se sienten a gusto, y todo comienza a verse bastante animado.

Por el cuidado que en ello se toma la Asociación de Vecinos, las playas presentan excelente aspecto, por su estado de limpieza, y el ambiente resulta acogedor.

ACERTADA MODIFICACION DE LAS ACERAS EN LA BARRIADA DEL CONVENTO

Desde hace varias semanas un grupo de obreros de la brigada municipal de obras se ocupa en rehacer las aceras de la calle de Isabel II en el tramo entre "Ca'n Puigderros" y el camino de "El Dragoná", que comienza en la Cruz del Convento.

Esas aceras estaban en mal estado y desniveladas, a causa del empuje de las raíces de los corpulentos álamos y plateros que dan sombra en ambos lados de la calle en el tramo mencionado.

La reconstrucción de esas aceras ha quedado francamente bien. Y en el tramo superior, inmediato a una fuente pública, se ha efectuado una ampliación de la curva de la carretera de Palma, al quitar un corpulento árbol que constituía estorbo, y continuar la acera, de modo que sea el comienzo de la escalinata que une la carretera al camino de "Es Dragoná", al pie de la gran cruz de piedra pulimentada que le da tanto carácter a aquel sitio.

La obra realizada es muy laudable. Y lo será más todavía si hay una continuación, que consideramos más necesaria todavía, y de la cual hemos hablado ya alguna vez.

El tramo de la calle de Isabel II, entre la calle Obispo Nadal y la plaza de España, está realmente intransitable. Las aceras, hundidas siempre y desniveladas, les hacen la competencia a los senderos de nuestros montes. Hay vecinos de la calle de Isabel II, personas de edad, delicadas de pies o de piernas, que desde hace tiempo no se atreven a salir de su casa, para no arrastrar el peligro de una caída en esas aceras inconcebibles, situadas a un nivel más bajo que el de la calle, llenas de charcos en cuanto cae algo de lluvia, y convertidas en caudalosos arroyos donde el transeunte debe meterse para evitar ser atropellado por alguno de los vehículos que continuamente circulan en ambos sentidos por una calle tan angosta e irregular en muchos de sus tramos.

La rectificación de aceras en el tramo entre Ca'n Puigderros y el Convento ha servido principalmente para darle mayor anchura útil a la calzada, o sea que de esa rectificación se benefician principalmente los vehículos. Bueno será que se haga también algo que favorezca a los peatones, principalmente a aquellos que, por tener su residencia en la calle de Isabel II, se ven obligados a transitar por la misma frecuentemente.

NOTA AGRICOLA

La producción de fruto en los naranjales de Sóller ha sido abundante, y luego de cosechadas las variedades de naranja temprana, queda en los árboles mucho fruto de las variedades más tardías.

La naranja que se cosecha ahora, se vende al por mayor, en los huertos, alrededor de las ocho pesetas por kilo.

Se teme que al haberse producido heladas en algunas comarcas de la península, y se retraiga la exportación al extranjero desde las zonas damnificadas, esto perjudique el sostenimiento de precios rentables para las naranjas de Mallorca, pues el mercado interior se verá invadido por naranja valenciana, cuya competencia será perjudicial a los agricultores isleños.

Los comerciantes de la península que han comprado el fruto en árbol en las comarcas perjudicadas con las heladas, necesitan deshacerse rápidamente del fruto para salvar en lo posible su inversión. Al producirse una superabundancia de oferta será inevitable un retroceso en los precios. Conveniente para el consumidor, pero ruinoso para los agricultores, a quienes de cada día les resulta más caro el sostener sus huertos florecientes, con laboreo, regadío, poda y abonos.

NUEVA PISTA DE PETANCA

PARA EL CLUB UNION

Al ser urbanizados los terrenos inmediatos al Hotel Sóller, donde antes hubo la desaparecida tenencia de Can Cremat, utilizados luego como pistas de Petanca por el Club Unión, se quedó éste sin espacio para que sus asociados se ejercitasen.

Accediendo a la petición del citado club, el Ayuntamiento de Sóller les ha permitido habilitar unas pistas en un solar propiedad del Municipio, situado en la calle de Cetre.

Las medidas del solar son de cincuenta metros de largo por treinta y cinco de ancho, lo cual permite instalar un gran número de pistas. De momento sólo se utiliza una zona, en el centro del solar, cuya habilitación resultaba más fácil. Poco a poco se hará la explanación del resto, para cuando se necesite un mayor espacio en futuras competiciones.

CENE EN EL JARDIN DEL NUEVO MARCOS

RESTAURANTE INTERNACIONAL

PLATOS TIPICOS

PRECIOS MODICOS

Calle CALVO SOTELO, 179 y Plaza MEDITERRANEO



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO TRES cuarteras, fachada en carretera Inca. Pozo y electricidad. Precio: Un millón setecientos mil ptas. Facilidades. (11)

VENDO TRECÉ cuarteras pinar a 19 kilómetros Palma. Mucha vistas y buen acceso. Precio: Un millón trescientas veinticinco mil ptas. con facilidades. (11)

VENDO PARCELAS PINAR de 7.000 y 3.500 m². a 18 kilómetros Palma, cerca de carretera general. (11)

VENDO PISO calle Aragón, tres dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con balcón, cocina grande, ascensor, portería, mucho sol y buena orientación. Precio: Seiscientos mil ptas. Entrada cien mil y cinco mil mensuales. (A-PC-162).

VENDO PISO 3º zona Plaza de Pedro Garau, exento contribución 20 años. Recién pintado, tres dormitorios, baño completo, sala comedor, sin ascensor ni portería, cocina bien amueblada con despensa. Galería, mucho sol. Precio: Seiscientos cincuenta mil pesetas. Ciento veinticinco mil entrada y cinco mil mensuales. (A-PC-159)

VENDO solares en Palma y alrededores. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (10)

VENDO solar San Agustín, 2.000 metros, 600.000. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

SOLAR céntrico Arenal, muy apto para apartamentos, se vende. Informes: Calle Revalde, 26. Cala Blava (mafnas). (16)

VENDO parcela de 2.400 m². con caseta campo todo pinar a 1.500 m de Algaida 125.000 ptas., con facilidades. Tel. 254937. (21)

VENDO 1.000 m², 60 ptas. 15.000 entrada, 2.000 mensuales. Propio chalet. Francisco Martí Mora, 21. (16)

VENTA de solares en Urbanización «Rafal Nou», situación camino Salard. Información misma Urbanización; por las tardes. (16)

VENDO solar en Portol, Urbanización Can Fuster, 1.000 metros cuadrados. Espléndida panorámica, 200 mil pesetas. Informes: Plaza España, 81, 1º, derecha, 10 a 2; 3 a 6. (26)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar 260 metros cuadrados, Urbanización Cas Capità, a 550 ptas. metro cuadrado. Informes: Plaza España, 81, 1º, derecha; De 10 a 2 - 3 a 6. (26)

EMPRESA CONSTRUCTORA busca derecho edificación, céntrico. Informes: Teléfono 224450.

Traspasos

SE TRASPASA bar por no poder atender. Informes: calle Bujosa, núm. 36. Palma. (12)

TRASPASO o arriendo PASTELERIA bien situada, con horno eléctrico. Gran porvenir. Sol. 8, 1. Tardes. (15)

TRASPASO local mejor zona comercial. calle San Miguel. Telf. 225293. (13)

INTERESANTE negocio en marcha con vivienda, en magnífica urbanización, ocasión, urge vender. Teléfono 234395. (14)

TRASPASO tienda grande calle Olmos, pleno rendimiento. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

TRASPASO tienda calzado, céntrica, precio interesantísimo. Alquiler antiguo. Teléfono 250533. (10)

VENDO tienda comestibles, calle San Rafael, 70, tardes. (10)

SE TRASPASA peluquería con vivienda por ausentarse. Con facilidades. Teléfono 230983. (11)

TRASPASO mercería perfumería. Calle Nuño Sanz, 23. Telf. 221924. (10)

TRASPASO peluquería mucha clientela. Tel. 224506. (40)

SE TRASPASA peluquería en tres locales. Para informes: Calle Tomás Forteza, 137-C. (10)

Tienda de ultramarinos en Ca's Capiscol. San Vicente de Paul, 55. Horas 19 a 20. (14)

TRASPASO colmado, vivienda, buen precio, barato. Informes: Pascual Ribot, 108. (10)

TRASPASO tienda zona Correos. Informes: Manuel Guasp, 25. 1º. Tel. 215895. (11)

SE TRASPASA local, muy apto para Café o Casa de Comidas, Herreria, 39. (13)

TRASPASO local 65 m² en Terreno, zona turística. Con certar entrevista Tel. 235732. (12)

TRASPASO cafeteria en Calle Solé Alemany, 15. C. Teléfono 236105. (13)

SE TRASPASA bar con vivienda y jardín, doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42 Sor Cotoneret. (14)

AMBIBIARIA céntrica pensión en Palma (22 plazas) por finca rústica, piso, apartamento e local comercial. Telf. 225942. (17)

SE TRASPASA tienda comestibles por no poder atender calle Bellet, 8, Santa Catalina. (10)

TRASPASO LOCAL ALQUILER MODICO, en calle Conquistador. Informes: Tel. 22 29 48. (10)

VENDO SOLAR

situado en la mejor Avenida de Palma, exento contribución. - AGENCIA ALZINA.
Jaime II, 32 - Tels. 214147 y 214663.

Locales

ALQUILO, Archiduce Luis Salvador, 300 m², con teléfono, 13.000. Vivero, 200 m² 6.500. Zona Hacienda, pezanao, 2.700. En Rafal, propio pequeño taller, depósito, 2.300. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (30)

ALQUILO local junto Jaime III, 10.000. VALENTI. San Miguel, 230. (10)

VENDO local a estrenar, 130 m², Juan Alcover, esquina Rover Motta, apto para cualquier negocio, 24 metros fachada, Razon: Teléfono 226114, de 1 a 4. (24)

VENDO local con sótano en PLAZA ESPAÑA, VALENTI. San Miguel, 230. (11)

ALQUILO local de 500 m² con sótano, cerca Avenidas y Héroses de Manacor, entrada por 2 calles, posibilidad de separación y formar 2 locales, alquilándose por separado. Informes: calle Santo Novicio, número 1; de 4 a 6 tarde. (26)

VENDO O ALQUILO magnífico local comercial. Céntrico para venta y exposición de muebles. Tel. 223633. Preferible de 2 a 4; 8'30 a 10'30 noche. (28)

SE ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín 49, 3º, C Telf. 223381. (10)

VENDO O ALQUILO local de 600 m², propio para garaje, almacén o supermercado, 6 puertas grandes, esquinas, fuerza motriz, teléfono. Informes: calle Juanito Vallis, 16, 1º, 2º. (26)

VENDO local a estrenar, 180 m², calle Juan Alcover, altura interior seis m. Apto para construir un altillo. Razon: Tel. 226114, de 1 a 4. (24)

ALQUILO local carretera Inca, Vivero, 300 metros. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO PISO 3 dormitorios en calle Aragón. Zona Bar Guell 550.000 ptas. Informes: Aragón, 20. (11)

BUENA INVERSION
Traspaso, horno pan - pastelería Amplio local con vivienda, alquiler 3.000 ptas. - Poblada barrada. - Precio: 850.000 pesetas. Existencias, contado. Posibilidad cambio solar, buena situación, chalet, libre o finca rústica. Razón: esta Administración.

Alquileres

BELT ALQUILERES CON-SIN MUEBLES. ADMINISTRACIONES. Calle Velázquez, 38, 2º. Teléfono 22 22 11. (10)

ALQUILO despacho céntrico con teléfono. Informes: General Mola, 6 (Portería). (10)

ALQUILO casa orilla del mar Molinar. Informes: Teléfono 223661. (10)

ALQUILO despacho o negocio entresuelo. Calle Jaime II. Telf. 225159. (10)

SE ALQUILA piso amueblado soleado, Razon: Archiduce Luis Salvador, 270, 1º, 2º. (12)

ALQUILO local 60 m. Molinar, cerca Portixol, 3.200 pesetas. Tel. 223971-254990. (12)

SE ALQUILAN pisos calle 324 núm. 47. Molinar. Informes: Portería y Señor Rippoll. Cardenal Pou, 7. (16)

ALQUILO despacho, sirve almacén, primer piso. Calle Colón, 2.000 ptas. Teléfono 213447. (12)

ALQUILO APARTAMENTOS desde 2.500 pesetas. Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 216680. (14)

AGENCIA FERNANDEZ Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 216680. (14)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 216680. (17)

NECESITAMOS OFERTAS: Pisos, Apartamentos y Chalets. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

BUSCO ALQUILAR piso: Sin muebles, 4 dormitorios, zona Blanquerna. Hasta 5.000. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (17)

EN CALLE BALMES dispongo para alquilar, piso tres habitaciones. Informes: Teléfono 222520. (12)

CEDO piso pequeño amueblado comprando muebles, alquiler 800 ptas. Informes: Telf. 221180. (12)

PARTICULAR, alquiler piso amueblado, Porto-Pi, junto Torre Perales. Tel. 232700. (10)

SE ALQUILAN y venden pisos de 3-4 dormitorios a estrenar, cerca Cruz Roja. Tel. 215717. (16)

EN EL ARENAL alquiler dos viviendas, semi sótanos, a 25 metros de la playa, contienen baño, comedor, cocina y tres dormitorios cada una. Informes: Telf. 87. Lluchmayor. (27)

ALQUILO despacho nuevo, grande, mucha luz en Paseo Mallorca y Avenida Argentina. Tel. 224744, de 3 a 6. (18)

ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas. FINCAS PUJADAS. Baratiello, 10. Teléfono 216532. (12)

NECESITO pisos alquiler, con o sin muebles. FINCAS PUJADAS. Baratiello, 10. Teléfono 216532. (13)

ALQUILO primer piso céntrico con teléfono, ideal para confeccionista importante o casa de modas. Tel. 224720. (16)

SE ALQUILAN pisos con ascensor y fuerza motriz. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (12)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonar: 221686. (11)

FINCAS TIERRA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Salent, 47. Telf. 224542. (14)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Nr. 44. Entlo. Tel. 221937. (16)

ALQUILO local zona El Terreno. 40 m². 8.000 ptas. CARDELL. San Felipe Nr. 44. (14)

VENDO planta baja, zona Camp Redó, 3 dormitorios, corral. Fincas PUJADAS. Calle Baratiello, 10. Teléfono 216532. (17)

ALQUILO piso sin muebles, junto Plaza Columnas, 1 dormitorio, 2.000. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

ALQUILO piso céntrico amueblado, 4 dormitorios, 4.000. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

GONFIE ALQUILERES SAN MIGUEL, 86-1º-A. Tel. 21 03 33. (20)

ALQUILO piso General Riera, amueblado. 3.300. VALENTI. San Miguel, 230. (10)

ALQUILO 2º piso sin muebles antiguo, Avenidas, 5 dormitorios, 200 metros. VALENTI. San Miguel, 230. (15)

ALQUILO piso sin muebles estrenar, 4 dormitorios, zona Blanquerna. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

ALQUILO 2º piso sin muebles, Escultor Galmés, 141, 3.000. Informes: VALENTI. San Miguel, 230. (14)

SE ALQUILA piso calle Alfarería, 56, 49. Informes: calle Tomás Forteza 53, 4º, 2º. (14)

ATICO amueblado, 2 habitaciones, recibidor, sala, cocina, agua caliente, galería, terraza vista mar, ducha. Informes: Plaza Pedro Garau, 25, 2º. (18)

ALQUILO local Son Español, grande, 3.600. Cepeda, 13. 251213-232624. (10)

DESEAMOS ARRENDAR HOTEL situado entre Palma Nueva y Arenal. - Interesados dirijan ofertas al 55555 de esta Administración.

Casas y Pisos

VENDO Primera planta entresuelo de 375 m² y pisos terminados junto calle San Miguel. Informes: San Felipe Nr. 30, Entlo. - Telf. 214901. (10)

VENDO 2º piso buena situación, exento del propietario al comprador. Teléfono 254745. (12)

SE NECESITAN pisos para alquilar con y sin muebles. Fincas PALMA. Plaza Santa Catalina Tomás, 49. Teléfono 214253. (18)

VENDO piso en el Molinar, dos habitaciones, sin ascensor, precio 300.000; entrada 80.000 y resto 3.000 mensuales. Telf. 235155. (18)

VENDO chalet, máximo confort, muy grande, vista mar, ravellosa, zona muy tranquila. Informes: Teléfono 251263. (14)

VENDO ATICO y sobre-ático, una sola vivienda, a estrenar; planta 8ª y 9ª, esquina; espléndida vista sobre la bahía. Razón: Teléfono 226114. De 1 a 4, días laborables. (29)

NECESITASE ático o apartamento, no importa situación. Máximo 2.000 ptas. Escribir: Son Armadans, 101, 4º. (15)

VENDO magníficos áticos junto Plaza Pedro Garau. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (11)

VENDO pisos a punto terminar, tres dormitorios, 75 mil ptas. entrada, Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (14)

VENDO pisos tres y cuatro dormitorios, desde 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (14)

VENDO apartamentos desde 500.000 ptas., con facilidades, en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (14)

FISOS EN VENTA. Zonas: Avenidas, Hospital Militar, Cine Capitol Plaza Horraque, Santa Catalina, Soc Armadans, Paseo Marítimo, etc. APARVILLA: calle Benregario Tornamira, 31. 21 08 03. (24)

VENDO casa semi señorial cerca Borne. Consta de 5 plantas. Llame en mano. Facilidades. DIAZ. San Miguel, 124. (18)

VENDO 4º piso calle Juan Bauzá, 3 dormitorios, 200 mil entrada, resto 3.500 mensuales. Total: 400.000. VALENTI. San Miguel, 230. (19)

VENDO chalet Bonanova, 9 dormitorios, garaje, calefacción, 1.400 metros, vista toda bahía, pinar, entrada por 2 calles, 3.000.000. posibilidad cambio por piso mínimo 5 dormitorios. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

VENDO casa semi señorial lujosamente reformada, 3.000 m², 3 kms. Palma, precio immejorable, separado o con 12.000 m², con electricidad y agua a 100 pta. m². Apartado de Correos, 114. Palma. (32)

VENDO o cambio apartamento en Cala Mayor, por solar en Casteldelfels. Teléfono 211760. (13)

VENDO PISO 3.0 EDIFICIO MISTRAL. Calle Aragón Informes: Encargado obra (20)

Avda. JAIME III, 135, 3.º - Tel. 21 06 41

VENDO Semisótano Sometmes: 300 m², indicado sala fiestas. LOCAL comercial Ca'n Pastilla: muy céntrico. También alquiler. Traspaso BAR en Arenal. Magnífica situación. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (29)

OPORTUNIDAD! Construyamos su chalet de 200 m² 4 dormitorios. Dos baños. Sala a estar. Sala comedor. Cocina. Garaje. Solar de 1.000 m². Construcción de 1ª. En Génova o Sa Cabaneta. Pesetas 1.500.000. DARSER Inmobiliaria, S. A. Calvo Sotelo, 98. Tel. 231849. (40)

CAMPANET. Una cuarterada aprox. Mucha agua. Muchos árboles frutales, peras, manzanas, etc. Buena vista. Pesetas 65.000. DARSER Inmobiliaria, S. A. Calvo Sotelo, 98. Tel. 231849. (40)

EN MOLINAR, planta baja compuesta de tres viviendas libres; propio para varias familias o como inversión muy rentable. Vendo por 600.000 ptas. Facilidades. FINCAS RAMIS. Plaza Santa Eulalia, 26, 3º. (30)

DISPONGO de local 80 m² calle Mateo Enrique Lladó n.º 24, propio cualquier negocio; alquilarla en 5.000 pesetas mensuales. FINCAS RAMIS; Plaza Santa Eulalia, 26, 3º. (26)

Ocasión UNICA! Pisos espaciosos y céntricos. Vendo sin entrada ni adelanto alguno: pago mediante alquiler. FINCAS RAMIS Plaza Santa Eulalia, 26, 3º. (25)

ULTIMA AS. DE VENTAS ENTRAIDA 150.000 RESTR 10 ANOS información venta en propio edificio Sweden Dario (esquina Obr de Campins) Portería (17)

CALLE VELAZQUEZ: Vendo piso moderno unos 130 m² exento contribución. Facilidades. Informes: Agencia MASCARO San Miguel, 141. (17)

PARTICULAR: vende 2º piso Avenida. 150 m², 4 habitaciones. Sala-comedor grande. 2 baños, 2 terrazas, etc. Precio: 1.500.000 ptas. Entura interior 6 metros. Apto años. Informes: de 12 a 2. Telf. 215824. (33)

VENDO ATICOS Y SOBRETICOS 2 y 4 dormitorios, grandes terrazas. Informes: Aragón, 20. (23)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas (rústicas, urbanas y hotel PALMER; Margarita Calmar, 35, 10, 4º. De 12 a 2 (21)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, cinco. (10)

DISPONGO capital diversas cuantías. PUJADAS. Baratiello, 10. Telf. 216532. (10)

Fincas Hipotecas y Prestamos con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, cinco. (10)

VENDESE finca rústica una cuarterada, repleta almendros, cercada totalmente pared, casa payés, cisternas, carretera Arenal - Lluchmayor, 8 kilómetros. 200 mil. Telf. 213447. (21)

VENDO finca rústica a 8 kilómetros de Palma. Informes: Héroses de Manacor, 250, 3º, 2º. (15)

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

VENDO solar en Portol, Urbanización Can Fuster, 1.000 metros cuadrados. Espléndida panorámica, 200 mil pesetas. Informes: Plaza España, 81, 1º, derecha, 10 a 2; 3 a 6. (26)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar 260 metros cuadrados, Urbanización Cas Capità, a 550 ptas. metro cuadrado. Informes: Plaza España, 81, 1º, derecha; De 10 a 2 - 3 a 6. (26)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar 260 metros cuadrados, Urbanización Cas Capità, a 550 ptas. metro cuadrado. Informes: Plaza España, 81, 1º, derecha; De 10 a 2 - 3 a 6. (26)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m². AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1º. (29)

VENDO solar en el km. 6 de la carretera de Establiments, 18 m. de fachada en la misma carretera, a 650 Ptas. el m²

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PARTICULAR vendo: bajos apropiado negocio y 1º piso con dos dormitorios en caso de Palma, restaurado completamente. Informes: Palangista Sastre Juan, 20. Telf. 251662. (24)

SE VENDEn 2 casas plantas bajas en calle Orient, agua corriente y electricidad. un parral entre las dos. precios 150.000 ptas. cada una. Informes: Bar Paris (Buñola)

VENDO pisos en construcción 5 dormitorios Padre Bartolomé, precio 850.000; entrada 200.000 y resto en 8 años. Telf. 235158. (20)

VENTA PISOS Pons y Galarza. 17 Faciudades (10)

VENDO pisos y áticos terminados, de 2, 3, 4 y 5 habitaciones, zonas San Sebastián, Plaza de Toros, Plaza de Pedro Garau y Santa Catalina. Los hay terminados desde 80.000 de entrada y resto en 10 años y en construcción. los hay exentos de contribución y sin ascensor. Informes: Dames to, 33, 3º, 2ª junto Plaza Progreso, entrando por la parada de taxis. (63)

VENDO piso principal, Blanquerna, 3 dormitorios. PUJADAS. Barretillo 10. Teléfono 216532 (11)

COMPRARIA casa en Génova, Son Roca o sitio similar. Informes: Tel. 221588. (12)

VENDERIA piso en Génova con algunas facilidades. Informes: Tel. 221588. (11)

VENDO chalet en diferentes zonas turísticas de la Isla. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224680. (13)

VENDESE planta baja inmedias Blanquerna. Teléfono 254377. (10)

VENDO chalets cerca mar, 20 kms. Palma. Tel. 213500. (10)

¡¡¡GRANDES FACILIDADES!!! Entrada a convenir y diez años para pagar. pisos de cuatro, tres dormitorios. Áticos con terraza de dos dormitorios. Completamente terminados, pintados y decorados. Puede habitarlo hoy mismo, cocinas amuebladas. Dirección del Constructor. Información y venta en el mismo edificio, calle Aragón, 238, 5º. Derecha. (49)

APARTAMENTOS SOMETIMES

(Detrás hotel Cristina - Calle Acapulco)
Solamente quedan 6 de las 12 magníficas viviendas que integran el inmueble.
Garaje, piscina, pinar, jardín y parque infantil.
Informes en el emplazamiento al Tel.: 215733

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Montesa brio 110. Aragón, 451. (10)

VENDO Motoylete modelo S.P. 50, inmejorable estado y condiciones. San Bartolomé, 32, 4º. (12)

VENDO Isocarro seminuevo tipo furgón. Llamar: Teléfono 254978. Tintorería «ULTRA». (10)

VENDO Vespa 150 Sprint y Lambretta. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova

SE VENDE motocarro Triax, buen estado. Informes: Virgen de Montserrat, 103, 3º, 1ª, a partir 19 horas. (16)

VENDO Montesa Impala Sport. Obispo Sastre, 2 y 6. (10)

VENDO Montesa Impala sport. Obispo Sastre, 2 y 6. (10)

ALQUILER motos Lambretta. calle General Elca, número 58 - 60. FRAU. (10)

VENDO Bultaco 250 Moto Cros. Verla en calle Aragón, 362

PARTICULAR vende primer piso, grande, gran terraza, facilidades. Informes: Colliure, 40, 1º, B. (13)

VENDO 2º piso a estrenar zona tranquila Molnar, 360 mti, facilidades. Tel. 251512. (12)

PISO TRES DORMITORIOS, zona cine Metropolitan, terraza, termo gas ciudad, Precio: 460.000 pesetas. Entrada: 135.000 pesetas; resto: 4.000 mensuales, intereses incluidos BORRAS. Colegio. Marqués Fuensanta 18, 1º, C. Tel. 217840. (30)

URGE VENDER, bajo precio, apartamento Edificio Torremar. Teléfonos: 234492 y 213283.

EN BANALUFAR se vende casa en pueblo. Informes de 3 a 4, Tel. 225637. (14)

SU VISITA del domingo por la tarde, si le interesa comprar un bonito chalet en el sitio más sano y cerca de Palma, LA CABANETA. Dirección calle Dolores Gual de Torrella, última travesía a la izquierda, pasado el transformador, chalet Bon Sol, La Cabaneta, no lo olvide lo esperamos para mostrárselo.

VENDO bonito chalet en La Cabaneta, 4 dormitorios, garaje, gran jardín. Razón: Bar Milano. Avda. Alejandro Rosselló, 78. (18)

VENDO o cambio chalet zona sur, cerca del mar. Seis dormitorios, dos baños, terrazas, gran solar. Interesados por grandes proporciones. Telf. 230471, 10 mañanas o noche. (26)

VENDO 3 entresuelos a estrenar, de 65 m², 70 m², y 87 m², aptos para negocios u oficinas, en Juan Alcover esquina Rover Motta. Razón: Tel. 226114, de 1 a 4. (30)

SE VENDE piso, facilidades. Telf. 255996. (10)

VENDO apartamento Edificio Torremar, Paseo Marítimo, 3 dormitorios. Tel. 213500. (10)

VENDO apartamentos en varias situaciones; entrada desde 150.000 Ptas.; resto facilidades. AGENCIA GRAU: San Miguel, 101, 1.º (17)

VENDO PISOS

2º y 7º, tres dormitorios - Informes: Aragón, 20.

PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

← C/V
DAUPHINE V. 70.422
DAUPHINE V. 93.615
DAUPHINE PM. 41.650
DAUPHINE PM. 46.094
ONDINE PM. 51.975
ONDINE PM. 63.639
ONDINE PM. 64.519
ONDINE PM. 68.047
GORDINI PM. 55.381
GORDINI PM. 63.107

COCHES USADOS
DESDE 20.000
HASTA 60.000 PTAS

RENAULT

Avda. PRAL. PRIMO DE RIVERA, 121.

¡¡¡¡¡APICE SU COCHE por el precio de unidas, rendirá y economizará Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera. 90 (20)

VENDO Seat 1.400. Informes: Plaza Alexander Fleming, 23, 2º (10)

VENDO camión Barreiros 1.500 kgs. con volquete, en muy buen estado. Cambios y facilidades de pago. Patronato Obrero, 59. (19)

GARAJE HASSO. Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas, suplemento para 850, coupe, 124, 1.500, Simca, Morris, Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 ptas. Tels. 261784 y 260219. (34)

VENDO Seat 1.400, 850, 600-D y normal. Renault T, Ondine, Citroen 2 HP. coche y furgoneta y Vespa 50. Facilidades. Fausto Morell, 71. Tel. 215846. (26)

VENDO 1.500 motor Mercedes, pintado taxi, equipado con taxímetro. Tel. 210573. (11)

VENDO Dauphine en buen estado. Aragón, 451 (Carretera Inca). (10)

VENDO deportivo último modelo, italiano, descapotable. Informes: Calle Nicolás de Pax, 60, 2º. (12)

GARAJE SEGUI: Alquiler coches 300 ptas., más de 13 días 150. Vendo 1.500 P.M. 115.000 y 1.500 Diesel 20.000 ptas., entrada hasta 60.000 Admito cambio Máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa La Victoria, 85 Palma. Avda. Los Pinos, 38 Ca'n Pastilla, calle Miramar 16 Arenal Telf 260252 (46)

COMPRA VENTA coches. Garaje Español. Aragón, 59 Tel. 211619. (10)

COMPRO al contado coches usados. Automóviles Pons. Aragón, 52 (10)

VENDO Renault 4-4 bien de precio, estado inmejorable. Informarán: 253756. (10)

MOSA. Vendo muchos 600-D; Simcas 1.000, PM. 104.000. Muchas facilidades. MOSA BARREIROS. Carretera de Inca, km. 2

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola. 27-28 Telf 256418 (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

CEDO garaje: Ocasión, para mecánico, planchista, autos alquiler etc Calle Antonio Juguera, 29-31. (14)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59: Compra coches al contado y cambia por nuevos. (14)

VENDO coche Bulk lujo, importación. Aire acondicionado etc. Impecablemente nuevo, poco kilometraje. Telf. 211811, de 2 a 3. (18)

VENDO varios 600, 1.400 B y 1500. Alfa Romeo 1900. Ford 3.000 ptas. C/ Francisco Martí Mora, 21. (18)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell, 19. «Plaza Colummuss». VENDE: Jeep Willys Viasa tracción única y doble con reductor, motor Perkins 17 HP. varios modelos estrenar; Seat 600-D; 1.500; Seat 1.400-A, gas-oil; Citroen Stromberg. Cambios, Faciudades. (38)

PARTICULAR vende Seat 1.400-C; 10 ó 15.000 ptas. en trada y resto en un año. Teléfono 221145. (10)

4-1 SUPER buen precio; 4-1 furgoneta, barato; Gordini PM. Immejorable; Dauphine 12 voltios, muy barato; 4-4 PM. 13.000 ptas.; Opel Record recién pintado, increíblemente barato. Honderos, 51. (26)

VENDO 1.500, 7 plazas, S.P. motor diesel Mercedes Benz

VENDO SUIBEAN IMP. Jaime II, 4. Manacor. (13) 4 plazas, motor 875 c.c., im portado 1966. Tel. tardes 230737. (14)

VENDO Furgoneta 2 HP., Taller Artículos. Son Ferril. (10)

PARTICULAR vende Ondine P.M. perfecto estado, radio. Verlo calle Bartolomé Torres, 12. (12)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

OFRECE en su Salón Exposición SEATS todos modelos, precios fábrica. AUTOMOVILES NUEVOS CON MATRICULA PM: Triumph TR 6 P.I. inyección sport. Triumph 2½ P. L. inyección, familiar. Ford Taunus Hardtop M TS. Innocenti Descapotable 2 plazas Siat 2.850 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES SEMINUEVOS: BMW Giar 3.000, Mercedes 230 SL, Mercedes 200 D, Mercedes 220 S.E., Mercedes 220 S, Volvo Sport 1800, Volvo automático, Volvo Station Wagon. Volvo 22 normal. Morris Mini Cooper. Simca 1000 G. L., Seats 1500, 1400, 850, 600 (todos modelos). Calle PASCUAL RIBOT. 62 64. (85)

Ofrecen Empleo

(1827) **SE NECESITA** ayudante de mostrador. Bar NIZA. Avda. Aldro. Rosselló, 127. Teléfono 230246. (11)

(1830) **SE NECESITA** oficiala de 1ª y aprendiz para Peluquería Margarita. Calle Antillón, 126. Tel. 221684. (14)

(1847) **PELUQUERIA** CARMINA necesita oficiala. Teléfono 458 Palma Nova. (10)

(1838) **SE PRECISA** señorita recepcionista escribiendo perfectamente inglés y francés, con buenas referencias. Dirigirse al Hotel Bahía de Faguera. (18)

(1848) **CONDUCTOR** moto carro para agencia de transportes, se precisa. Presentarse calle Uetam, núm. 48. (14)

(1835) **SEÑORITA** auxiliar oficina, práctica mecanografía. Presentarse tardes de 6 a 8 a calle Monterrey, 107, Palma. (16)

(1837) **SE NECESITAN** aprendizas. Razón: Cartonajes MALLORCA. Aragón, 427. (10)

(1836) **SE NECESITA** chófer con nociones ebanistería. Muebles Majórica. Arturo Rizzi, 48. (12)

(1835) **OFICIALES** carpinteros se necesitan. Teléfono 253886. (10)

(1367) **SE NECESITA** chico para botones. Informes: Agencia ALZINA. Jaime II, 52. (10)

(1829) **SE PRECISA** oficial panadero en Pastelería Rialto. San Felto, 83. (10)

(1721) **SE PRECISA** oficiala 2ª, trabajo todo el año. Informes: calle San Lorenzo, 61. (12)

(1787) **PELUQUERIA** PILI, necesita aprendizas. Calvo Sotelo, 680. (10)

(1789) **SE NECESITAN** señoritas masajistas, trabajo todo el año. Tel. 233048 ó 231045. (12)

(1789) **SE NECESITA** mujer para cocina, todo el año. Telf. 233048 ó 231045. (12)

(1695) **FAMILIA** formal inglesa residente en Cardiff (Inglaterra), necesita chica de 19 a 30 años para ayuda de trabajos ligeros en casa. Deseando tenga nociones de inglés. Permiéndole practique dos tardes por semana en colegio. Informes: Telf. 235544. (10)

(1832) **OFICIALES** electricistas se necesitan. Buena retribución. Presentarse en: Femenías, 46-A. (10)

(1843) **SE NECESITAN** vendedores y repartidores Semana Deportiva. Informes: Comercial Morro. Arch. Luis Salvador, 118. Tel. 256985-253259

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Lev de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION



(1707) SE NECESITA SEÑORITA

de 20 a 25 años con experiencia Contabilidad y Mecanografía. — Concertar entrevista: al Teléfono 231920.

(377) SE PRECISA

CHOFER VENDEDOR
CASA MIRET (cerca Polígono Industrial).

(1727) CASA BONET

San Nicolás núm. 15
NECESITA:
SECRETARIA DE DIRECCION con experiencia y dominio del inglés.
VENDEDORA DE SALON; con experiencia e idiomas.

(1746) SE NECESITA

SEÑORITA TELEFONISTA Y RECEPTONISTA.
Con nociones de INGLES. — Informes: llamar al: 235884, entre 3 y 6 de la tarde.

(1037)

CASA SORIANO

Precisa FONTANEROS Y CALEFACTORES
Héroes de Manacor, 253

(1129) SE NECESITA

cajera con experiencia y nociones de contabilidad y mecanografía. — Presentarse en: Ar Luis Salvador, 96

(1806) REPRESENTANTES

Introducidos en Hoteles, Restaurantes o Bares necesita
BOCK, S. A.
fabricantes de especialidades de calidad en
CHARCUTERIA
alemana e internacional (frankfurters, salchichas y embutidos diversos).
Buena comisión — Escribir a Palma - Sta. Catalina, Calle Despuig, 105.

(1496) NECESITAMOS TECNICO T.V.

con carnet conducir y conocimientos TV. a V'S VORREHI HELSTOK - Informes: Tel. 221908 - Calle Beatriz de Pinós, 6-A.

(1800) AGENCIA INMOBILIARIA

busca personal de ventas para su oficina en Menorca. Imprescindible con idiomas y referencias.
Interesados escribir a Publicidad Lanza (21046). Avda. Jaime III, 153. Palma.

(1821) FONTANEROS

SE NECESITAN EN
CASA CABOT
PLAZA DE LA REINA, 9.

(1812) SE NECESITA

Representante conector material eléctrico
Sueldo y comisión
Margarita Caimari, 9

(1939) VENDEDOR

para nueva oficina de OLIVER MATEU en Cala Ratjada se necesita. Imprescindible inglés. Presentarse en Jaime III, 135. 3.º tardes.

(1802) EXCLUSIVAS FESTIVAL

SAN MIGUEL, 174.

Toda clase de productos para peluqueros. Precisa señorita o joven activos con experiencia. Se tendrán en cuenta idiomas. Sueldo a convenir según aptitudes. Presentarse al SR. SANJUAN.

(1778) UNION FARMACEUTICA BALEAR, S.A.

Precisa para trabajar en sus almacenes:
4 dependientes de 2.ª. Edad de 23 a 35 años
4 ayudantes. Edad de 18 a 21 años
3 peones de 25 a 35 años (aptitud física) -
INFORMES:
Arco de la Merced, 12 entresuelo, de 12 a 1,30 de 6 a 7 tarde.

(1833) RADIO BORNE

San Miguel, 135 — Palma.

PRECISA:

- DEPENDIENTAS
- Edad 20-30 años.
- Experiencia venta electrodomésticos.
- INTERPRETES - DEPENDIENTAS
- Francés e Inglés hablado.
- Sueldo según aptitudes.

(1842) C. CABOT, S.A.

PRECISA FONTANEROS.
Calle Barón de Pinopar, 2.

(1866) GUARDESES

Se necesita matrimonio sin hijos, de 35 a 45 años de edad, para chalet en San Agustín. Llamar al Telf. 210099, de 3 a 5 tarde.

(1650) MECANICOS AJUSTADORES, OFICIALES 1.a Y TORNEROS OFICIALES 2.a

Presentarse laborables de 4 a 8; Sábados de 3 a 5 en calle Hugo de Rivesaltes, 4, 6.º, 2.ª, (travesía calle Barón de Santa María del Sepulcro).

(1864) SE NECESITA

Chófer con carnet de Primera. Preferente si tiene Primera Especial.

SE NECESITA

PALISTA con experiencia en Retro-Excavadora
CONSTRUCCIONES NABA
Paseo Mallorca, 29 - De 6 a 8 tarde.

(1871) SE NECESITA

Personal auxiliar administrativo, eventual media jornada o completa. — Dirigirse a: Calle Colliure, 139-b.0 Teléfono 254044.

(995) PRECISAMOS

ALMACENISTA - ELECTRICISTA.
Patronato Obrero, 20.

(1870) SE NECESITA ADMINISTRATIVO

EN TAGOMAGO.
TRABAJO DIURNO
Teléfono 222244 - De 11 a 1'30.

(1701) ALBAÑILES 1.a Y PEONES

SERAN BIEN RETRIBUIDOS.
General Riera, 178, 3.º, 1.ª, de 6 a 8.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación matrimonio o señorita, con o sin cocina. Informes: Pérez Galdós, 75, 3.º, 1.ª. (15)

ALQUILO habitación solo dormir, señora o señorita, sitio céntrico. Informes: Misión, 57. (12)

ALQUILO habitación pensión completa, dormir, céntrica. Telf. 256896. (10)

ALQUILO HABITACION. Teléfono 210820. (10)

BUSCO habitación independiente cercanías Gomilla. Llamar al Telf. 235044, a partir 10 noche. (13)

HABITACION con o sin cocina Plaza de San Antonio, 27, 4.º, 2.ª. (12)

ALQUILO habitación con cocina, calle Gater núm. 9. (Travesía San Miguel). (11)

PENSION completa 700 pesetas semana. Monserrat, 40. (10)

Música

SE OFRECEN batería y guitarrista. Informes de 3 a 3'30. Tel. 214291. (13)

Maquinaria

SE VENDE sin fin de 0'80 y una cepilla universal. Héros de Manacor, 221. (12)

CEPILLADORA combinada de 35 cms. ancho de aceptor con portabrocas pie de talar con palancas y mesa con sierra circular. Con motor trifásico de cuatro HP Usada pero en perfectas condiciones de trabajo. Peseas 20.000. Razón: Menna Claramunt, S. A. Héros de Manacor, 46. Palma (44)

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Tornos, grúa, Compresores, Máquinas taladrar Aparatos soldadura herramientas para planchisteria, etc

COMERCIAL

Radio y TV

ASKAR RUTON Radio TV electrodomésticos asistencia técnica y repuestos Juan Crespi, 55 Tel 234304 (14)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido Teléfono 224133 (10)

MONTAJE reparación ante mas individuales. servicios TELEVISOR SODOPHONIA

CONFIE en la ingeniería de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combis. 9. Tel 226693 (32)

CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o grabadora. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Nerí, número 30, entlo. Tel. 224133

SERVICIO T.V. Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 184 B. Son Gotleu Tel 224731 (16)

INSTALACIONES T.V., P.M. UHF., garantizadas Plaza Arzobispo Miralles número 27. (10)

REPARACIONES TV garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27 del 116550 (10)

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Telf. 213117 (10)

PARA ARREGLOS urgentes de TELEVISORES, TOCADISCOS, RADIOS y RADIO-TECNICA, llamen al 237443. (12)

Nau

COANSA. Motores Marinos «Volvo Pentax» Crúceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15 Teléfono 253333 (16)

VENDO, todo junto, bote fibra 3 metros, motor Seagull 4 HP, y remolque, buen estado. Tel. 235788. (17)

VENDO Llaud de 25 palmos, motor gas-oil 5 HP. Teléfono 445. Felanitx. (12)

LANCHA ocho metros, dos motores, Impeccable, 400.000 pesetas. Tel. 260782, tardes. (11)

«SEA el más extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, botes cruceros, caños, veleros de todos los tamaños y motores CHRYS LER.» lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visítanos y conozca nuestras facilidades de pago a igual admitimos cambios de su embarcación usada. Comercial Caraje Segura Avenida Alejandro Rosselló, 60. (55)

BOU de pesca, en perfecto estado, completamente equipado y trabajando, muy buen rendimiento, vendo a permuto por apartamento. Telf. 235722, de 3 a 8. (24)



Pone a su disposición todo lo necesario para la práctica de los deportes náuticos en sus locales de Exposición y Venta, calle Pascual Ribot, 62-64.



Motores «fuera - borda», «dentro - fuera - borda» e «interiores».

Embarcaciones de todo tipo en madera, polister, metálicas...

- Material para ski acuático y pesca.
- Accesorios para deportes acuáticos.
- Financiación.

Confecciones

MODISTA Alta Costura, corte y pruebo. Tel. 255789. (10)

Pérdidas

EXTRAVIADO gorro de lana colores, niño, Viernes Santo. Gratificaré: Jaime III, 6 pral. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80% o 100% señalado en la tasa.

VENDO o alquil local 260 m2 con 500 sótano con rampa Telf. 233988 (13)

LASION, vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687. (10)

VENDO torno «CUMBRE» 1 metro. Vendo en Ramón Muntaner, 6 (10)

HOTELES - RESTAURANTES - BARES

PARA SATISFACER LOS GUSTOS DE SU CLIENTELA TURISTICA LA **BOCK S. A.**
Fabrica especialidades internacionales en **CHARCUTERIA**
Palma, Calle Despuig, 105. Tel. 237123.

Compras

COMPRAMOS libros españoles, extranjeros, pequeños y grandes bibliotecas. Librería Fiol. Olmos, 119, A. (13)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9 Telf. 215747 y 225194. (12)

COMPRO DOS NEVERAS, tipo industrial; una 1'50 x 1'10 metros, ancho-altura; otra 1'50 x 2 metros (dem.) aproximadamente. Teléfono 25 41 64. (19)

ATENCION BALEARES. EXTRANJERO COMPRA, toda clase de objetos antiguos: muebles, banquetas, mesas, sillas, cerámica, objetos plata, cuadros. Por ser para exportación pago mejor que nadie. Máxima discreción. Escribir: Apartado 1094 de Palma. (32)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Archiduque Luis Salvador, 118 Telf. 253259 (16)

MASAJES NEFER. Saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Elica, no. 17. (12)

TAPICERO a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. (10)

RESTAURADOR de muebles, todas clases; barnizar y encastrar. Tel. 214117. (10)

HOTELES. Alfombras Pita, ideal para pasillos. Fabricación propia. Tel. 217625.

TOCADISCOS Automáticos, máquinas de millones para bar. Telf. 254815 y 251710.

TRABAJO IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuademaciones. Zavellellá, 21. Tel. 227353. (12)

MUEBLES FORMICA a medida, marcos, puertas, persianas, embalajes, etc. Carpintería en general. Precios económicos. Carpintería DOMENECH Calle Ferrerías, 85. (19)

BARNIZADOS ANGUITA DOLS. Barnizamos puertas y toda clase de trabajos, brillante y mate. Aplicación de Poliéster. Calle Manos, 92. Telf. 237311 (21)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876, Paseo Generalísimo, 76, 1.º, SASTRERA MARQUES. (10)

ALBANILERIA en general, presupuestos y administración. Tel. 230064 (10)

GANE hasta 1.000 pesetas diarias, cultivando champiñones en casa. EXITO EXTRAORDINARIO. Compramos producción. Escribir a: Montblanc, calle Calvet, 8; Barcelona-8 (21)

LIMPIEZA Oficinas y su conservación confiada al Brillo Balear. Pida presupuesto. Tel. 250057 (13)

CRISTALERAS y ESCAPARATES su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Telf. Tel. 250057 (12)

PELUQUERIA MARCH necesita oficiala peluquería, trabajo todo el año. San María, 163. Tel. 230517. (14)

INTERESA casa regalos, souvenirs o representante novedad muy decorativa, único en Mallorca. Se puede exclusiva. Informes: JULIA. Balmes, 40. (19)

FLORES BORNEO. Centros flor seca, desde 100 ptas. calle Soledad, 25. (11)

BLANQUEO y pinturas ABRINER. Dámaso Calvet, 20, 1.º, 2.ª. Tel. 234325. (10)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas; Bosch, 8. Teléfono 217715. (11)

SEÑORAS, SEÑORITAS, «Abre el paso a la moda», «TWENTY Boutique», 28 Tous y Maroto. (14)

VARIOS

LEA «BALEARES»

AGRUPACION SINDICAL DE ADMINISTRADORES DE FINCAS CONVOCATORIA

Por el presente anuncio se convoca a todos los agrupados a la Asamblea General que se celebrará el próximo 18 del actual, en la Delegación Provincial de Sindicatos, a las 6'30, en primera convocatoria, y a las 7, en segunda convocatoria, para tratar de los asuntos bajo el siguiente Orden del día:

- 1.º Lectura acta anterior agrupación.
- 2.º Intervención del portavoz de la Junta.
- 3.º Balance económico.
- 4.º Clausura agrupación y cesé Junta Gobierno.
- 5.º Decreto creación Colegio.
- 6.º Elección Junta Gobierno, Colegio Sindical de Administradores de Fincas.
- 7.º Conocimiento y aceptación de las Normas que regulan el Colegio.
- 8.º Ruegos y preguntas.

Por disposición de la Junta Provincial de Elecciones han sido proclamados candidatos a los cargos de la Junta de Gobierno del Colegio todos los electores que reúnan las condiciones de elegibilidad.

Palma de Mallorca, 14 de abril de 1969
V.º B.º
El Presidente, José Cano
El Secretario, M. Elntra



ALGUNAS DE LAS FALTAS (LAS MAS FRECUENTES) QUE COMETE LA MUJER QUE CONDUCE

PESE A ELLAS, NO LLEVAN, COMO NOSOTROS, EL COCHE A CONDICIONES EXTREMAS

Muchas veces hemos hablado de la mujer al volante. Unas veces, a través de encuestas, ha resultado que ellas conducen mejor que nosotros; que son menos imprudentes y que circulan a menos velocidad. Otras, los hombres nos han dicho que no, que ellos conducen peor y que no se fijan en lo que hacen. Nuestra postura siempre ha sido la de preguntar, nunca, para evitarnos «complicaciones», hemos opinado sobre el comportamiento de la mujer cuando se sienta ante el volante de su coche.

Ahora, hace unos días, leíamos en una revista editada por Seat un curioso trabajo sobre las averías más frecuentes que suelen tener las mujeres en sus coches. Por si alguna de nuestras lectoras es de las que cometen algunas de las «faltas» que ahora facilitaremos, ya saben que hay que corregirlas, prestarles algo más de atención.

Las «averías» principales, las más frecuentes, son: Recalentones por uso excesivo de las marchas cortas, y cuando usan las largas apurándolas al máximo. Al parecer, esto es debido a una falta de atención y algo también a la distracción. Ir a medio embrague por un poco de miedo. Abusar del freno, lo cual demuestra que no tienen la costumbre de retener con el motor. Continuos golpes en la carrocería, debido a la inconsciencia. Forzar demasiado la dirección en las maniobras, haciéndolas demasiado bruscas, debido un poco al nerviosismo. Mal entendimiento del vehículo, más por desconocimiento que por dejadez. Se olvidan con mucha frecuencia de quitar el freno de mano al arrancar. Normalmente sueltan el embrague con brusquedad. Aceleraciones imprecidentes. Uso excesivo del limpiaparabrisas, llegando en ocasiones a quemar el motorcillo que las acciona.

En la revista de la que estamos hablando se pregunta en que supera la mujer al hombre en eso del coche. Y esto es lo que responden: Normalmente en limpieza y en cuidado de su interior. En conducir más despacio y no llevar el coche a condiciones extremas.

Acaba el reportaje dando un consejo a la mujer que conduce: «Aunque raye un poco la machaconería, que piensen que los coches llevan cuatro velocidades, y hagan uso de ellas.»



Si usted cree que sólo le hemos cambiado la parrilla y los faros, písele a fondo.

- Ofrecemos:**
- Tomar su coche usado
 - Cómodos pagos mensuales
 - Demostraciones sin compromiso
 - Visítenos con su familia incluso sábados tarde

SIMCA - el 5 plazas con nervio

AUTOMOVILES COLL
ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613

DISTRIBUIDOR DE  **BARREIROS**

AVANCE DE LOS PLANES DE LOS PRINCIPALES CONSTRUCTORES EUROPEOS

LO MAS SIGNIFICATIVO, LA UNION DE VOLKSWAGEN Y PORSCHE PARA FABRICAR UN «COUPE» DE MOTOR CENTRAL

Como tenemos por norma, vamos a facilitar un avance de las novedades que presentarán los principales constructores europeos dentro del presente año.

• Comenzaremos por la Regie Renault. Esta gran firma fran-

después de una temporada sin que lanzara al mercado internacional grandes novedades, éxitos importantes, se ha decidido por el 1500. Saldrán también varias versiones, y una de ellas será un cinco

puertas. O sea, una versión familiar a la que son tan dados los británicos.

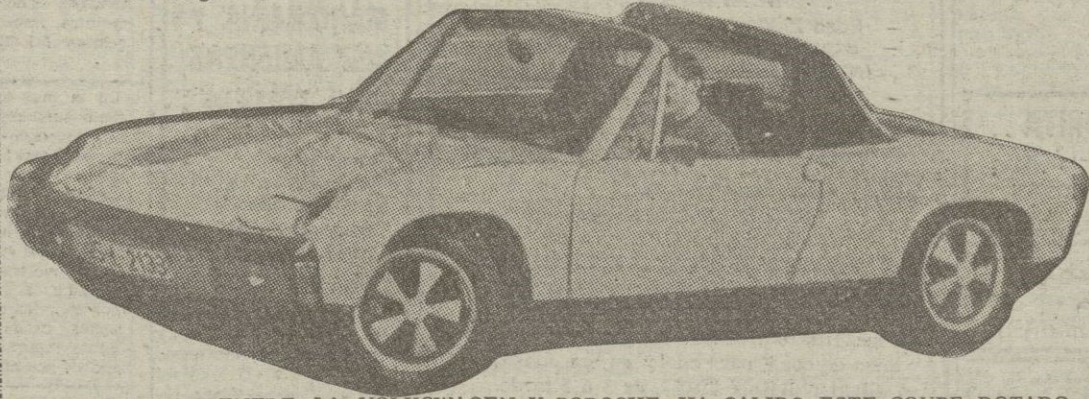
• Fiat. Y ahora, Fiat, la gran firma italiana, el coloso europeo que, en tan solo un par de años, se ha situado a la cabe-

za de los fabricantes en Europa.

Además del 130, el modelo más lujoso, el más potente, y concebido para combatir a los Mercedes, Fiat va a seguir con su tradicional coche de cilindrada media. Y este es el caso del modelo 128, del que se espera sea fabricado también en nuestro país.

• Volkswagen. Y ahora una unión que puede ser terrible para algunos fabricantes. VW y Porsche, se han abrazado en un ambicioso proyecto: la creación de un deportivo de gran cilindrada. Se trata de un «coupé» de motor central de 4 ó 6 cilindros. Esta cooperación entre las dos grandes firmas germanas es significativa e importante. Pone de manifiesto la necesidad de unirse para sobrevivir ante el peligro yanqui primero y el japonés después.

Este «coupé» del que estamos hablando será presentado próximamente.



DE LA UNION ENTRE LA VOLKSWAGEN Y PORSCHE HA SALIDO ESTE COUPE DOTADO DE MOTOR CENTRAL DE 4 O 6 CILINDROS. ES UNA DE LAS MAS IMPORTANTES NOVEDADES PREVISTAS PARA EL PRESENTE AÑO.

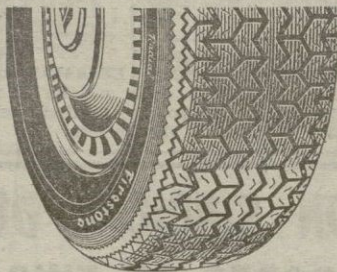
cesa prepara para ahora el R-12, tracción delantera de 7 CV. Se habrá dado cuenta usted, amigo lector, que la Regie juega siempre con los números pares para designar sus modelos: 4, 8, 10, 16 y ahora este nuevo R-12.

Su presentación oficial tendrá lugar en el próximo Salón del Automóvil de París.

• Simca. La Simca francesa, ya habíamos hablado de ello hace un par de meses, está preparando un coche de gran cilindrada, con el que hacer frente a la gran ofensiva de las restantes marcas internacionales, que han superado ya su concepción del coche pequeño, sin que queramos decir con ello que ya no se fabriquen. Lo que ocurre es que, además de seguir con los modelos para circular por las cada día más difíciles calles de las ciudades, se fabrican también coches potentes, para hacer grandes tiradas. Y Simca está ahora con su «grande routiere» de 10 y 14 CV.

• Peugeot. En vista del fabuloso éxito, de la gran acogida que ha tenido en todo el Continente el 504, proclamado el «Coche del año» en Europa por un jurado internacional compuesto por expertos en la materia, va a seguir explotando las variantes de este 10 CV. Como ya dijimos, han salido varias versiones del 504, amén de la de inyección, berlina, sport y «coupé».

• Austin. Esta firma británica,



Cavallino
SPORT 200



El neumático seleccionado por Enzo Ferrari.

Con nuevos compuestos para

- MEJOR ESTABILIDAD
- MAYOR AGARRE incluso en piso mojado.

Firestone
¿casta de carreras?

NUEVO EN ESPAÑA

**EL RENAULT 6,
UN COCHE
AUTENTICAMENTE
FAMILIAR**

**BASADO EN EL R-16,
Y CON MOTOR DE R-8,
ESTE CINCO PUERTAS
LLEGA
OPORTUNAMENTE**



EL ULTIMO MODELO CREADO POR LA RENAULT ESPAÑOLA, EL R-6. UNA VERSION BASADA EN LOS MODELOS 4L Y R-16. ES UN AUTENTICO COCHE FAMILIAR. SU VELOCIDAD MAXIMA. 120 KILOMETROS POR HORA; SU MAYOR VENTAJA O CUALIDAD. UNA GRAN HABITABILIDAD.

Y vamos con un modelo nuevo. De él, como recordarán nuestros sagaces lectores, ya hablamos hace unos meses; cuando adelantamos que se iba a fabricar en nuestro país. El modelo en cuestión es el Renault 6. El R-6 español aparece en el mercado nacional propulsado por un motor tipo «sierra», de 956 cm3 con cigüeñal de cinco puntos de apoyo y 45 CV SAE; el mismo motor del R-8 adaptado a la tracción delantera.

El R-6 presenta unas características interesantes para el usuario español, pues responde a las experiencias extraídas del R-16, tanto en soluciones técnicas como de estilo. Aparentemente, el nuevo modelo ahora nacional, guarda algo de su hermano mayor, del R-16.

CHASIS Y CARROCERIA

El chasis está compuesto de una sección central rectangular rematada por dos largueros laterales rectilíneos de sección en forma de U.

La carrocería está compuesta esencialmente por dos flancos laterales de chapa embutida sobre la que se adosan las puertas, las aletas y los cristales traseros y una cubierta sobre la que se coloca el parabrisas. Estas tres piezas van solidamente unidas mediante soldaduras eléctricas por puntos.

MOTOR
El motor es de cuatro cilindros en línea y cigüeñal de cinco apoyos, 956 cm3. La potencia fiscal en España es de 8CV. El embra-

que es de monodisco con acoplamiento elástico, funcionando en seco y mandado por cable. Tópe de desembrague guiado autocentrante. La transmisión es directa a las ruedas delanteras por medio de dos árboles acanalados.

La caja de velocidades es de cuatro velocidades sincronizadas hacia adelante y marcha atrás. El nuevo Renault no es un coche veloz; se ha pretendido hacer de él un utilitario de categoría, y por ello su velocidad máxima es de 120 kilómetros a la hora. La capacidad de depósito de gasolina es de 32 litros. La dirección, de cremallera.

HABITABILIDAD
Quitados, y dejando a un lado el capítulo motor, lo más interesante del R-6 es su gran capacidad, su habitabilidad. Además de po-

der ir cómodamente sentadas cinco personas, en la parte trasera, a modo de maletero, caben un considerable número de bultos o maletas.

Es un auténtico coche familiar. De sus dos hermanos, el mayor, R-16, y el menor 4L, ha salido este nuevo Renault.

Aunque nada sabemos de precios, nos imaginamos que tendrá que salir al mercado a un precio en verdad competitivo, pues de lo contrario, y como ya existen en España otras varias versiones familiares (Morris, 124, etc.), nada tendría de extraño que su éxito fuera corto.

El Renault 6, juntamente con las otras novedades creadas por los fabricantes automovilísticos españoles, estará presente en el Salón del Automóvil de Barcelona, que por cierto abre sus puertas mañana mismo. Un certamen éste, y aunque nos estamos saliendo del tema, que puede tener bastante interés y del que va informaremos oportunamente.

Y nada más. Este es el último de los modelos creados por la Renault española y al que auguramos si sale a un precio no abusivo muchos éxitos.